

# Dzięk Bydgoski

20 stron  
Rok VI  
cena  
15 gr

ORAZ WYDAWNICTWA: **DZIEŃ POMORSKI - GAZETA MORSKA - DZIEŃ GRUDZIĄDZKI - GAZETA GDANSKA**  
**DZIEŃ TCZEWSKI - DZIEŃ KUJAWSKI - GAZETA MOGLEŃSKA** : - : - : - : -

Redakcja i Administracja: Bydgoszcz, ul. Marszałka Focha 12. Telefon: 22-10. Konto czekowe P. K. O. 205.102

## Stopnie do upadku

Prasa obozu t. zw. „narodowego“ interesuje się żywo wszystkim, co się dzieje w obozie prorządowym. Ściślej mówiąc, snuje ona daleko idące wnioski z tego, co się dzieje w wyobraźni jej własnych reporterów.

Reporterzy wiedzą dobrze, na jaki „towar“ istnieje największy popyt u ich szefów, nie żałują tedy cierpliwego papieru, na który przelewają fantastyczne płoty własnej wyobraźni, która im podsunęła i tak wyjętki i wymarzony obraz... rozwiązanie B. B. W. R.

A ponieważ, należałoby raczej oczekiwać, że prasa obozu „narodowego“ zajmie się raczej sprawami bliższymi, lepiej jej znanymi, które dzieją się nie w chorobliwej fantazji łapczywego na „wierszówkę“ reportera, ale — na jej własnym, tak zachwaszczonym podwórku.

W tych dniach prasa (z wyjątkiem „narodowej“) przyniosła właśnie wiadomość o zlikwidowaniu przez policję polityczną „Organizacji Rewolucji Narodowej“ — i „Organizacji Młodzieży Radykalno Narodowej“.

Aresztowano w Warszawie kilkudziesięciu młodzieńców, u których znaleziono oprócz przygotowanego dla ekspedycji szóstego numeru tajnie wydawanej „Sztafety“ w kilku tysiącach egzemplarzy, również — karabiny, rewolwery, naboje i granaty ręczne.

Okazuje się tedy, że radykalne skrzydło obozu narodowego, idąc po stopniach opozycji przeciwko Rządowi Polskiemu, na które je wprowadzili starzy przewodnicy, zeszło wrzecz do podziemi „roboty“ konspiracyjnej.

Skrytki podziemne są widocznie dość rozgąłżone, skoro dało się w nich ukryć pięć numerów nielegalnego pisma, wydawanego w kilku tysiącach egzemplarzy, no, i jaki taki arsenalik broni palnej.

Byłoby rzeczą ze wszechmiar interesującą dowiedzieć się od starszych przedstawicieli obozu „narodowego“, którzy znają dobrze swych wychowanków, co też snuje się w chorych mózgach tych zbrojców politycznych? Czy chcieliby z Polski uczynić kraj „rewolucji permanentnej“, jaki przykład daje światu Hiszpania, czy też snuje im się po głowie jakiś przewrót hitlerowski, choć nie mają wśród siebie... Hitlera? I czy nie zaświta w ich chorych mózgach świadomość, że jedna i druga ewentualność kosztowałaby Polskę... pozbawienia bytu niepożętego. Daremnie szukalibyśmy odpowiedzi na te pytania na szpaltach prasy „narodowej“. Woli ona snuć nieskończone pasmo plotek i domysłów o tem, co się dzieje w obozie B. B. W. R.

Daremnie również oczekivalibyśmy ze strony „starych narodowców“ gestu lub słowa żalu za ciężkie grzechy, popełnione względem młodzieży. A przecież, jeśli część tej młodzieży zesłała w mroki podziemia politycznego, gdzie spotkała się już może ze współnikami zabójców s. p. ministra Bronisława Pierackiego lub z pozostającymi pod komendą Moskwy komunistami — jest w tem niewątpliwą, czarną zasługą „starych narodowców“.

Karmiono młodzież trucizną nienawiści do „sanacji“, szerzono nikczemne plotki o „złębnych“ dla Polski zamierzeniach tych, którzy od lat kilku nawą państwem kierują, straszono ją podziemną masoniską - żydowską intrygą, której rzekomo polskie sfery kierownicze mają ulegać. Pewna część młodzieży uwierzyła tym

## Domysły i sugestje Dokoła odpowiedzi polskiej w sprawie projektu paktu wschodniego

Paryż, 29. 9. (PAT). Sprawozdawcy genewscy pism paryskich donoszą, o wręczeniu min. Barthou przez delegację polską odpowiedzi w sprawie projektu paktu wschodniego. Wiadomość tę agencja Havasa komentuje w sposób następujący:

Biorąc pod uwagę charakter nadany nocie polskiej przez rząd polski, który określił ją jako pisemne ujęcie rozmów dyplomatycznych pomiędzy ministrami Beckiem i Barthou, odpo-

wiedź polska w sprawie paktu wschodniego wzajemnej pomocy nie będzie przynajmniej obecnie ogłoszona.

Jeżeli chodzi o treść tej odpowiedzi, to trzeba ograniczyć się do tego, że rząd polski po dokładnym zbadaniu propozycji paktu i po rozważeniu uzasadnionych interesów własnych oraz interesu pokoju ogólnego nie może zdecydować się na udzielenie zgody na projekt w obecnej jego postaci.

Nota polska, która obejmuje 6 stron pisma maszynowego, zawiera tezy rządu warszawskiego.

Rząd polski powołuje się na przymierze francusko-polskie, którem jest związany, na zawarty z Sowietami pakt o nieagresji oraz na deklarację o nieagresji, zawartą ostatnio z rządem Rzeszy niemieckiej. Nota polska przechodzi następnie do zbadania, czy projekt paktu wzajemnej pomocy proponowany w Warszawie mógłby przynieść Polsce zwiększenie bezpieczeństwa. Rząd polski wyraża w tej mierze swoje wątpliwości i formuluje swoje zaprzyczenia. Nota nie zawiera formalnych konkluzji i nie może być w rezultacie uważana jako definitywne odrzucenie przedstawionego w Warszawie projektu. Można więc powiedzieć, że pozostawia ona otwartą drogę do przyszłych rozmów pomiędzy rządami zainteresowanymi.

Genewa, 29. 9. (PAT). Dzienniki genewskie popierały wczoraj niedyskrecję na temat dokumentu, wręzonego ministrowi Barthou przez ministra Becka. „Journal de Geneve“ twierdzi, że memoriał polski zawiera trzy warunki przyjęcia przez Polskę paktu wschodniego: 1) udział wszystkich państw zainteresowanych (czyli Niemców), 2) pakt winien być zgodny z istniejącymi zobowiązaniami (układem polsko-niemieckim), 3) pakt powinien być zgodny z zasadami paktu Ligi Narodów.

Rząd polski — oświadcza dalej dziennik — wyraził gotowość przestudiowania wszelkich propozycji w razie, jeżeli będą one odpowiadały tym trzem warunkom. Właściwie mówiąc, odpowiedź ta jest negatywna. Polska nie chce paktu wzajemnej pomocy, zadawalając się paktem o nieagresji.

Memoriał — wywodzi dalej dziennik — daje też do zrozumienia, że Polska niechętnie wdziałaby udział w pakcie Czechosłowacji. Trudno jest — zdaniem dziennika — wytłumaczyć przyczynę tego stanowiska. Zapewne należy w tem widzieć aluzję do niedawnego sporu polsko-czechosłowackiego.

## Po zawodach o puchar Gordon-Bennetta Lotnicy wracają do Warszawy

Moskwa, 29. 9. (PAT). Cała prasa zamieszcza komunikaty o wynikach zawodów balonowych o puchar Gordon-Bennetta. Lotnicy amerykańscy, szwajcarscy i belgijscy wyjechali już do Warszawy.

Załoga „Kościszki“ oświadczyła, że balon osiągnął wysokość 6.000 metrów. Lotnicy polscy z uznaniem wyrażają się o gościnności i opiece

z jaką spotykali się ze strony władz i społeczeństwa związku sowieckiego.

Warszawa, 29. 9. (PAT). Aeroklub niemiecki nadesłał do Aeroklubu Rzplitej depeszę, w której gratuluje zdecydowanego zwycięstwa, odniesionego przez Polaków w największych światowych zawodach balonowych o puchar Gordon-Bennetta.

## Pierwszy skutek zwycięstwa:

### Polska będzie budowała balon stratosferyczny dla prof. Piccarda

Paryż, 29. 9. (PAT). Cała prasa paryska z uznaniem pisze o zwycięstwie balonów polskich w zawodach o puchar Gordon-Bennetta. Dzienniki podkreślają, że zwycięstwo odniesione zostało nie tylko dzięki sprawności polskich pilotów, ale również dzięki doskonałej konstrukcji balonów polskich, wykonanych w całości w kraju. Kilka pism zamieszcza fotografie kpt. Hynka i por. Pomaskiego oraz podaje ich ży-

ciorysy.

Niektóre dzienniki zamieszczają wiadomość, że fabryka balonów wojskowych w Polsce otrzymała wezwanie do złożenia oferty na budowę balonu stratosferycznego dla prof. Piccarda. Dzienniki te podkreślają, że świadczy to o zaufaniu jakie żywią zagranicą do polskiego przemysłu balonowego.

## Delegacja Związku Nauczycielstwa Polskiego u p. Min. Oświaty

### Nauczyciele będą otrzymywali koszty przesiedleń służbowych

Warszawa, 29. 9. (PAT). P. minister Oświaty Wacław Jędrzejewicz przyjął dnia 27 bm. delegację zarządu głównego Związku Nauczycielstwa Polskiego, która przedstawiła p. ministrowi szereg postulatów, obejmujących nie które zasadnicze zagadnienia szkolne oraz zawodowo-nauczycielskie, wręczając jednocześnie stosowne memorjały. Szczególnie poruszo no sprawę poziomu nauczania w szkołach, uposażenia nauczycieli i współpracy Związku

Nauczycielstwa Polskiego z państwowymi władzami oświatowymi.

Odpowiadając delegacji p. minister przyrzekł rozpatrzyć powyższe postulaty, zaznaczając równocześnie, że z pośród szeregu spraw, będących treścią memoriału, niektóre jak sprawy wypłacania kosztów przesiedleń służbowych i pomoc dla nauczycieli-powodźian poecił już poprzednio załatwić przychylnie.

plotkom i insynuacjom, zesłała do ciemnych podziemi konspiracji... przeciwko własnej Ojczyźnie.

„Starzy narodowcy“ milczą obecnie. Ale odpowiedzialność ich za fatalne zbroczenie i wykolejenie pewnej części młodzieży należy ustalić.

Zagadkowe są zresztą losy i tej części młodzieży „narodowej“, która w chwili rozłamu radykalnego skrzydła pozostała wierna swym starym mentorom.

Sekcja młodych Str. Narodowego niecierpliwi się i burzy. Pilno im dorwać się do władzy, jeśli nie w Państwie, to przynajmniej — we własnym stronnictwie, pilno im zepchnąć „starych“ z dotychczasowych stanowisk kierowniczych.

„Starzy“ z Romanem Dmowskim na czele bronią się jeszcze.

Świeżo właśnie rozegrał się dramatyczny epizod walki pomiędzy starymi i młodymi Stronnictwa Narodowego.

Dnia 23-go b. m. na odprawie Sekcji

Młodych, której przywódcą był niejaki Malatyński, zjawił się poseł Bielecki, ongi sekretarz osobisty R. Dmowskiego, dziś jego najbliższy mąż zaufania. Poseł Bielecki zawiesił w czynnościach Malatyńskiego, jego zastępcę Wróbla i redaktora „Reduty“, która miała zastąpić „Sztafetę“, pozbawiając ich równocześnie wszelkich godności w stronnictwie. Wywołało to, oczywiście, wielkie wzburzenie wśród młodych narodowców, zebranych na odprawie.

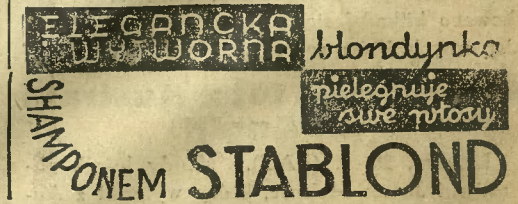
Pos. Bielecki jest w gruncie rzeczy człowiekiem miękkim, dobrodusznym. Jeśli został delegowany jako srogiego egzekutora wyroku Str. Narodowego, to jest to jeden jeszcze z tysiąca dowodów, że Roman Dmowski nie zna się na ludziach i nie umie powierzać właściwym ludziom właściwych funkcji. Bielecki pokpił sprawę, ustąpił wobec wzburzenia młodych i cofnął właściwie zarządzanie władz Str. Narodowego, godząc się, by sprawa zo-

stała rozpatrzona przez sąd koleżeński. Jakkolwiek do tego sądu wybrano młodzieńców, bliskich pos. Bieleckiemu, „starzy“ nie zgodzili się na to i powołał sąd koleżeński z własnego grona. Oczywiście, sąd ten wydał wyrok, potępiający Malatyńskiego, Wróbla i jego dotychczasowych przywódców Sekcji Młodych zarzucając im, że dążyli do wydarcia władzy w stronnictwie z rąk „starych“.

Na stanowisko komendanta Sekcji Młodych powołany został adw. Jezierski, rówieśnik pos. Bieleckiego. Czy uda mu się uspokoić wzburzenie młodzieży „narodowej“ — zobaczymy.

W każdym razie, jeśli zestawimy tę „rewolucję pałacową“ w Warszawie z tem, co się dzieje wśród młodych i starych narodowców w Poznaniu, w Wilnie, we Lwowie, musimy stwierdzić, że Str. Narodowe z wrastającą szybkością stacza się ku ostatecznemu upadkowi.

A. S.



Kolektura

**Billerta**

istnieje

15 lat

od roku 1919

**Przed nominacją komisarycznego prezydenta m. Poznania**

(o) Poznań, 29. 9. (tel. wł.). Przeniesiony ostatecznie w stan nieczynny zastępca dowódcy O. K. VII pułk. Erwin Więckowski, wyjechał do Warszawy. Wyjazd ten pozostaje prawdopodobnie w związku z bliską jego nominacją na komisarycznego prezydenta miasta Poznania.

**Obniżka opłat za wypłaty kasowe P. K. O.**

WARSZAWA, 29. 9. (PAT.) Rada zarządcza PKO. na posiedzeniu, odbytym w dniu 27 września r. b. po załatwieniu szeregu spraw bieżących, uchwaliła obniżyć z dniem 1 października r. b. wydatnie stawki opłat za czeki kasowe. Obecnie taryfa wynosić będzie za wypłaty do 100 zł. — 10 gr., od 100 do 1000 zł. — 20 gr., powyżej 1000 zł. — 50 groszy.

**Uczczenie pamięci kanclerzy austriackich ks. Seipla i Dollfussa**

WIEN, 29. 9. (PAT.) Wczoraj wieczorem trumny ze zwłokami kanclerzy ks. Seipla i Dollfussa zostały przeniesione z cmentarza do katedry św. Szczepana, gdzie wystawiono je na widok publiczny przez całą sobotę. W sobotę wieczorem nastąpi uroczyste przeniesienie obu trumien do krypty nowozbudowanego kościoła na placu Krynhiłdy. Plac ten będzie się odąd nazywał placem Kanclerzy.

**Anglia przygotowuje ofensywę gospodarczą na kraje Północy**

LONDYN, 29. 9. (PAT.) W połowie października minister Eden wybiera się z oficjalną wizytą do Szwecji. Ma poza tym również odwiedzić Danię, Norwegię i Finlandię. Wizyty delegata rządu brytyjskiego posiadają duże znaczenie gospodarczo-polityczne.

W londyńskich kołach poinformowanych twierdzą, że wyjazd ministra Edena do Sztokholmu, Kopenhagi, Oslo i Helsinków jest wstępem do przygotowania ściślejszego współdziałania gospodarczego państwa i. zw. bloku szwedzkiego.

**Coraz więcej egzotycznych państw w Lidze Narodów**

GENEWA, 29. 9. (PAT.) Liga Narodów powiększyła się o nowego członka, mianowicie o Ekwador, który zgłosił wczoraj swoje przystąpienie. Ponieważ Ekwador jest wymieniony w aneksie do paktu Ligi, wśród państw, zaproszonych do przystąpienia do Ligi, decyzja zgromadzenia jest zbędna do jego przyjęcia. Ekwador został członkiem automatycznie na podstawie swojego zgłoszenia.

**Aresztowanie szpiegów podczas manewrów armii czeskiej**

PRAGA, 29. 9. (PAT.) W czasie zakończonych onegdaj manewrów armii czechosłowackiej, na których obecny był szef francuskiego sztabu generalnego gen. Gamelin, aresztowano dwóch szpiegów niemieckich. Ponadto skonfiskowano kilkadziesiąt kilogramów ulotek komunistycznych, które rozrzucano między wojskiem.

**Rekordowy lot z Australii do Anglii**

LONDYN, 29. 9. (PAT.) Młody lotnik australijski James Melrose, który wyleciał z Australii dn. 20 bm., wylądował wczoraj o godz. 7 rano w Croydon pod Londynem, bijąc w ten sposób o 13 godzin oficjalny rekord, ustalony przez Mollisona, a wynoszący 8 dni 22 godziny.

Rekord Melrose nie będzie jednak uznany, ponieważ celem jego lotu nie było pobicie rekordu oficjalnego. Melrose ma wziąć udział w wyścigu Anglia — Australia.

**Aresztowania wśród wybitnych komunist. w Niemczech**

Berlin, 29. 9. (PAT.) Tajna policja w Berlinie ujęła wczoraj czterech wybitnych działaczy niemieckiej partii komunistycznej, w tej liczbie byłego posła do Reichstagu Thilena, z Koblenca. Aresztowani pełnili rolę kurjerów na terytorjum całej Rzeszy. Dalsze ślady zaprowadziły do Badenji, gdzie w pobliżu Heil delbergu aresztowano jeszcze dwóch przywódców komunistycznych. Wszyscy aresztowani stawieni będą przed sąd pod zarzutem przygotowywania zdrady stanu.

**Zgon Jakóba Potockiego**

Cały swój wielki majątek zmarły zapisał na cele społeczne i naukowe

Warszawa, 29. 9. (PAT.) Ubiegłej nocy zmarł w Helenowie śp. Jakób Potocki, przeżywszy lat 71, ostatni potomek z rodu Potockich linii na Brzeżanach i na Rejewie. Zmarły prócz majątku posiadał rozległe klucze, rozrzucone po całej Polsce o obszarze około 60.000 ha. Poza tem śp. Jakób Potocki był właścicielem wielu posiadłości zagranicą oraz bezcennych wprost zbiorów dzieł sztuki i bibliotek. W kołach działaczy społecznych znany był z ogromnej ofiarności.

Wielkie sumy przeznaczal na budowę kościołów, domów ludowych, szpitali, przytułków, ochroniek itd. tak dla ludności polskiej, jak ukraińskiej i żydowskiej. Zmarły nie posiadał bliskich krewnych. Oddawna trawiony chorobą, przeczuwając zbliżający się kres życia, myślał o tem, aby jak, mówił, majątek swój uczynić wartością trwałą, pożyteczną dla

kraju i ludzkości. Myślał o ofiarowaniu tego olbrzymiego majątku na badania naukowe.

Szlachetne te zamiary urzeczywistnił w testamencie w którym cały swój majątek zapisał na rzecz zaprojektowanej przez siebie fundacji, mającej na celu walkę z chorobami, zaś ogromne zbiory przeznaczył dla muzeów i bibliotek narodowych. To rozporządzenie ostatniej woli zostało zakomunikowane władzom państwowym. Poinformowany o tem p. Prezydent Rzplitej nadał ofiarodawcy wielką wstęgę orderu Polonia Restituta.

Dnia 24 bm. podsekretarz stanu z Prezydium Rady Ministrów p. Krzysztof Siedlecki w obecności wiceministra opieki społecznej Eugenjusza Piestrzyckiego wręczył złożonemu niemocą Jakóbowi Potockiemu insygnja nadanych mu orderów.

**Przeszło półtora miliona na zasiłki dla bezrobotnych w październiku**

Warszawa, 29. 9. (PAT.) Dnia 28 bm. odbyło się posiedzenie zarządu Głównego Funduszu Bezrobocia pod przewodnictwem dr. Ka zimięra Ducha z racji 10-lecia Funduszu Bezrobocia. Posiedzenie miało charakter uroczyste.

Przewodniczącym w dłuższym przemówieniu zobrazował działalność Funduszu Bezrobocia. Następnie przemawiał dwaj członkowie Zarządu — przedstawiciel pracodawców dyr. Jastrzębowski oraz przedstawiciel robotników,

przez chrześc. zjedn. zawod. Urbański. Mówca podkreślił zagadnienie współdziałania czynników społecznych tak ze strony pracodawców jak i robotników z czynnikami rządowymi.

Następnie uchwalono miesięczny budżet na październik, przewidując wpływy ze skła dek 1.750.000 zł oraz 875.000 zł tytułem ustawowych dopłat ze Skarbu Państwa. Ogółem wpływy wynoszą 2.625.000 zł. Przewiduje się uprawnionych do zasiłków 35.000 bezrobotnych. Na zasiłki przeznaczone jest 1.537.900 zł.

**Z kongresu Fidac'u w Londynie**

Organizacja b. kombatantów powinna się stać krzewicielką idei pokoju

LONDYN, 29. 9. (PAT.) Wczoraj na posiedzeniu kongresu FIDAC'u prezydium odczytało pismo, jakie otrzymało od króla Jerzego. W piśmie ten król angielski wyraża podziękowanie za złożone mu wyrazy hołdu. Również i książę Walji nadesłał telegram, dziękując za złożone mu życzenia. Delegat amerykański zaś odczytał orędzie prezydenta Roosevelta, które wyraża nadzieję, że wysiłki Fidac'u uwieńczone będą powodzeniem i zaznacza, że braterstwo broni

poszczególnych narodów winno wskazać młodemu pokoleniu wszystkich krajów na całą potworność wojny. Orędzie kończy się następującymi słowami:

„Wy, którzy z własnego okropnego doświadczenia wiecie, czym są zatargi zbrojne, jesteście bardziej niż inni powołani do tego, aby skierować myśli młodzieży całego świata nie ku wojnie, a ku pokojowi”.

**Zagadkowa katastrofa okrętowa**

na Morzu Północnym

Statek wyleciał w powietrze

Hamburg, 29. 9. (tel. wł.) Kapitan Winter, dowódca statku rybackiego „Margot”, złożył na ręce tutejszych władz morskich następujący meldunek:

Statek „Margot” wracał z połowów koło Doggerbank do portu macierzystego, którym jest Hamburg. Była pogoda sztormowa. Wiatr o sile 5—6 wiał z kierunku West-Nord-West. Podczas szkwału minął „Margot” jakiś inny statek, którego nazwy z powodu złej widoczności nie ustalono. W 10 minut później kapitan zaszedł do swej kajuty na obiad, oddając kierownictwo statku pierwszemu oficerowi. W kilka minut później pełniący służbę na mostku oficer zameldował, że statek, który przed kwadransem minął „Margot” wyleciał w powietrze. Wybuch na statku wyrzucił najpierw

w powietrze kłęb czarnego, a później białego dymu.

Kapitan natychmiast zmienił kurs statku. Na miejscu zagadkowej katastrofy zastano pływające na powierzchni dwa puste zbiorniki na wodę, mnóstwo kłód drzewa budulcowego, żużel z węgla, wreszcie liczne plamy oliwy oraz platy białej piany.

Po półgodzinnym kręceniu się na miejscu katastrofy, celem pospieszenia z pomocą ewentualnych rozbitek, „Margot”, nie znalazłszy żadnych innych śladów wypadku ani nie widząc żywego ducha, udała się w dalszą podróż.

Miejsce, w którym wydarzył się tajemniczy wypadek, określone zostało w przybliżeniu na 55 st. 3 min. szerokości północnej oraz 5 st. długości wschodniej.

**Krwawa tajemnica pociągu Paryż-Ventimiglia częściowo odsłonięta**

Morderca własnej szwagierki poniósł śmierć w przedziale kolejowym

PARYŻ, 29. 9. (PAT.) W związku ze znalezieniem w pociągu Ventimiglia — Paryż zwłok dwóch osób, policja ogłasza sensacyjne szczegóły. Jak się okazuje, jednym z zabitych, przy którym znaleziono dokumenty na nawisko Aliberta, jest urodzony w Polsce Józef Ziffer.

Przed 11-tu laty Ziffer w wykonaniu decyzji rady rodzinnej zamordował swoją szwagierkę, śpiewaczkę Helenę Zawuską. Zwłoki zamordowanej znaleziono pod Dieppe, lecz ustalenie jej tożsamości nastąpiło dopiero w r. 1933, czyli po

10 latach od zamordowania.

Policja polska aresztowała męża zamordowanej i jego siostrę. Oboje oni skazani zostali na wieloletnie więzienie. Przeciwnie mordercy policja francuska wysłała listy gończe, jednakże Ziffer zaciarał za sobą wszelkie ślady. Dopiero niedawno paryskiej policji kryminalnej udało się ustalić, że Alibert i Ziffer, to jedna i ta sama osoba. Aresztowanie jego było kwestią dni.

**Strajk w angielskim górnictwie węglowym będzie zażegnany**

LONDYN, 29. 9. (PAT.) Komitet wykonawczy południowo-walijskiej federacji górniczej na posiedzeniu w Cardiffie zaakceptował propozycję arbitrażu w sprawie plac, jaką zgłosił onegdaj dzięki interwencji ministra górnictwa. Obecnie ostateczne zatwierdzenie tej propozycji należy, o ile chodzi o górników, do zebrań załogowych. Zebrania te odbędą się mając w ciągu najbliższych 24 godzin.

Jakkolwiek na posiedzeniu komitet wyko-woczy wyraźną większością opowiedział się za przyjęciem porozumienia, to jednak dała się za uważać zdecydowana opozycja mniejszości. W tych warunkach wynik zebrań załogowych nie jest zgóry wiadomy, jakkolwiek powszechnie utrzymują, że większość opowie się za wycofaniem uchwały strajkowej.

GŁOSY I ODGŁOSY.

**Powrót z Genewy**

(i) Warszawa wita dziś min. Becka. Jeszcze raz manifestować będzie swoje uznanie dla polityki Rządu, który w Genewie położył kres krzywdzającemu traktatowi mniejszościowemu, wyzwalając Polskę z jego pęt i usuwając „ostatni ślad niewoli politycznej”.

„Express Poranny” stwierdza, że sytuacja jest jasna i wyraźna.

„Wyklarowała ją decyzja rządu naszego i postawa naszej delegacji na kończące się właśnie sesji genewskiej: Nie będzie „generalizacji”, ale zniknąć musi koszarne wi-dmo „kontroli”. Nasz stosunek do obywateli państwa, bez względu na ich przynależność narodową i religijną, nie zmieni się ani na jote. Zmienił się natomiast stosunek do nieproszonych i uprzykrzonych „kontrolerów”; nie uznajemy ich więcej!

Z tem wyjechał min. Beck do Genewy. I z tem wraca.

Decyzja rządu polskiego utrzymana jest w całej pełni”.

**Przykład z min. Barthou**

„Gazeta Warszawska” do polskiej metody dyplomatycznej nie ma w dalszym ciągu „zaufania”, chociaż formułuje ostrożnie swoje zdanie i dochodzi do wniosku, że rozbieżności w poglądach polsko-francuskich wynikały z winy, która „leży po obu stronach”. Bądź co bądź, jest to postęp w rozumowaniu tego obozu, który reprezentuje pismo. Widać go i w poniższych słowach:

„Sojusz nie wyklucza samodzielności polityki zewnętrznej państw sprzymierzonych. Natura współczesnych sojuszy jest tego rodzaju, że niejednokrotnie sprzymierzeńcy nawet ze sobą współzawodniczą”.

Tym publicystom, co dojad powątpiewają w skuteczność metody polskiej, zwracamy uwagę na wystąpienie min. Barthou w Genewie w sprawie plebiscytu w Zagłębiu Saary. Francuski minister mówił o powadze sytuacji w Saarze, przestrzegł Ligę Narodów, że istnieje tam niebezpieczeństwo zajść,

„które mogą ujemnie wpłynąć na szczerłość plebiscytu i zaszkodzić prestige'owi Ligi”.

Francja — jak widać — nie gorzej od nas potrafi bronić swych spraw w Genewie. Mówi podobnym językiem, którym posługiwała się polska delegacja. Czyżby i jej metoda dyplomatyczna była niezrozumiała dla naszych urzędów i przekornych polityków? Ktoś złośliwy mógłby powiedzieć, że min. Barthou zaczyna posługiwać się językiem min. Becka...

**Odroczona wojna**

„Ilustrowany Kurjer Codzienny” przepowiada, że po wykupieniu kolei mandżurskiej z rąk sowieckich przez Japonię, odroczono wojnę na Dalekim Wschodzie do końca 1935 r.

„Tymczasem Rosja weszła do Ligi Narodów i usiadła w jej Radzie na stałym stolcu tuż obok opróżnionego stolca japońskiego...”

**Oddłużenie wsi**

„Kurjer Poranny” zamieszcza oświadczenie ministra Poniatowskiego, który mówi o pracy naszego rządu nad oddłużeniem wsi. P. minister stwierdza, że całość akcji przez rząd przedsięwziętej jest „wyrazem konieczności gospodarczej, a nie jakiejś dowolności koncepcyj gospodarczych”.

„Dążenie do uniknięcia błędnych rozstrzygnięć zmusza do pozostawienia szerokiego pola działania urzędowi rozemczym we wszystkich zagadnieniach, które w generalnej normie nie dadzą się ująć.

Wyrażam jednak nadzieję, iż, w całości opracowane zagadnienia, przygotowane przez rząd posunięcia pozwolą większości zadłużonych rolników przejść od stanu zadłużenia przekraczającego siły gospodarstwa do takiej normy obciążenia, która gospodarstwo może być udźwignięta”.

Doniosło poczynania rządu nad oddłużeniem wsi znaleźć swój pełny wyraz w jednej nowej ogólnej ustawie, która zastąpi w szerokim zakresie dotychczasowe akty prawne wydane w tym samym przedmiocie.

**Ne zyste sumienie**

„Piast” udziela wskazań Radzie naczelnej Stronnictwa Ludowego, co ma uchwalić na zebraniu. Domaga się m. in. „silnej egzekutywy partyjnej, utrzymania bezwzględnie opozycyjnego stosunku do rządu”, bo boi się, że partja

„pewnego dnia, choćby bezwiednie, znajdzie się w obozie sanacyjnym, jako nowa jego przybudówka”.

Nieczyste sumienie gryzie przywódców stronnictwa ludowego. Nie zdają sobie sprawy z tego, że lud przejrzał ich grę i zmusza swoją postawą i wyraźną orientacją nawet samych przywódców do mówienia o tem, czego w innych okolicznościach nie wykrztusiliby ze siebie.

# Gdańska rzeczywistość

Sytuacja wewnątrz-polityczna w Gdańsku która w okresie tygodni letnich pozostawała bez większej zmiany, zdaje się obecnie być w przededniu przemian poważniejszych. Wskazuje na to z jednej strony znaczne ożywienie działalności p. Forstera, z drugiej strony kampania, jaką organ partii narodowo socjalistycznej, „Der Danziger Vorposten“ w związku z procesem p. Loevy'ego wszczął przeciwko osobie kierownika gdańskiego biura prasowego i osobistego referenta prezydenta Senatu, p. Streitera. Przemówienia p. Forstera z dni ostatnich, odbiegające treścią i nastawieniem znacznie od jego przemówień dawniejszych, sygnalizują możliwość pewnych zmian politycznych w Gdańsku, możliwość podkreślonej jeszcze przez niezwykle ostrą, w formie niezbyt wybrednej akcji Vorpostenu przeciwko osobie p. Streitera.

W dzisiejszych warunkach gdańskiego życia politycznego dokonywują się wszelkie zmiany układu sił politycznych bez udziału opinii publicznej, w zaciszu gabinetów bądź to Senatu bądź to kierownictwa partii narodowo socjalistycznej. Trudno jest wobec tego osądzać zanim jakieś fakty zajdą, w jakim kierunku te fakty się rozwinąć mogą. Bacznego obserwatora może jednak, mimo tego zakulisowego charakteru gdańskich akcji politycznych z pewnych mało widocznych symptomów używać świadomość, że takie akcje się toczą i opinię publiczną ostrzec, by jakieś fakty, które mają być dokonane jej nie zaskoczyły...

„Der Vorposten“ nie ogranicza się zresztą do polemiki z p. Streiterem. I nasze wydawnictwa darzą on swym stałym zainteresowaniem, zarzucając nam przytem, że chętnie wyłamujemy się z szeregow polskich dzienników by na własną rękę prowadzić przeciwko Gdańskowi jakieś kampanje. Środowe wydanie „Vorpostenu“ przynosi nową notatkę tego rodzaju, połączoną z objawami niezadowolienia pod adresem tych różnych polskich dzienników, które w dniach ostatnich w ten lub inny sposób skrytykowały metodę wykonywania przez Gdańsk polsko-gdańskiej umowy z 18 września br. o prawach polskiej ludności Gdańska.

Pomijamy fakt, że wspomniana notatka „Vorpostenu“ wyszła z Redakcji „DAKO“, (zdażyliśmy się już do tego przyzwyczaić, że „DAKO“ w stosunku do „Vorpostenu“ odgrywa rolę mentora) gdyż zależy nam na omówieniu meritum sprawy, a nie jej formy. Otóż stwierdzamy, że „Vorposten“ świadomie lub nieświadomie nie docenia sytuacji przypuszczając, że nasze wydawnictwa lub jakikolwiek bądź inny dziennik polski podnoszą z powodu spraw szkolnych przeciwko Gdańskowi zarzuty poto tylko, by zadosyć uczynić potrzebom walki konkurencyjnej prasy polskiej. — Sam fakt, że szereg polskich dzienników, reprezentujących najróżniejsze obozy i zapatrywania polityczne, w tej sprawie zajmuje stanowisko jednolite, powinien być przekonaniem „Vorposten“ i czynnikami stojące poza nim, że polska opinia publiczna ze sposobem wykonywania, a raczej niewykonywania przez Gdańsk umów szkolnych zgodzić się nie chce i nie może.

Fakt ten powinien być również skłonić te

## Likwidacja wystawy „Polska i Polacy w świecie“

Komisja Likwidacyjna wystawy warszawskiej „Polska i Polacy w świecie“ postanowiła, że część eksponatów działu wychodźczego niedawno zamkniętej wystawy przeznacza się do Poznania, a niektóre eksponaty z działu ogólnopolskiego do Brukseli.

Mianowicie materiały wychodźcze otrzymało Muzeum Polonii Zagranicznej w Poznaniu, a eksponaty charakteru ogólnopolskiego, m. in. bardzo efektywne fotomontaż historyczno-wojskowy — idą do działu polskiego Światowej Wystawy w Brukseli w r. 1935.

Ze zlikwidowanej wystawy pozostało jeszcze do zbycia: część eksponatów działu egzotycznego, wychodźczego i gospodarczego (mapy, kompozycje dekoracyjne, rzeźby, wykresy i t. p.), a także i „Διεθνής Αγορά“ w formie waznego drobnego materiału.

## Zgłoszenia wolnych posad

W bieżącym miesiącu pracodawcy zgłosili w biurach pośrednictwa pracy Funduszu Bezrobocia na terenie całej Polski 46.758 wakujących posad, w tem 38.471 dla mężczyzn oraz 8.287 posad dla kobiet.

czynnikami do zastanowienia się nad tem, czy interesy gospodarcze Gdańska, wymagające ściślejszej współpracy z Polską, dopuszczają powstanie po stronie polskiej braku zaufania do wartości podpisów, przez stronę gdańską pod którą z polsko-gdańskich umów złożonych. Oba wiemy się, że bagatelizowanie przez Gdańsk tych samorzutnych odruchów polskiej opinii publicznej może się na dalszej ewolucji polsko-gdańskiej współpracy odbić w sposób niekorzystny.

Poza tem stwierdzamy, że nasze wydawnictwa w swym ustosunkowaniu się do sprawy polsko-gdańskiej współpracy nigdy się względami konkurencyjnymi nie kierowały i kierować nie będzie. Jedynym względem, dyk

tującym nam nasze postępowanie, jest wzgląd na potrzeby polskiej ludności Gdańska, oraz współzycia Gdańska z Rzeczpospolitą Polską.

Od chwili zawarcia polsko-gdańskich umów gospodarczych z 6 sierpnia br. upłynęły po dzień dzisiejszy siedem tygodni. W między czasie, w dniu 1 września, weszły te umowy w życie i poczęły funkcjonować. Fakt ten daje nam możliwość ocenić na podstawie realnej ich wyniki. To też pomimo, że wydawnictwo nasze już w numerach 181 i 186 w sposób obszerny umowy te omówiło, uważamy za wskazane i pożyteczne przeprowadzić w dniach najbliższych w szeregu artykułów szczegółową analizę tych umów.

## Zwycięstwo obowiązuje Zbiórka na Challenge w r. 1936

Komitet Żwirki i Wigury przystępuje do nowej akcji zbiórkowej na samoloty challenge'owe, przeznaczone dla drużyny polskiej na wielki turniej lotniczy w 1936-ym roku.

Mimo, że od ostatecznej rozgrywki, ubiegłych zawodów upłynęło zaledwie kilka dni, cały szereg zreszeń i instytucyj zgłosił już obecnie do komitetu swój zamiar ufundowania samolotów na następną zawodów. Instytucje, które z drobnych składek ufundowały samoloty challenge'owe, a

tem samym przyczyniły się do zwycięstwa naszych lotników, zamierzają kontynuować rozpoczętą akcję, przystępując już dzisiaj do nowej zbiórki.

Komitet Żwirki i Wigury, który jest jedyną molotów challenge'owych udziela wszelkich in-organizacja, gromadząc fundusze na zakup samolotów, dotychczasowych zbiórki. — Adres komitetu brzmi: Wierzbowa 9, tel. 6-48-68, konto P. K. O. 27.027.



70gr



Mydło

Młodości

## DZIECINKO MOJA jaka cudowna jest twoja cera...

Gdyś była jeszcze małym niemowlęciem, doktor polecał nacierać twoje delikatne ciało olejkami oliwnymi, zapisując w tym celu „mydło z olejów oliwnych“. Wiesz dlaczego? Dlatego prosto, że mydło takie działa zbawiennie na wrażliwą skórę.

Dzisiaj rozpocząć należy ten zabieg piękności

Wcieraj łagodnie każdego rana i wieczora obfite pianę mydła Palmolive w skórę. Spłukuj ciepłą, a potem zimną wodą. Spostrzeżesz wkrótce, że uzyskanie dziewczęcej cery zależy tylko od naturalnego zdrowego pielęgnowania ciała. Oby Matki wiedziały jak należy dbać o piękną cerę swych dzieci.

# PALMOLIVE

Nie tylko mydło — to środek upiększający

PALMOLIVE-SHAMPOO PIELEGNUJE WŁOSY, JAK MYDŁO PALMOLIVE CERE

## Mane - Tekel - Fares

(i) „Jest źle a będzie jeszcze gorzej...“ To powiedzenie pewnego polityka z czasów przed-mojowych staje się coraz więcej aktualne dla tego ówczesnych i dzisiejszych jeszcze sojuszników. Pomimo, że zdaje się in, że jest in a cze j. Wbrew temu, co w Łodzi przez parlamentarnego Klubu Narodowego, prof. Rybarski, krzepiąc zbolalą gromadkę — o czym czytamy w „Gazecie Warszawskiej“ — mówił:

„Obóz Narodowy dąży do objęcia władzy w Polsce, aby do gruntu zmienić treść życia państwowego“.

Wbrew temu — o czym pisze „Kurjer Lwowski“ — a co również mówił w Przemyślu drugi profesor, p. sen. Głabiński „przy świecach i lampach“, skrzęcając się i wyjaśniając, dlaczego

„Obóz Narodowy, zaabsorbowany walką o niepodległość poza granicami Polski, nie zdolał objąć w kraju rządów, aby odrazu skierować państwo na drogę mocarstwowego rozwoju“.

Wbrew temu wreszcie, co na ziemi pomorskiej tu czy tam w kąci, bo zabrakło już odwagi — gadają wykołaję działające „narodowi“ w Subkowach, Sierakowicach, Kartuzach czy w Omulu, Ci, którzy za własnymi wnioskami muszą sami głosować w pojedynkę, rumieniąc się z bezsilności i irytacji na oczach wszystkich.

„Złote myśli“ pp. Rybarskich, Głabińskich i ich nasładowców są wszystkim, co się świeci. Że w Łodzi deklamuje się o zmianie „do gruntu treści życia państwowego“, a w Przemyślu niemniej figlarne koziołki myślowe wylatują z ust mówcy — to na to niema rady. Kto gada — musi wysłuchać, co nagadał. Np. p. Głabiński doszedł w Przemyślu do głosu akurat o szesnastu lat zapóźno. Gdyby rozgadał się przed szesnastu laty — to słowa jego wyglądałyby do-

ważniej. A dziś chłoszczą tylko bezsilnie całą politykę endecką. Bo niebyłoby to świadectwo wystawia sam przywódca „obozu narodowemu zaabsorbowanemu walką o niepodległość poza granicami Polski“. Mordercy poza krwawącym się frontem walki, na tyłach — mówią również, że walczyli. A fabrykanci niepodległości poza granicami Polski — to to precudowny kryształ myśli „narodowej“. Zwłaszcza wtedy, gdy, klepiąc się po ramieniu, dogadują sobie: „Widzita, panie Macieju, mogliśmy objąć rządy w kraju i odrazu państwo skierować na drogę mocarstwowego rozwoju“. I co z takim fantem zrobić? Braknie argumentów. Tem więcej, że tamto i to mówili pp. profesory. Oby losy były łaskawsze w dalszej ich karierze. Wprowadzili bowiem już na Olimp obóz „narodowy“. O szesnastu lat zapóźno.

Tak tętnią się starzy dostojnicy partji, niczym na uczcie Baltazara. Zaś nad ich głowami huczy burza a na oczach im piszą młodzi zło-wieszcze krótkie, urywane słowa: Mane — Tekel — Fares. Nie lubimy gadać na wiatr. Daliśmy głos „starym“, dajemy i „młodym“.

W nr. 38 pisma poznańskiego „Czuwamy“ młodzi narodowcy demaskują „bohaterów“ stronnictwa narodowego z imienia i nazwiska; pp. Seydów, Fikusów, Wierczaków, Strońskich, Głabińskich itd. Oto ich słowa:

„Cynizm starych macherów poszedł za daleko i cierpliwość nasza skończyła się; nie mogliśmy patrzeć nadal i słuchać panów, którzy frymarczyl naszemi ofiarami, wypychając młodzież na ulicę, dlatego, żeby wywoływać podniecenie wśród mas, wylawic potem mandaty poselskie oraz prenumeratorem dla swych „bojowych“

Kup los  
tylko 7219  
**u Billerta**  
w Toruniu lub Grudziądzu

## Dar Pani Marszałkowej Piłsudskiej

Pani Marszałkowa Aleksandra Piłsudska z okazji otrzymania od Aeroklubu Polski bezpłatnej loży podozas Challenge'u ofiarowała 200 zł. na rzecz powozdian.

## Budowa uzdrowiska harcerskiego na Huculszczyźnie

Na górze Kostrzyca na Huculszczyźnie prowadzone są obecnie w szybkim tempie prace przy budowie uzdrowiska harcerskiego. Gmach podciągnięty już został pod pierwsze piętro.

Należy podkreślić, że góra, na której buduje się uzdrowisko harcerskie, jest tak stroma, iż nie może odbywać się na niej żaden ruch kołowy; wszystkie materiały budowlane przynoszone są przez harcerzy i zatrudnionych przy budowie huculów, względnie przywożone na koniach i mularach.

Uzdrowisko, posiadające idealne warunki klimatyczne, przeznaczone będzie dla harcerzy, zagrożonych chorobami płucnymi.

I wyliczają rejestr grzechów „starym“, o których wiedzą najlepiej, co nabroili. O tem, jak kupczyli młodymi, jak kupowali ich sobie za cenę posad i synekurek, jak „zdradzili“ ideały narodowe za miskę soczewicy, jaką jest prawdziwe stanowisko partyjne, hotel redaktorski czy mandat poselski. Za oczernianie młodych, za obrzucanie ich insynuacjami i oszczerstwami, grozą odwetem ze swej strony. Nie pობлаją fałszem, a krzywdy swojej nie darują, piętnując robotę partyjną, która „opiera się nie na przywiązaniu do idei, lecz na kłamstwie“ i czytamy dalej:

„Do niedawna większość z nas przebywała za kratami, natomiast ani bohater ski p. Seyda, ani jego prawa ręka i ucho p. Fikus, ani p. Wierczak, ani cały legion „bohaterów“, dziś tak po więziennem u nastrojonych, godziny w wolnej Polsce nie spędzili w więzieniu, nigdy nie na rażając się na palki, szykany, procesy i kryminał. Dziś, tacy panowie ośmielają się „wykreślać“ naszą organizację z rzędu organizacji narodowych. Śmiech na sali, szanowni panowie!“

Przyszła kryśka na Matyska... Starych postawiono pod pretekst. Tych „mamutów“, co mieli odwagę i tupet na zebraniach i w prasie mówić i pisać o tem „co bolalo ich za czasów niewoli inaczey, a naczey boli dziś w Polsce“. Doczekali się wreszcie, że boli ich in a cze j. Chłoszczą i smagają ich bowiem młodzi, chłoszczą swych „opiekunów“ i „wychowawców“. Za tłumienie, za wprowadzanie na nowocze, za kłamstwa, za całą ohydę, na jaką zdobyli się, jaką uprawiają jeszcze ale już pod pretekstem.

Nosił wilk — ponieśli i wilka... Z owczej skóry w którą się stroili, pozostała kupa śmieci.

# Hańba temu kto o tem zapomina

## Niewdzięczni Polacy i „wdzięczny” p. Bure

Francuzi są słynni z rzekomej grzeczności i t. zw. wersalskiej uprzejmości. Jeszcze Ludwik XIV, budując zamek wersalski, marzył gorąco, aby stał się on ogniskiem cywilizacji, kultury, dobrego tonu i zwyczajów towarzyskich. Zle się jednak dzieje w państwie... francuskim, skoro na każdym kroku widzi się upadek obyczajów, owego „bon ton'u” i skoro wybitni publicyści francuscy, miast służyć przykładem dla kolegów o... „niższej” kulturze, zapominają już nie tylko o zasadach „savoir vivre'u”, ale uchybiają poprostu najelementarniejszym zasadom przyzwoitości.

Oto na łamach wychodzącego w Paryżu „L'Ordre” pan Emile Bure w artykule pod frapującym tytułem „Niewdzięczna Polska”, pisze w ten sposób:

„Doprawdy, bez oparcia i pomocy Francji, rząd polski oddawna wogóle by nie istniał. Podczas ciężkiego kryzysu ekonomicznego, odzyskawszy niepodległość dzięki Francji(!), a następnie ocalała(!) przez nią w wojnie z bolszewikami(!) — Polska niejednokrotnie korzystała z różnych pożyczek, subsydjów i zapomóg, które Francja tak szczerze szafowała”.

Dając następnie upust swojej bezsilnej złości i w bezczelnie kłamliwy sposób przekraczając fakty historyczne oraz intencje min. Becka, p. Bure w ten sposób kończy swój intrygancki paszkwil:

„Francja przebaczyła dotychczas Polsce wszystko, ale cierpliwość francuska się kończy. Podziwiamy wytrwałość p. Barthou, który z takim stoicyzmem może jeszcze kontynuować z p. Beckiem” (Podkreślenia nasze).

Drogi panie Bure! My tu wprawdzie biedni „ludzie wschodu” nie stoimy na tak wysokim szczeblu kultury jak pan tam, w Paryżu, niemniej jednak pamiętamy, że kardynalnym obowiązkiem każdego gentelmana jest prawdomówność, a pan właśnie w swoim artykule na każdym kroku, w każdym zdaniu z tą prawdą się mija. Ot, chociażby o tej niewdzięczności: przecież to pańscy ziomkowie, zatrudnieni w wojskowych misjach francuskich w Polsce, wywozili z niej masami futra, brylanty, pierze etc., otrzymane w formie upominków lub skupywane za polskie pieniądze...

My tego nie wypominamy, uchowaj Boże! Stać nas na takie i lepsze podarki dla naszych przyjaciół, ale też nie należy o tem zapominać.

A kiedy w 1918 r. usuwaliśmy z naszego kraju okupantów, nie było w tym czasie w Polsce ani jednego żołnierza francuskiego. No, a o obronie Warszawy, to już sam gen. Weygand przyznaje, że plan opracowany wówczas przez Marszałka Piłsudskiego o-

kazał się genialny, a chyba w zwycięskiej armji polskiej nie było wówczas obywateli francuskich.

Więc jakże?

Co się tyczy niewdzięczności z naszej strony za pomoc na polu finansowem, to kompatryjo! p. Boussac, co innego zgola ma do powiedzenia. A i koncesyjek sporo znajdziemy na warunkach bardzo, bardzo...

Powtarzam pańskie słowa: „Hańba temu, kto o tem zapomina”. I tylko te słowa zmusiły nas do odpowiedzi na pański artykuł. Bo opinja polska jest bardzo cierpliwa. Polacy przecież słynni są na całym świecie z tolerancji i pobłażliwości. Więc i nad artykułem p. Bure kiwamy pobłażliwie głową, wiedząc, że ani on nam nie zaszkodzi, ani „nie wykopie przepaści między

Francją a Polską”. Najwyżej czytelnicy „L'Ordre” stracą cierpliwość. — My tu już jakoś sobie damy radę, ufni, że polityka rządu Marszałka Piłsudskiego, polityka energiczna i zdecydowana, wzmacnia coraz bardziej nasz prestige na terenie międzynarodowym, zaś zdrowa opinja publiczna w Polsce doskonale odróżnia szerokie i wielkie gesty w Genewie od... np. skandalu Stavisky-Prince.

A już z temi lekcjami wdzięczności dajmy lepiej spokój. Bardzo jesteśmy wdzięczni, nigdy nie zapominamy i kochamy Francję, Francję i Francuzów. Tylko, jak wszędzie, tak i u was, jest widocznie garstka „enfants terrible”, które niepotrzebnie kładą paluszek, gdzie nie trzeba. Można przyznać paluszek i jeszcze dostać klapsa.

w. b.

**POPIERAĆ SWOICH** nakazem obecnej chwili

**Spróbujcie zagrać** w naszej obywatelskiej kolekturze

na nowem **W. KAPTURKIEWICZ** Sp. z o. o. miejscu

Bydgoszcz, Plac Teatralny.

Telefon 63

Zlecenia zamiejscowe załatwiamy po uiszczeniu należności na nasze konto PKO. nr 201.943 lub przekazem. 7221

# Ludność „Kraju Środkiego”

## Ilu właściwie jest Chińczyków?

Do najliczniejszych narodów należały od dawien dawna Chiny. Dziś są one również krajem o największej bezwzględnie liczbie mieszkańców. Dokładnej jednakże liczby ludności nie podał żaden ze spisów, przeprowadzonych w Chinach. Jest to bowiem, jak twierdzi wielu statystyków, — niepodobieństwem. Czy Chiny zamieszkuje obecnie 400 milionów czy też 500 — tego nie można kategorycznie stwierdzić, mimo najnowszych, dogodnych wzorów zachodniej statystyki.

Spis ludności w Chinach napotyka na olbrzymie trudności. Administracja w tak rozległym kraju o powierzchni przeszło 11 milionów km. kw. zawodzi nawet w miastach, a co dopiero mówić o dzikich, górzystych okolicach Tybetu czy Cinganu, gdzie brak wszelkich dróg i środków komunikacyjnych. Europejzacja wycisnęła swe piętno tylko na małym skrawku wybrzeża chińskiego oraz w wię-

szych miastach, reszta i to potężna, niezbadana reszta pozostała niedostępna. Posuwając się od strony wybrzeża ku Zachodowi wkraczamy w głąb kraju, gdzie kultura mieszkańców nie posunęła się ani o krok naprzód od czasów sprzed 50 a nawet 100 lat wstecz.

Niemą tam ani kolei, samochodów, a nawet dróg kolowych. Przez olbrzymie obszary biegną na przestrzeni setek kilometrów tylko ścieżki, niezbyt nawet wygodne dla ruchu pieszego. Ludność na tych obszarach jest w ciągłym ruchu; prowadzi bowiem tryb życia koczowniczy. Zanimby spis ludności przeprowadzono w jednym okręgu, w drugim stan faktyczny zaludnienia uległby wielkiej zmianie. I tak też się dzieje. Drugą poważną przeszkodą w obliczeniach ludnościowych są epidemie panujące w Chinach z zaskazującym ogromem. Dżuma, cholera i tyfus wyniszczają rok rocznie setki tysięcy ludzi. Po-

nadto niszczycielską działalność sprawiają wyłewy rzek, które pochłaniają niemiłą ilość ofiar, zamieniając nieraz całe obszary w bezludne pustynie. Spisowi ludności w Chinach przeszkadzają również nieustanne wojny domowe, które od 1911 roku trwają niemal nieustannie. Walki generałów, gubernatorów, buntów nieotrzymujących żołdu armij, desantów jaapońskich, rękosze skomunizowanych band i partyj, odcinających ludność od codziennych zajęć, zmuszając do opuszczania stałych miejsc zamieszkania.

W Europie ustalić liczbę mieszkańców nie jest rzeczą trudną. W mieście czy na wsi domy są ponumerowane, mieszkańcy zaś zameldowani w urzędach administracyjnych. Zliczyć olbrzymie masy koczowniczych, gdzieś w bezkresnych stepach Mongolji, jest sztuką zbyt trudną nawet dla wytrawnych statystyków zachodnio-europejskich. Policzyć dziesiątki tysięcy ludzi w okolicach Kantonu, gdzie ludzie rodzą się i umierają na wodzie, ustalić wreszcie liczebność emigracji, płynącej ze zmienną siłą do Mandżurji i zagranicę, obliczyć bandy chunchuzów, dezertersów, włóczących się po kraju, rabujących i żebrzących, uciekających przed władzami administracyjnymi i wojskowymi — jest pracą ponad siły ludzkie.

Nie dziwnego, iż oficjalne nawet komunikaty o rezultatach spisu ludności w Chinach były podawane zawsze z pewnymi zastrzeżeniami i w przybliżeniu. Według oficjalnych źródeł chińskich w roku 1580 Chiny liczyły 60 milionów ludności, w 1662 r. spis wykazał olbrzymią różnicę, gdyż tylko 21 milionów. W 1711 r. urzędnicy cesarza doliczyli się 28 milionów. W jakiś dziwny sposób spis przeprowadzony dwadzieścia pięć lat później w 1736 r. wykazała naraz 125 milionów. I tak było później: w 1790 r. Chiny miały liczyć 125 milionów mieszkańców, lecz w dwa lata później po skrupulatniejszym obliczeniu wypadła liczba 307 milionów. Zawodzą również ostatnie obliczenia. Oto w 1928 r. ogłoszono z małym zastrzeżeniem, że liczba ludności „Kraju Środkiego” przekroczyła 485 milionów. Tymczasem w 1932 r. według sprawozdania ministerstwa spraw wewnętrznych — w Chinach żyje tylko 474 miliony mieszkańców (włączając w to Mandżurję — 31 milionów).

Na dokładne obliczenie ludności chińskiej długo jeszcze będziemy czekać. Różnica kilkudziesięciu milionów będzie tam jeszcze różnicą bardzo małą i niewiele znaczącą. C.

## Lady Dorothy Mills opowiada stylem Zagłobowym...

Lady Dorothy Mills, ekscentryczna nieco Angielka, odbyła wycieczkę do republiki murzyńskiej Liberji w Afryce. Jeśli lady nie przesadza, jeśli opowiadania jej nie są koloryzowane wzorem opowiadań Zagłoby, trzeba by wierzyć temu, że w republice tej mieszkają w niedostępnych jaskiniach skalnych plemiona ludożerców, którzy nie widzieli jeszcze białych.

Pojawienie się lady Mills oraz jej auta zrobiło na ludożercach takie wrażenie, że wysłali do niej delegację z zapytaniem, czy białe bóstwo życzy sobie, aby złożono krwawą ofiarę na jego cześć, poczem zaproponowano lady, aby sama wybrała sobie najodpowiedniejszą jej zdaniem młodą dziewczynkę, którą kapłan-czarownik zarżnie. Lady — rzecz prosta — odrzuciła ofiarę i trapije teraz swemi przygodami salony londyńskie.

## Wzrost produkcji automobilowej w USA

„National Automobil Chamber of Commerce” w New Yorku ogłosiła sprawozdanie z działalności przemysłu automobilowego w Stanach Zjednoczonych za pierwszą połowę roku bieżącego.

Jak wynika z danych statystycznych, produkcja aut wyniosła w tym okresie 1.802.442 wozy, czyli o 75 proc. więcej, niż w tym samym czasie roku 1933. Jednocześnie zanotowano też wzrost spożycia materiałów pędnych, a mianowicie wyniósł on w pierwszej połowie roku bieżącego 192 miliony beczek wobec 179 milionów beczek w roku 1933, co oznacza wzrost konsumpcji o 6,8 proc.

## Niebezpieczny ładunek jachtu „Chichi”

### Dynamit nie doszedł rąk adresata

Policja hawańska przyłapała transport około 5 tys. funtów dynamitu, przeznaczony dla komunistów kubańskich. Około 2000 funtów znaleziono na jednym ze statków w porcie Santiago, a 3000 funtów w porcie Hawany. Materjały wybuchowe przesłane zostały przez pewną firmę amerykańską.

W związku z przytrzymaniem tego transportu, policja aresztowała 7 członków organizacji wyrotowej, która w ostatnich dniach dokonała szeregu zamachów dynamitowych.

Większa część dynamitu — według ostatnich doniesień — przewieziona została na jacht „Chichi”, który przybył z Florydy.

## Tam, gdzie opadł balon „Polonia”



Jeziro koło miejscowości Sevonlinna w Finlandji na które opadł balon „Polonia”.

## W interesie własnym i przyszłych pokoleń

przyłączmy się do akcji Towarzystwa Popierania Budowy Publicznych Szkół Powszechnych

Państwo Polskie, przejawiając szkolnictwo powszechne po zaborcach, znalazło się w niezwykle trudnych warunkach, gdyż ilość budynków szkolnych i sal szkolnych w całej Rzplitej nie wystarczała na zaspokojenie potrzeb nauczania powszechnego. Okazała się potrzebą wybudowania około 90.000 izb lekcyjnych. Państwo i samorządy w miarę swych finansowych możliwości wybudowały izb lekcyjnych w okresie do roku 1930 ponad 11000. Obecnie dla zaspokojenia najpilniejszych potrzeb należałoby — biorąc pod uwagę spis ludności z roku 1931 — budować w tempie przyspieszonym w 10 najbliższych latach około 8000 izb lekcyjnych rocznie, na co potrzeba, — skromnie licząc — około 100 milionów zł.

Skarb Państwa w obecnej chwili nie może wiele poradzić. Samorządy są wycieńczone finansowo. Stąd w gronie osób dbałych o szkołę powszechną, rozumiejących doniosłe znaczenie i ogromną wartość szkolnictwa powszechnego i oświaty pozaszkolnej dla Państwa, zrodziła się myśl założenia „Towarzystwa Popierania Budowy Publicznych Szkół Powszechnych”, którego myślą przewodnią jest oparcie się na całe społeczeństwo i spopularyzowanie idei konieczności budowy szkół powszechnych wspólnym całego społeczeństwa wysiłkiem.

Towarzystwo Popierania Budowy Publicznych Szkół Powszechnych rozpoczęło swoją działalność w drugiej połowie roku 1933. Najniższą podstawową jednostką Towarzystwa jest koło. Koła łączą się w Komitety Obwodowe, które istnieją w siedzibach Inspektoratów szkolnych, Komitety Obwodowe łączą się w Komitety Okręgowe, które istnieją w siedzibach Kuratorów Okręgów Szkolnych. Najwyższymi władzami Towarzystwa są Walne Zgromadzenie i Zarząd Główny Towarzystwa w Warszawie.

Dążeniem Towarzystwa jest, ażeby w każdej miejscowości istniało conajmniej jedno koło. Najniższa liczba członków koła wynosi 10 osób. Członkiem Koła może być każda osoba fizyczna i prawna.

Członkowie dzielą się na członków: a) zwyczajnych, b) dożywotnich, c) honorowych. Członków zwyczajnych i dożywotnich przyjmuje Zarząd Koła. Członkowie zwyczajni placą wpisowe 50 groszy (jednorazowo) i 4 zł. składki rocznej (po 1 zł. kwartalnie). Członkami dożywotnimi są ci członkowie, którzy wpłacili jednorazowo 150 zł. Członkowie do-

żywotni nie są obowiązani do żadnych innych wpłat.

Członkami honorowymi są osoby którym tytuł ten przyznał Walne Zgromadzenie Towarzystwa na wniosek Zarządu Głównego za wybitne zasługi dla Towarzystwa. Członkowie honorowi nie są obowiązani do wpłacania wpi-  
sowego ani składek.

W Okręgu Szkolnym Poznańskim obejmującym tereny województw poznańskiego i pomorskiego istnieje według stanu z czerwca br. 2221 Kół Towarzystwa z 37174 członkami z wyjątkiem 15 członkami dożywotnimi, 17 Komitetów Obwodowych w siedzibach Inspektoratów Szkolnych, i 1 Komitet Okręgowy w siedzibie Kuratorium Okręgu Szkolnego tj. w Poznaniu.

Jeżeli się weźmie pod uwagę, że w Poznańskim Okręgu szkolnym jest 3553 szkół powszechnych (w województwie poznańskim 2197, w województwie pomorskim 1356) to stwierdzić należy, że pod względem liczby Kół Towarzystwa oraz członków daleko jeszcze do stanu idealnego. Koła istnieć winny w każdej miejscowości, w której znajduje się szkoła powszechna. Jeżeli tak nie jest to dlatego, że społeczeństwo nie docenia jeszcze doniosłości i ważności kacji Towarzystwa, która ma przede wszystkim charakter ogólnopolski i służyć chce zarówno Państwu jak i szerokim masom społeczeństwa. Stan ten powinien się zmienić na lepsze i wszyscy, którym sprawa oświaty ludu leży na sercu, powinni poprzeć akcję Towarzystwa przez zapisywanie się na członków oraz przez szerzenie propagandy na rzecz Towarzystwa. Budując szkoły powszechno-  
budujemy naszą przyszłość. Przez szkoły powszechno-  
przyczyniamy się do wzmocnienia kultury narodowej i wychowamy dzielnych obywateli kraju.

W czasie od 2—8 października br. odbędzie się na obszarze całej Rzplitej poraz pierwszy „Tydzień Szkoły Powszechno-  
w którym obok zbiórki pieniędzy szerzyć się będzie propagandę na rzecz Towarzystwa. Niechże nie zabraknie nikogo, kto by nie złożył chociażby najmniejszej ofiary na budowę szkół powszechnych, niechże każdy, kto tego dotąd nie uczynił, zgłosi się na członka Towarzystwa.

Zgłoszenia na członków przyjmuje Zarząd Kół Towarzystwa oraz Inspektoraty Szkolne.

## Poczytność dzienników angielskich

Miljonowe nakłady wydawnictw

Olbrzymie nakłady dzienników i periodyków angielskich datują się nie od wczoraj, ale stwierdzić należy, że naogół nakłady rosły mimo kryzysu. W roku 1924 na czele dzienników o największym nakładzie stał „Daily Mail” lorda Rothemere z cyfrą dwóch milionów egzemplarzy. Natomiast organ prasowy Labour Party „Daily Herald” drukował wówczas w szóstki 150.000 egzemplarzy.

Od tego czasu dużo się zmieniło. „Daily Herald” zmienił metody pracy, upodobił się do wielkich dzienników ogłoszeniowych, wprowadził premie, ubezpieczenia od pogody, ulgowe bilety weekendowe etc. i powiększył swój nakład do tego stopnia, że bije obecnie 2.030.000 egzemplarzy.

Drugie z kolei miejsce zajmuje organ prasowy lorda Beaverbrooke'a „Daily Express”, z nakładem 1.775.000 egzemplarzy dziennie. Specjalnością „Daily Expressu” są reportaże o światowym zasięgu; reporterzy jego udają się wszędzie, gdzie tylko wydarzy się coś godnego

uwagi, czy to w dziedzinie sportu, polityki, sztuki etc.

Za „Daily Express” maszeruje „Daily Mail” o nakładzie 1.772.188 egzemplarzy.

Ogromną popularność, a nie poczytność, bo tekstu niema w nich prawie wcale, mają dwa wydawnictwa codzienne ilustrowane — „Daily Mirror” i „Daily Sketch”, oba z nakładem około miliona egzemplarzy. Przejrzyj te, zawierające aktualności fotograficzne z całego świata, cieszą się szczególnie powodzeniem wśród klientów kobiecej.

Bardzo dobrze, starannie redagowanym, utrzymanym na wyższym poziomie piśmieniem jest dziennik „News Chronicle”, który rozchodzi się w ilości 1.280.122 egzemplarzy. „Daily Telegraph” wykazuje nakład 353.648 egzemplarzy, „Times” sięga tylko cyfry 182.756 czytelników, jako organ wyłącznie prawie polityczny, a ultrakonserwatywny dziennik „Morning Post” posiada tylko 127.444 abonentów.

## Salę zebrań oficerów gwardji cesarów odkopano pod bazyliką św. Jana w Rzymie

W toku prac restauracyjnych nad posadzką mozaikową w bazylice św. Jana Laterańskiego w Rzymie znaleziono w podziemiach bazyliki dwa domy z epoki starożytności. Na głębokości 1 mtr. 20 cm pod po-

sadzką natrafiono na dwie dobrze zachowane izby rzymskie o czerwonych ścianach, zajmujących całą szerokość środkowej nawy kościoła. Obie te izby składały się na starożytną „scholę”, która była miejscem zebrań oficerów gwardji cesarskiej. Z napisów znalezionych na jońskim kapitole kolumny, która dźwigała statutę Minerwy wynika, że „Schola” została zbudowana w roku 197.

Budowla ta została postawiona na murach nowej budowli, starszej o jedno stulecie. Trzy pokoje budowli dolnej zostały już odrestaurowane. Ściany o czarnym tle posiadają liczne ozdoby, podłoga pokryta jest doskonale zachowaną mozaiką czarno-białą.

Kolektura

**Billerta**

7219 swoich graczy

ni nigdy nie zawiedzie!

**EUROPA DO CIEBIE PRZEMAWIA...**

Czysty i do złudzenia naturalny odbiór wszystkich stacji europejskich zapewni Ci Philips typ 33 A model 1935.

Ultra-selektywny 3-obwodowy odbiornik wysokiej klasy z wbudowanym głośnikiem dynamicznym. Cena Zł. 350.-

### DEMONSTRACJE W NASTĘPUJĄCYCH FIRMACH:

R. B. Reimann, Bydgoszcz, Dworcowa 13; Br. Ziętak, Bydgoszcz, Dworcowa 5; „Elektra” Pepliński, Chodzież, Rynek 6; Miejskie Zakłady Elektryczne, Gdynia, Świętojańska; „Promień”, Gdynia, 10 Lutego 35; W. Kucharski, Grudziądz, Stara 17/19; F. Maciejewski, Grudziądz, Mickiewicza 4; Maeser, Kartuzy, Bracia Armańscy, Kościerzyna, Gdańska 3/5; A. Hinc, Mroczka; K. Schultz, Starogard, Rynek 37; E. Siwiec, Toruń, Żeglarska 31; Fr. Biały, Wąbrzeźno, Piłsudskiego 4; Elektrownia Krajowa „Gródek”, Toruń, Mickiewicza 5.

„Ku radości życia przez radio Philipsa!”  
**PHILIPS 33A MODEL 1935**

### Gdzie Japończyk umiejscawia miłość?

Japończyk nie uważa serca za siedlisko uczucia, uważa je natomiast za taki sam organ, jak i każdy inny, a słowa „Kocham cię z całego serca” byłyby w języku japońskim niezrozumiałe. Japończyka, nieszczęśliwie zakochanego bolał przed jej kolana przed ubóstwowaną, niż serce. Również i pocałunek jest obcy Japończykowi. W wyświetlanych w Japonii filmach amerykańskich trzeba wycinać sceny pocałunków, ponieważ... nikt ich tam nie

rozumie. Nawiazane jednak stosunki z kulturą europejską wytwarzają zmiany i pod tym względem. Podobno w ostatnich czasach wieczorami spotyka się parki w parkach japońskich, zachowujące się zupełnie po europejsku. Ale sfery miarodajne dotychczas nie uznają pocałunku — tego importowanego z Europy artykułu.

### W kilku wierszach

W niedzielę (dn. 30 bm.) całe Niemcy obchodzić będą uroczyste święto dożynek. Obchód odbędzie się w mieście GOSLAR, gdzie oczekiwany jest olbrzymi zjazd delegacji chłopskich oraz innych grup i formacji narodowo-socjalistycznych z całej Rzeszy. Głównym punktem uroczystości będzie mowa kanclerza Hitlera. We wsi SOLLSCHEIDT (Niemcy) wybuchł podczas młócenia zboża pożar, który rozszerzając się na gwałtowną szybkość objął w krótkim czasie połowę wsi. Pastwą płomieni padły tegoroczne zbiory, szereg zabudowań gospodarczych, inwentarz i sprzęt rolniczy. Straty są ogromne.

har Gordon-Bennetta, wyraża opinie, że zwycięstwo aeroklubu polskiego jest sukcesem bez precedensu, nigdy bowiem w zawodach balonowych trzy pierwsze miejsca nie zostały zajęte przez balony należące do jednego i tego samego narodu.

Trzydzieści samolotów pocigowych, które dn. 27 bm. o godz. 10.10 wyleciały z UDINE (Włochy), wylądowały w Rzymie o godz. 11.45, przebywając w bojowym orydku przestrzeń 520 km. w jedną godz. 35 min.

Bawiacz w BUKARESZCIE oddział polskiej wojsk pancernych przybył onegdaj w pełnym składzie 200 ludzi pod dowództwem płk. Kossakowskiego na grób Nieznanego Żołnierza w parku Karola, gdzie odbyła się podniosła uroczystość złożenia wieńca.

Król egipski Fuad poważnie zachorował. W LONDYNIE panuje wielkie zaniepokojenie, gdyż śmierć króla stworzyłaby bardzo ciężką sytuację. Następcą tronu jest 14-letni książę Faruk, wobec młodości którego koniecznym byłoby stworzenie regencji, przyczem cały dotychczasowy system rządów uległby załamaniu.

Dyrektorjum KLAJPEDEY wydało rozporządzenie, ograniczające prawo języka niemieckiego w szkolnictwie. W myśl rozporządzenia, językiem wykładowym w szkołach ma być ten język, którym mówi większość uczniów.

W końcu października będzie zwołana nadzwyczajna sesja parlamentu japońskiego, celem opracowania programu odbudowy miast OSAKA, KIOTO, KOBE i innych, zniszczonych przez ostatni tajfun i powódź.

W miejscowości MIANVALI w okręgu Bawalpindi (Indje) w następstwie lokalnych zatargów doszło do krwawego starcia między mahometanami a hindusami. Uzbrojona grupa mahometan napadła na pewnego hindusa i jego ludzi w jego posiadłości ziemskiej. W czasie walki 7-iu ludzi zostało zabitych, a dwóch odniosło ciężkie rany.

TURYŃSKA (Włochy) „Gazetta del Popolo” omawiając wyniki zawodów balonowych o Fu-

# Przemysł, Handel, Rolnictwo, Rzemiosło, Finanse

## Małym kosztem poważne ulepszenia

(j. m.) Teoretycznie większość przedsiębiorców uznaje już dziś zasadę, że dobre warunki pracy mają ogromny wpływ na wydajność i jakość pracy robotnika, że tylko robotnik zdrowy pracuje z pożytkiem zarówno dla siebie jak i dla właściciela fabryki. Niewielu dziś przemysłowców będzie miało odwagę przyznać się jawnie do poglądu, że im gorzej dzieje się robotnikowi, tem większą korzyść przynosi on przedsiębiorcy, niewielu jest takich, którzy „z zasady” występują przeciw wszelkiej poprawie warunków pracy, twierdząc, że fabryka to nie salon, a w dobrych warunkach robotnik może się łatwo rozleniwić.

Od teorii do praktyki droga jest, niestety, często bardzo daleka, łatwo natomiast o argumenty, uzasadniające niemożność wprowadzenia teorii w życie.

Kryzys jest świetną bronią w ręku przedsiębiorcy, zasnania go znakomicie przed wszelką próbą zmiany przestarzałych systemów organizacji życia w fabryce. Ciężka sytuacja finansowa, konieczność zastosowania groszowych nawet oszczędności jest ważkim argumentem, wysuwającym bezustannie, czy to wobec inspektorów pracy, czy też wobec żądań robotniczych. Pamięć ludzka jest krótka, zapomina się też łatwo i chętnie, że te same zupełnie argumenty używane były i w latach 1928-29, w okresie najlepszej bodaj koniunktury dla przemysłu w Polsce. Siłą są one bowiem zawsze za wygodną przykrywkę istotnej niechęci i braku zrozumienia potrzeb współczesnej, prawdziwie racjonalnej organizacji pracy.

Jakżeż często przy dobrej woli przedsiębiorcy niewielkim kosztem można wprowadzić poważną zmianę warunków pracy w fabryce, wpłynąć na dużą poprawę zdrowia robotników, a więc ich wytrzymałości i odporności w pracy.

Jedną z takich mało kosztownych dla przedsiębiorcy, a ważnych w życiu robotnika pozycji jest dobra organizacja odżywiania robotników w trakcie pracy.

Ankieta, przeprowadzona przed kilku laty w Niemczech przez Towarzystwo Higieny przemysłowej wśród 1.500.000 robotników, zatrudnionych w 2637 przedsiębiorstwach wykazała, że stan zdrowia, częstotliwość chorób i wydajność pracy zależą w dużej mierze od spożywania należytego posiłku w fabryce. Ważne jest to zwłaszcza przy pracach, wymagających dużego wysiłku fizycznego lub specjalnie szkodliwych dla zdrowia.

Zrozumiał zasadę tę już oddawna przemysł niemiecki, organizując szeregiem kantyn w fabrykach, zwłaszcza zaś w przemyśle metalurgicznym, w górnictwie, przemyśle włókienniczym i chemicznym. Kantyny organizowane są przez samych robotników lub też robotnicy mają nadzór nad ich gospodarką.

Znaczenie dobrego odżywiania robotnika podczas pracy uznaje również i przemysł amerykański, gdzie większe przedsiębiorstwa w poszczególnych miastach oddały organizację posiłków robotniczych w ręce specjalnego stowarzyszenia, które, jako instytucja fachowa, najlepiej potrafi akcję w fabrykach przeprowadzić.

U nas, niestety, zagadnienie to nie jest dotychczas rozwiązane, chociaż nie nasuwa ono żadnych specjalnych trudności.

W wielu fabrykach istnieją nawet sale, przeznaczone na jadalnie lub też sale, które łatwo byłoby do tego celu dostosować. Ale nawet już istniejące jadalnie są najczęściej brudne, ciemne, źle utrzymane, nie zachęcające bynajmniej robotnika do spędzenia w nich wolnego czasu. Doprowadzenie ich do czystości, jakiegokolwiek upiększenie i stałe utrzymywanie w porządku, nie należą do wydatków, którymi kryzys stał na przeszkodzie. Trochę dobrej woli i zrozumienia ze strony przedsiębiorcy, a sprawa da się łatwo przeprowadzić.

Oprócz jednak sprawy jadalni istnieje jeszcze kwestia organizacji posiłków. Sprawa ta jest jeszcze bardziej zaniedbana u nas. Robotnicy nie tylko nie mogą w fabryce otrzymać pożywienia, ale często nie mogą nawet zagrzać sobie żywności,

przyniesionej z domu. Po szeregu godzin uciążliwej pracy muszą zadowolnić się suchym chlebem, popijanym zimną herbatą czy kawą. Trochę lepiej sytuowani odżywają się w szynku. Niektóre fabryki wydzielają stołownię prywatnym przedsiębiorcom, którzy organizują je na wzór zwykłych restauracji; zbyt wygórowane ceny nie pozwalają większości robotników korzystać z ich usług.

A jednak przedsiębiorstwa wojskowe w Polsce wykazały, że i w okresie kryzysu sprawa racjonalnego odżywiania robotników da się doskonale rozwiązać. Od paru lat coraz więcej fabryk wojskowych wprowadza tanie i dobre obiady, jednako-

we dla wszystkich robotników, obiady, z których korzystają zarówno robotnicy jak i pracownicy umysłowi, a nawet kierownicy fabryk. Mimo niskiej ceny 40 do 50 gr. i bardzo dobrej jakości obiadów, fabryki nie dokładają, podstawę bowiem kalkulacji stanowi tu dobra organizacja i słusznie przyjęta demokratyczna zasada, która w rezultacie sprowadza masowe korzystanie robotników z tej tak pożytecznej placówki.

Eksperyment łatwy, przy dobrej woli przedsiębiorców dałby się zastosować również i w fabrykach prywatnych, przynosząc bezwątpienia korzyść zarówno robotnikom jak i przedsiębiorcom.

## Położenie gospodarcze Polski w sierpniu w oświetleniu Banku Gospodarstwa Krajowego

Ogólne tendencje rozwojowe życia gospodarczego Polski nie uległy w sierpniu rb. większym zmianom. Na rynku pieniężno-kredytowym występowały nadal objawy pomyślne, co znalazło swój wyraz w trwającym przyroście wkładów oraz zadawalającym naogół stanie wypłacalności, kształtującym się pomyślnie, zwłaszcza w okręgach przemysłowych.

Mniej korzystnie, niż w lipcu kształtowały się natomiast ceny ziół, które pod wpływem silnej podaży zboża z nowych zbiorów ponownie się obniżyły, utrzymując się jednak znacznie powyżej poziomu z okresu przedziwnego. W dziale artykułów hodowlanych, korzystnie kształtowały się nadal ceny zwierząt rzeźnych i przetworów mięsnych, podczas, gdy ceny nabiału i jaj zmniejszyły się.

Ogólny stan produkcji przemysłowej podniósł się nieco w porównaniu z lipcem, utrzymując się nadal znacznie powyżej poziomu z r. ub. Sezonowy wzrost produkcji i zbytu wywołuje górnictwo węglowe, a poza tem przemysł naftowy. Wytwórczość hut żelaznych natomiast obniżyła się w związku z mniejszym

eksportem wyrobów hutniczych.

Początek sezonu jesienno-zimowego w przemyśle włókienniczym zaznaczył się poważniejszą zwykłą obrotów towarowych oraz wzrostem stanu zatrudnienia. Wywarło to korzystny wpływ na produkcję i zbył przedsiębiorstw chemicznych, związanych z włókiennictwem.

Zwiększenie zapotrzebowania materiałów budowlanych pozwoliło na utrzymanie zadawalającego stanu zatrudnienia w przemyśle mineralnym oraz w przedsiębiorstwach metalowe go przemysłu przetwórczego, pracującego dla budownictwa. Również zbył materiałów drzewnych na cele budowlane poprawił się, eksport drzewa natomiast doznał ograniczenia. Zwiększony ruch sezonowy panował poza tem w przemyśle skórzanym oraz częściowo w spożywczym który czynił przygotowania do kampanji jesiennej.

Obroty handlowe poczęły się pod koniec sierpnia ożywiać. Wywóz towarów zagranicę obniżył się wprawdzie silnie od przywozu, pozostał jednak wyższy od wartości przywozu.

## Przygotowania do zawarcia kontraktu taryfowego w rolnictwie

Wobec zbliżającego się okresu pertraktacji w sprawie zawarcia kontraktu taryfowego między pracodawcami i pracownikami rolnymi, w dniu 28 bm. odbyła się w Pomorskiem Towarzystwie Rolniczem w Toruniu konferencja reprezentantów wszystkich Komisji Pracy organiza-

cji rolniczych polskich i niemieckich Pomorza i Wielkopolski, na której zostało uzgodnione stanowisko pracodawców rolnych z ziem Zachodnich, mające być przedłożone przy zbliżających się rokowaniach w Warszawie.

## NAJTAŃSZA, NAJDOKŁADNIEJSZA, NAJKŁATWIEJSZA I NAJPĘDSZA NAUKA KROJU-SZYCIA

ubrań damskich, dziecięcych, bielizny damskiej, męskiej, dziecięcej i modelowania, nowoczesnym systemem „PATRON EXPRESS”, zastosowanym przez Paryską Akademię. Panie zdolniejsze otrzymują dyplom instruktorski z prawem nauczania tymże systemem w całej Rzeczypospolitej. Zapisy przyjmuje i wszelkich informacji udziela oodzielnie dyplomowanemu instruktorce.

**HELENA DOMANSKA** od godz. 9—13 i od 15—19 Gdynia, ul. Świętojańska 88 m. 10, tel. 2474

UWAGA: Dla przyjezdnych pomieszczenie zapewnione 8699.

## Wiadomości gospodarcze

### Krajowe

### POWAŻNA POPRAWA W GÓRNICTWIE WĘGLOWYM.

Sytuacja górnictwa węglowego w sierpniu rb. wykazuje poważną poprawę w stosunku do lipca. Produkcja węgla kamiennego wyniosła 2.430 tys. ton, czyli o 161 tys. ton (7,08 proc.) więcej niż w poprzednim miesiącu. Zważywszy na to, że liczba dni roboczych w lipcu i sierpniu była identyczna (26), produkcja dzienna zwiększyła się w tym samym stosunku.

W porównaniu z sierpniem r. ub. nastąpiła w sierpniu rb. bardzo poważna poprawa w górnictwie węglowym, a mianowicie wydobycie wzrosło z 2.201 do 2.430 tys. ton, zbył wewnętrzny z 1.231 do 1.324 tys. ton, wreszcie eksport z 813 do 892 tys. ton.

### PIERZE I PUCH.

Wywóz pierza i puchu z Małopolski skutkiem braku popytu ze strony zagranicy w sierpniu był niskim, wynosząc zaledwie 170 kg. pierza i 5 kg. puchu do Austrii.

### Zagraniczne

### BANK RZESZY NIE PLACI DYWIDENDY TYMCZASOWEJ.

Donoszą z Berlina, że Bank Rzeszy w roku bieżącym nie wypłaci dywidendy tymczasowej, podczas gdy w roku poprzednim w dniu 21 października wypłacona została dywidenda w wysokości 6 proc. Wogóle Bank Rzeszy w ostatnich latach płacił stale dywidendę łącznie z dywidendą

tyczasową w wysokości 12 proc. Dzięki tej wysokiej dywidendzie kurs akcji Banku Rzeszy trzymał się na wysokim poziomie. Obecnie wskutek wiadomości o wstrzymaniu wypłaty dywidendy tymczasowej kurs tych akcji spadł o przeszło 16 proc.

### POZWOLENIA NA PRZYWÓZ W ITALIJI.

Rada Ministrów Italji uchwaliła ogłoszenie rozporządzenia, w myśl którego można będzie zastosować system udzielania pozwoleń na przywóz z tych krajów, które utrudniają u siebie przywóz towarów włoskich.

### SPADEK DZIAŁALNOŚCI EMISYJNEJ WE FRANCJI.

Działalność emisyjna we Francji w sierpniu rb. znacznie się zmniejszyła. Ogólna suma emisji wyniosła bowiem zaledwie tylko 130 milionów franków, gdy w lipcu tego roku wyrażała się kwotą 663 milj., a w kwietniu rb. osiągnęła 1.206 milj. franków francuskich.

### HANDEL ŚWIATOWY W LIPCIE.

Według obliczeń Ligi Narodów zarówno przywóz jak i wywóz światowy zmalał w lipcu rb. w porównaniu do miesięcy poprzednich. Przywóz wynosił 896 milj. dol. w złocie, stanowiąc 31,4 proc. przywozu z lipca 1929 r., eksport zaś wyniósł 838 milj. dolarów, stanowiąc 31,8 proc. wywozu z lipca r. 1929. W porównaniu z lipcem roku ubiegłego obie strony bilansu handlowego wykazują zmniejszenie.

Kto stale gra 7219

**u Billerta**

**wygrać musi!!!**

### Gielder

### GIEŁDA ZBOŻOWO-TOWAROWA W BYDGOSZCZY

z dnia 28 września 1934 r.

Zyto 240 ton od 17,60—17,50—17,75; pszenica eksportowa biała 754 g/ł 18,25; pszenica standardowa 17,50—18,00; jęczmień browarowy 20,50—21,00; jęczmień jednolity 17,75—19,25; jęczmień zbiorowy 18,00—18,50; owies 18,25—18,50; mąka żytnia gat. I A 0—55% w/ł w. 24,50—25,50 mąka żytnia gat. I B 0—65% w/ł w. 23,50—24,50; mąka żytnia gat. II 55—70% w/ł w. 18,75—19,75; mąka żytnia razowa 0—95% w/ł w. 19,75—20,25; mąka żytnia posiednia pon. 70% w/ł w. 15,50—16,50; mąka pszen. gat. I A 0—20% w/ł w. 33,00—35,00; mąka pszen. gat. I B 0—45% w/ł w. 29,50—30,50; mąka pszen. gat. I C 0—55% w/ł w. 28,50—29,50; mąka pszen. gat. I D 0—60% w/ł w. 27,50—28,50; mąka pszen. gat. I E 0—65% w/ł w. 26,50—27,50; mąka pszen. gat. II A 20—55% w/ł w. 24,50—26,00; mąka pszen. gat. II B 20—65% w/ł w. 24,00—25,50; mąka pszen. gat. II D 45—65% w/ł w. 23,50—24,00; mąka pszen. gat. II F 55—65% w/ł w. 19,00—19,50; mąka pszen. gat. III A 65—70% w/ł w. 17,00—18,00; mąka pszen. na gat. III B 70—75% w/ł w. 14,50—15,00; mąka pszen. razowa 0—95% w/ł w. 20,00—21,00; otręby żytnie wymiał standard 12,00—12,50; otręby pszen. miałki standard 11,00—11,50; otręby pszenne grube 11,25—11,75; otręby jęczmienne 14,00—14,50; rzepak zimowy bez worka 42,00—43,00; rzepak zimowy bez worka 40,00—41,00; mak niebieski 42,00—45,00; gorczyca 52,00—55,00; sienie lniane 42,00—45,00; groch Wiktorja 43,00—47,00; groch Folgera 30,00—34,00; ziemniaki jadalne pomorskie 3,80—4,15; ziemniaki jadalne nadmoteczkie 3,00—3,50; płatki ziemniaczane 15,00—16,00; makuch lniany 18,50—19,50; makuch rzepakowy 14,50—15,00; makuch słonecznikowy 19,00—20,00; makuch kokosowy 16,00—17,00; słoma żytnia luzem 3,50—4,00; siano nadnoteczkie luzem 9,00—9,50; struszoja 21,25—21,75.

### DOWÓZ DO GDAŃSKA.

Gdańsk, 29. 9. 1934. W dniu wczorajszym dowieziono do Gdańska: zyto 2411 ton, pszenicy 15 ton, jęczmienia 1402 ton; owsa 75 ton; strączkowizny 75 ton.

### GDAŃSKA GIEŁDA PIENIĘŻNA.

Gdańsk, 29. 9. 1934. Na wczorajszej giełdzie pieniężnej notowano: złoty—57,83—57,95; dolar 3,01—3,04; marka niemiecka 111—114. Za dewizy placono: Berlin 122,23—122,47; Warszawa 57,82—57,94; Nowy Jork 3.0300—3.0360; Londyn 15,02—15,06. Notowania powyższe rozumieją się w guldach gdańskich. Tendencja: bez zmiany.

### GDAŃSKA GIEŁDA ZBOŻOWA

Gdańsk, 29. 9. 1934. Ostatnie notowania giełdy zboża: zyto 120 funtów eksportowe 10,60; zyto 120 funtów konsumpcyjne 10,60—10,75; jęczmień 1 jakości eksport. 12,75—13,55; jęczmień średni według prób 11,85—12,45; jęczmień 114/15 funt. eksport. 11,70; jęczmień 110/11 funt. eksport. 11,15; jęczmień 105/6 funt. eksport. 9,95; owies konsumpcyjny 10,90; groch „Victoria” 24—40; otręby żytnie 7,50; otręby pszenne 7,75; peluska 7,85. Notowania rozumieją się w guldach gdańskich za 100 kilo. Tendencja bez zmian.

### NOTOWANIA GIEŁDY WARSZAWSKIEJ DEWIZY.

z dnia 29 września 1934 r.

Belgja 123,70—124,01—123,39; Berlin 212,25—213,25—211,25; Gdańsk 172,80—173,23—179,37; Holandia 358,85—359,75—357,95; Kopenhaga 116,50—117,10—115,90; Londyn 26,07—26,20—25,94; Nowy Jork 5,24—5,27—5,21; Nowy Jork telegr. 5,24%—5,27%—5,21%; Paryż 34,89—34,97—34,80; Praga 22,02—22,07—21,97; Sztokholm 134,50—135,20—133,80; Szwajcaria 172,65—173,08—172,22; Włochy 45,39—45,51—45,27; Tendencja niżej.

### PAPIERY WARTOŚCIOWE.

3% pożycz. budowlana 46,50—46,75; 4% pożycz. inwest. seryjna 119,50—119,20; 5% pożycz. konwersyjna 67,65—67,90; 5% pożycz. kolejowa 61,75 6% pożycz. dolarowa 73,88—73,25—73,34; 4% pożycz. premj. dol. 53,25; 7% pożycz. stabiliz. 75,50; 4% pożycz. z ziemskie 54,50—53,75; 5% l. z. Łódzi 33 r. 54,34—54,50; 4% l. z. m. Warszawy 66; 5% l. z. m. Warszawy 33 r. 62,25; 6% obl. Warszawy 1926 r. VII i IX em. 61—61,50. Tendencja dla pożyczek przeważnie korzystniejsza; dla listów przeważnie słabsza.

### AKCJE.

Bank Dyskontowy 94,50; Bank Polski 94,50—94; Lilpop 10,30; Starachowice 12,60—12,55—12,60. Tendencja niżej.

Pamiątki z bursztynu naturalnego i muszel kupuje się najtaniej w sklepie fabrycznym pod firmą 5219 **Piotr Trzesniak, Gdynia** ul. Starowiejska róg Podjazdowej obok Dworca

# Żegluga i porty

## Niema afery śledziowej w Gdyni

W niedzielnym wydaniu naszego pisma uka- zała się wiadomość p. t. „Wielka afera śledziowa”.

W notatce tej donosiliśmy, iż władze pol- skie wpadły na trop afery śledziowej, której obiektem miał być import śledzi z Islandji.

Dalej donosiliśmy, iż rzekomo grupa speku- lantów miała zaproponować delegacji importer- ów islandzkich przejęcie całego kontyngentu śledzi bez obowiązku kompensacyjnego po ce- nach wyższych od cen przez importerów island- skich pierwotnie żądanych, przyczem grupa ta miała stawić jako warunek, że kupcy islandscy stworzą w Islandji monopol śledziowy.

Na tle temu miała powstać w Gdyni firma „Polisland”, której właścicielami mieli być p. Wolanow, Sper, Bracia Finkelstein oraz nieja- ki p. Bankier. W wyniku tych działań miała cena śledzi podskoczyć o 100 proc., a tego ro- dzaju postępowanie członków firmy „Polisland” scharakteryzowaliśmy jako znowę na szkodę interesów gospodarczych Państwa.

Jak się okazało po zasięgnięciu opinii w miarodajnych sferach bankowych oraz u władz kompetentnych, informacje wyżej wymienione były nieścisłe.

Wydawnictwo nasze stojąc na stra- ży czystości obyczajów handlowych zamieści- ło je w najlepszej wierze, opierając się na in- formacjach osób — zdawać by się mogło po- ważnych. Z tem większą satysfakcją podajemy na tem miejscu wyjaśnienie rzekomej „afery” i oczekiwać będziemy wyniku rozprawy sądo- wej wytoczonej przez firmę „Polisland” auto- rowi zmyślonych zarzutów. W świetle prawdy sprawa przedstawia się następująco:

Producenci islandscy dla obniżenia kosztów postanowili utworzyć syndykat, który oczywi- ście chciał współpracować z jedną grupą na- bywców a nie z szeregiem pośredników mniej lub więcej pewnych.

Chcąc spowodować nawet obniżenie ceny to- waru, w porozumieniu zresztą z władzami, po-

dlugotrwałych pertraktacjach zdecydowała się pewne grupa przemysłowców o nazwiskach wy- żej podanych, do zakupu całego eksportu śledzi, ze swej strony zobowiązując się i domagając się niezależnie od transakcji śledziami rozwinięcia polsko-islandzkich stosunków handlowych, oży- wienia eksportu do Islandji, specjalnie jeżeli chodzi o sól.

Na tem tle powstała firma „Polisland”.

Niestety w początkach transakcji okazało się, że wskutek warunków atmosferycznych i na skutek wogóle małych połowów śledzi, na ry- nku cena śledzi islandzkich wzrosła, prawie o 30 proc. Tem też należało tłumaczyć pewną zwyczaję cen na rynku polskim, która właściwie w stosunku do cen zakupu obowiązujących obec- nie w Islandji wzgl. u kupców hamburskich, czy też kopenhaskich jest stosunkowo niewiel- ka.

Dzisiaj się okazuje, że w latach ubiegłych importerzy zagraniczni gdańscy płacili za bez- kę śledzi po 18 do 24 sh. ang., a sprzedawali towar na rynkach polskich po zł. 72 wzgl. 74.

Obecnie mimo, iż cena zakupu wzrosła o 100 proc. prawie, cena sprzedaży zwyczaję wielkiej nie uległa.

Są zatem pewne wahania cen wywołane kon- junktura, lecz mowy niema o jakiegokolwiek afe-

rze śledziowej i o jakimkolwiek działaniu na szkodę interesów gospodarczych Państwa.

Władze polskie, wobec powyższego nie mo- gły wpaść na trop żadnej afery, jak i nie zna- lzły nic niewłaściwego.

Już ta sama okoliczność, że śledzie island- skie stanowią 7—8 proc. ogólnego importu śle- dzi; wyklucza możliwość ustalania cen za pomocą spekulacji, bo przecież towar taki nie wytrzy- małby konkurencji, a wartość tegoż towaru nie określa poszczególne firma, lecz importerzy wszelkich krajów.

Sprawę powyższą mamy na uwadze i z ewentl. spostrzeżeniami dalszemi nie omie- szkamy się z naszymi Czytelnikami podzielić.

Bezstronnie musimy natomiast stwierdzić, że podając poprzednią informację mylną na pod- stawie źródła kierowanego złą wola, mogliśmy zainteresowanym wyrządzić dużą szkodę tem- wiecziej, że firma „Polisland”, importując wyłąc- nie przez port w Gdyni i usuwając temsamem cały szereg pośredników wpływających nieko- rzystnie na kształtowanie cen na rynku wewne- trznym, przyczynia się do rozwoju portu Gdyni rozszerza zakres działania naszych sfer handlo- wych, no i koncentruje na terenie naszego por- tu interes, który zasadniczo przechodził dotych- czas wyłącznie tylko przez Gdańsk.

W Kolekturze

### Billerta

stale większe wygrane padają!!

Owocny rok w życiu portu gdańskiego

Dyr. dep. morskiego w Min. Przem. i Handlu inż. Leonard Możdżeński.

(z) W najbliższych dniach upływa rok od chwili objęcia kierownictwa departamentu Mor- skiego w Ministerstwie Przemysłu i Handlu przez Dyrektora Departamentu Inżyniera Leo- narda Możdżeńskiego.

Rok ten zaznaczył się w życiu portu gdyń- skiego szeregiem doniosłych posunięć i uwzglę- dzeniem wielu postulatów i życzeń ekonomicz- nych sfer Gdyni w dziedzinie usprawnienia pra- cy portowej, tudzież przystosowania jego skom- plikowanego aparatu do dalszej walki konkuren- cyjnej z portami zagranicznymi, dla których Gdynia przedstawia dziś konkurenta o dużym i docenianym przez cały świat ciężarze gatunko- wym. W roku tym zostały pomyślnie rozstrzy- gnęte sprawy opłat stemplowych i opłat por- towych, wzniesione zostały liczne nowe budowle na terenie portu i rozpoczęto szereg nowych in- westycyj we wszystkich dziedzinach życia por- towego.

Sfery portowe słusznie łączą wiele z tych do- datnich dla życia i ekspansji portu gdańskiego posunięć z Dyrektorem Możdżeńskim, który w czasie kierowania przez niego pracami morskie- go departamentu wszedł w ścisły i bezpośredni kontakt z życiem gospodarzem portów naszych.

### Chora wątroba zatrzuwa organizm

Zaburzenia w funkcjonowaniu wątroby i żółci powodują zatrucie organizmu, a na tem tle szereg najgroźniejszych chorób, Ziola Magistra Wolskiego „Biliosa”, zawierające rośliny egzotyczne Combretum i Boldo, pobudzają wątrobę do właściwej pracy a stosowane przy cierpieniach wątroby, kamieniach żółciowych oraz żółtaczce, dają na- leżyte wyniki. Ziola ze znak. ochr. „BILIOSA” do naby- cia w aptekach i drogerjach (składach aptecznych).

Wytwórnia Magister E. Wolski  
WARSZAWA, Złota 14, m. 1. 6921

14) Łotwa	1.754	1
15) Holandia	1.490	4

Ogólny obrót towarów w tygodniu ubieg- lym wyniósł 165.868,4 t., z czego wyladowano 24.982,6 t., zaś załadowano 140.885,8 t.

Wyladowano następujące towary (w to- nach): owoce świeże 263,7, śledzie 1352,4, fo- rforty 2300, tomasyana 600, ansiona oleiste 3333, żywica 258,3, złom 11062, bawełna 60,3, soda 612, różne 5139,9.

Załadowano: ryż wyluszczonej 870, cukier 504,4, spirytus 46,6, jaja 19,9, makuchy i otręby 500, drzewo 4209,7, węgiel eksport. 114.465,2, bunkier 6363,8, koks 5965,4, bisulfat sodu 377,3, wyroby żel. i stal. 120, żelazo 1116,5, ruda ferromang. 568,9, bawełna 24,1, kamienie 5, ró- żne 542,7.

1. zasada!

Białą bieliznę gotować przynajmniej 15 minut!

Obecnie również w praktycznych paczkach

## RADION sam pierze

RP 19-36

## PAMIĘTAJ, że WIELKIE WYGRANE KAFTALA

padają stale w szczęśliwej kolekturze

Ostatnio padło tam:

Zł. 1.000.000,—	na Nr. 61.415
Zł. 200.000,—	na Nr. 5.351
Zł. 100.000,—	na Nr. 112.612
Zł. 100.000,—	na Nr. 107.462
Zł. 100.000,—	na Nr. 85.899
Zł. 50.000,—	na Nr. 26.104
Zł. 50.000,—	na Nr. 41.828
Zł. 50.000,—	na Nr. 109.572
Zł. 50.000,—	na Nr. 152.252

i wiele wiele innych wygranych po: Zł. 20.000,—, 15.000,—, 10.000,—, 5.000,— i t. d. na miliony złotych!

Kup więc los do I-szej klasy 31-szej Loterii w kolekturze Loterii Państwowej

### W. KAFTAL i SKA.

Bydgoszcz, Jagiellońska 2  
Gdynia, Plac Kaszubski.

Listowne zamówienia załatwiamy odwrotną pocztą P.K.O. konto 304.761

(7150)

### Praca portu gdańskiego w tygodniu od 17 do 23. 9. br

(z) W przeciągu ub. tygodnia weszło do por- tu gdańskiego i wyszło zeń na morze ogółem 205 statków o łącznej pojemności 184.834 t., z czego weszło 93 statki o poj. 82.954 t., a wy- szło 112 statków o pojem. 101.880 t. r. n.

Ruch statków według kolejności banier po- szczególnych państw przedstawiał się nastę- pująco:

	t. r. n.	statków
1) Szwecja	36.744	55
2) Niemcy	23.032	30
3) Polska	22.618	17
4) Włochy	17.303	6
5) Danja	16.037	25
6) Anglja	15.975	10
7) Norwegja	12.733	21
8) Grecja	12.732	6
9) Finlandja	12.251	11
10) Estonia	5.437	12
11) Francja	2.406	3
12) Węgry	2.353	1
13) W. M. Gdańsk	1.969	3

### Z życia portów polskich GDYNIA

— Ruch statków, Statki na wejściu: Od dnia 27. 9. g. 6 rano do dnia 28. 9. 34 g. 6 rano: ss. Veni, norw. Murmańsk ok. 4500 t. apat. (Panta- rei); ms America, norw. Galveston via Kopen- haga (Bergenske); ss Iris, Malmö 45,2 t. dr. (B. i S. Warta); ss Felce, Antwerpja (B. i S. Polrob Skarb.); ss Hasting, Gjedser (Pam, Eli- bor); ss Solstad, Otterbacken (Bergenske Skarb.); ss Ewy, Stettin (Pam Skarbopol); ss Bretland, Kopenhaga (Polrob); ms Juventus, Genja (Polrob, Progress); ss Rødur III Sjøte (Polrob); ms Apollinaris, Rotterdam 15 t. banan. (Pam, Banan); ss Aura, Bjarklöff 2741, fiń. 23,45 B. Aires 286,2 t. dr. (Bergenske).

— Statki na wyjściu: ss Rolf, Skoghall 1350 t. w. (Berg. Skarb.); ss Ursa, Gdańsk (Bergen- ske); ss Marieholm, Gdańsk 66,6 t. dr. (Berg. różni); ss Grangepark, Alexandria 7180 t. węg. (Polrob); ss Sonja, Gdańsk 83,2 t. dr. (Rum. i B. Warta); ss Chorzów, Gdańsk 189 t. dr. (Żeg. Pol. Usco); ss J. C. Jacobsen, Gdańsk 57,8 t. dr. (Reinh. Quick); żm Ingegerd, Fåröund 170 t. koks (Polrob); ss Hilda, Malmö 736 t. węgla, 500 t. koks (Rum. i B. Elj. Polrob); ss Lublin, Hull 1 pas. 315 t. dr. (Polbrit); ss Ulmus, Wa- terford 1160 t. w. (Pam), Skarbop., Atlantic; ss Lech, Londyn 9 pas., 1168 t. dr. (Polbrit); ss Solstad, Otterbacken 1955 t. w. (Berg. Skarb.); ss Irisen, (Żegl. Pol., Usco).

— Statki na redzie: ss Chelatos — PAM 27. 9. 17,55; ss Greta — B. i S. 27. 9. 20,40; ss Stu- reborg — Ll. Bałt. 28. 9. 2,20; ss Poznań — Speed 28. 9. 5,15; żm Energie — PAM 27. 9. 22,05.

### GDĄNSK

— Statki oczekiwane. W porcie gdańskim oczekiwane są następujące statki: niem. ss Dwarsee — PAM; szwedzki ss Ligia — PAM; japoński ss Chile Maru — Baltrans; grecki ss Poljima — Baltra; szwedzki ss Calmarsund — Artus; szwedzki ss Oddervold — Artus; niem. ss Lothar; niem. ss Otto Cords; niem. ss Schar- lotte Schröder — Bergenske.

— Statki na wejściu. Weszły do portu gdań- skiego: szwedzki ss Calmarsund z Oddensee — Artus; niem. ss Schönmann — Als; polski ss Chorzów z Rotterdamu — PAM; włoski ss Belle- lia Kampanella z Brailia — Bergenske.

— Statki na wyjściu. Wyszły z portu gdań- skiego: norweski ss Dagrud do Montreal z ład- unkiem 7500 ton zboża — Atlantic; norweski ss Elfin do Amsterdamu z drzewem — Bergen- ske; niem. ss Viborg do Rotterdamu z drzewem — Lenczat; szwedzki ss Blendau do Douglas z drzewem — Behneke i Steg; niem. ss Clara de Bordeaux z węglem — Polko.

— Obrót portu gdańskiego: Eksportowano przez port gdański: 7.187 ton węgla, 2.177 ton zboża, 1.911 ton drzewa, 770 ton żelaza, 137 ton nafty, 512 ton drobnicy. Importowano: 1.789 ton redy, 206 ton drobnicy.

**Na lądzie, na morzu i w powietrzu...**

Przed laty dwudziestu

Przedruk wzbroniony.

**W nawałnicy żelaza**

Korzystając z uprzejmego zezwolenia Wojskowego Instytutu Naukowego - Wydawniczego, drukujemy poniżej drugi z kolei wyjątek z książki - pamiętnika oficera niemieckiego Ernsta Jüngera, która p. t. „Książę Piechoty” ukáže się nakładem Instytutu za kilka tygodni na półkach księgarskich. Jasny, chwilami nawet brutalny, a jednak pełen obrazowości jest styl, ukazujący całą grozę dzisiejszej wojny bez żadnych osłonek obok nieposłonej wartości dydaktycznej, spowodowały, że książka ta ukazuje się także w przekładzie polskim, starannie i wnikliwie dokonany przez ppłk. dypl. Galadyka.

Nie wątpimy, że wyjątek ten Czytelnicy nasi przeczytają z równym zainteresowaniem, z jakim czytali poprzedni wycinek p. t. „Pierwsze dni”.

**Guillemont**

23 sierpnia 1916 zostaliśmy załadowani na samochody ciężarowe i pojechaliśmy do Le Mesnil. Nastrój był świetny, choć jużśmy się dowiedzieli, że mamy być użyty w ówczesnym ognisku bitwy nad Sommą, w wiosce Guillemont. Dowcipki latały wśród ogólnych śmiechów z jednego samochodu na drugi. Z Le Mesnil po zapadnięciu zmroku pomaszzerowaliśmy do Sailly-Saillisel, gdzie bataljon na łące złożył tornistry i przygotował sporządzenie szturmowe.

Przed nami toczył się i grzmiał ogień artylerji nigdy nieodmniemywane siły, tyśiące migających błyskawic spowito zachodni widnokrąg żarzącym morzem płomięni. Więz wlekle się na tyły ranni z blademi, zapadłemi twarzami, często nagle spychani do przydrożnych rowów przez pędzące mimo działań lub kolumny amunicyjny.

Jakiś żołnierz w hełmie zameldował mi się, aby zaprowadzić mój pluton do sławnego miasteczka Combles, gdzieśmy mieli narazie pozostać jako odwód. Siedząc obok niego w rowie przydrożnym, wypytywałem się oczywiście z ciekawością o stosunki na pozycji i otrzymałem jednostajną opowieść o tkwieniu po całych dniach w lejach od granatów, bez łączności i dróg dojścia, o bezustannych natarciach, o polach trupów i szalonym pragnieniu, o opuszczaniu rannych i wiele innych rzeczy. Nawpół okolona hełmem nieruchoma twarz i jednostajny głos, któremu wtórował hałas frontu, robiły wrażenie niesamowitej powagi. Widać było po tym żołnierzu, że wypróbował wszelki strach aż do rozpacz i nauczył się już nim gardzić. Zdawało się, że nie mu nie pozostawało prócz wielkiej męskiej obojętności.

„Kto padnie, ten pozostanie. Tam już nikt nie może pomóc. Nikt nie wie, czy powróci żywy. Każdego dnia nacierają, lecz nigdy nie przełamują. Każdy wie, że idzie o śmierć i życie”.

Z takimi ludźmi można waleczyć.

Kroczyliśmy szeroką szosą, rozpiętą w blasku księżycy jak biała wstęga na ciemnym terenie, na spotkanie grzmotu dziań, których pochłaniający pomruk był coraz bardziej niezmierny. Lasciate ogni spe-ranta! Wkrótce, na prawo i lewo od naszej drogi padły pierwsze granaty. Rozmowy stały się cichsze i na koniec zupełnie zamilkły. Każdy w tem szczególnem napięciu skupiającem całe uczucie i myślenie w uchu, nadłuchując wyjącego nadjeżdżającego pocisków. Zwłaszcza przejście Frégicourt - Ferme, małej grupy domków przed cmentarzem w Combles, będącej pod ciągłym ogniem, było próbą nerwów.

Combles, o ile mogliśmy w ciemnościach obserwować, było całkowicie rozstrzelane. Wielkie zwały drzewa między zgłiszczami i rozrzucone po drodze sprzęty domowy zdardażyły, że zburzenie musiało być zupełnie świeżej daty. Po przekroczeniu licznych kup gruzu, przyspieszonym przez serję szrapneli, osiągnęliśmy naszą kwatere, wielki dom usiany dziurami, który wybrałem jako siedzibę dla mnie z trzema drużynami, podczas gdy dwie pozostałe drużyny zajęły piwnicę ruiny leżącej naprzeciwko.

Z naszych legowisk, urządzonych z kawałków łożek, zostaliśmy już o godzinie 4 ściągnięci, aby otrzymać hełmy stalowe. Przy tej sposobności znaleźliśmy we wnęce piwnicznej worek kawy ziarnistej. Odkrycie to wywołało zapal do parzenia kawy.

Po śniadaniu rozejrzałem się nieco po miejscowości. W niewielu dniach działania artylerji ciężkiej zamieniło spokojne miasteczko etapowe w obraz zgrozy. Całe domy były zniszczone jednym celnym pociskiem, albo że środka wyrwane, tak, że pokoje ze swem urządzeniem wznosiły się w chaosie, jak teatralne kulisy. Z wielu ruin bił słodkawy zapach trupów, gdyż pierwszy napad ogniowy pożrebał mnóstwo osób cywilnych pod rozwalinami ich mieszkań. Przed progiem jednego domu leżała w czerwonej kałuży martwa dziewczynka.

Silnie ostrzeliwanym miejscem był plac

przed zburzonym kościołem, naprzeciw wejścia do katakumb, prastarych pieczar, z wykutymi wnękami, w których narazie zamocowały się prawie wszystkie sztaby walczących oddziałów. Opowiadano, że cywilni na początku ostrzeliwania czekającami utworzyli zamurwane dojście, utrzymywane w tajemnicy przez cały czas okupacji niemieckiej.

Ulice stanowiły teraz tylko wąskie ścieżyny, wijące się krętymi linjami przez potężne zwały bełek i murów. W spustoszonych ogródkach marniała niezliczona ilość owoców i jarzyn.

Po obiedzie, ugotowanym w kuchni z posiadanych w nadmiarze żelaznych porcyj i zakończonym oczywiście mocną kawą, położyłem się na górze w fotelu. Z leżących wokół listów rozegrałem się, że dom należał do piwowara Lesage. W pokoju stały rozwalone szafy i komody, wywrócona umywalka, maszyna do szycia i wózek dziecienny. Na ścianach wisiały potłuczone obrazy i lustra. Na podłodze leżały, w skotłowanej kupie metrowej wysokości, powyrwane szuflady, bielizna, gorsety, książki, gazety, szafki nocne, skorupy, flaszki, nuty, nogi od krzesła, marynarki, płaszcze, lampy, firanki do okien, okiennice, wysadzone z zawias drzewi, koronki, fotografie, obrazy olejne, albumy, potrząskane skrzynki, kapelusze damskie i postrzępione tapety.

Przez niszczone okna patrzyło się na zorany granatami ezworobok opustoszałego placu, osłoniętego gałęziami postrzępionych lip. Tę całość wrażęni robił jeszcze bardziej ponura, niustannie bębniący w uszach ogień artylerji. Od czasu do czasu przebijał wrzawę olbrzymi wybuch 38 centymetrowego granatu. Chmury odłamków kosły wtedy Combles, ciąły gałęzie drzew i były w niebezpieczne, stojące jeszcze domy, odłupując z nich dachówki.

W ciągu popołudnia weszła ogień do takiej siły, że pozostało tylko uczucie niesłuchanego huku, w którym zanikały wszelkie poszczególne dźwięki. Od godziny 7 plac i leżące obok domy obrzucano w półminutowych odstępach 15-centymetrowymi granatami. Było między nimi wiele niewypałów, które mimo to wstrząsały jeszcze domami. Siedzieliśmy przez cały czas w naszej piwnicy wokół stołu, z głowami wsparteimi na rękach na obitych jedwabiem krzesłach i liczylimy czas między wybuchami. Dowcipy były coraz rzadsze. W końcu naręczenie nerwowe kazało nawet najzuchwalszemu zamilknąć. O godzinie 8 zawałił się sąsiedni dom po dwu celnych strzałach.

Od godz. 9—10 ogień przybrał wściekłą siłę. Ziemia się chwiała, niebo zdawało się być olbrzymim wrzącym kotłem.

Setki ciężkich baterij waliło w Combles i obok, niezliczone granaty krzyżowały się wyjąc i sapiąc nad nami. Wszystko było spowite gęstym dymem, niesamowicie głośnie opromienionym różnobarwnemi rakietami. Przy silnym bólu głowy i uszu mogliśmy się porozumiewać tylko urywanemi, wyburkniętemi słowami. Zdawało się, że zdolność logicznego myślenia i uczucie siły ciężenia przestały istnieć. Miało się uczucie, że są to rzeczy nieuniknione i bezwarunkowo konieczne, jak wobec wybuchu żywiołów. Jeden podoficer z trzeciego plutonu wpał w szal.

O godz. 10 uspokoiła się stopniowo ta piekielna noc zapustna i przeszła w spokojny ogień huraganowy, w którym swoją drogą nie można było odróżnić pojedynczego strzału.

O godzinie 11 przybył goniec, przynosząc rozkaz zaprowadzenia plutonów na plac kościelny. Połączyliśmy się tam z oboma pozostałymi plutonami do odmarszu na pozycję. Dla doniesienia do przodu żywności wydzielono jeszcze czwarty pluton, pod dowództwem podporucznika Sievers. Ci ludzie otoczyli nas, gdyśmy się wśród żywych nawoływają zbierali na niebezpiecznym miej-

scu i częstowali posiadaniem wówczas jeszcze obficie środkami żywności. Sievers wcisnął mi menażkę pełną masła, uścisnął dłoń na pożegnanie i życzył nam szczęścia.

Później pomaszzerowaliśmy pojedynczym rządem jeden za drugim. Każdy miał rozkaz trzymać się bezwarunkowo swego poprzednika. Zaraz u wyjścia z miejscowości zauważył nasz przewodnik, że zbłądził. Byliśmy zmuszeni zawracać pod silnym ogniem szrapnelowym. Potem posuwaaliśmy się w biegu przeważnie otwartym polem, wzdłuż wyłożonej dla orjentacji białej taśmy, która była postrzelana na kawałki. Często, gdy przewodnik zgubił drogę, musieliśmy się zatrzymywać właśnie na najpóźniejszych miejscach. Przytem dla zachowania łączności nie wolno było kłaść się.

Mimo tego nagle pierwszy z trzecie pluton zniknęły. Dalej! W mocno ostrzeliwanym parowie drużyny zatrzymały się. Położyć się! Odrażający przenikliwy zapach pocięty nas, że to przejście pociągnęło już wiele ofiar. Pod groźbą śmierci dotarliśmy biegiem do drugiego parowu, chroniącego dowództwo odcinka, zapędziliśmy się i musieliśmy w męczącej ciszbie zdnenerwowanych i podnieconych ludzi zawracać. Najwyżej pięć metrów obok poręcznika Vogela i mnie uderzył w tylne zbrocze z głuchym trzaskiem średni granat i obsypał nas potężnymi bryłami ziemi. Dreszcz śmierci przeszedł nam po plecach. Wreszcie dzięki punktowi orjentacyjnemu w postaci rzucającej się w oczy grupy trupów przewodnik odnalazł drogę.

Dalej! Dalej! Ludzie padali w biegu. Groziliśmy im twardo, aby wypompowali ostatnie natężenie sił ze swych wyczerpanych ciał. Ranni z krzykiem o pomoc, na których nie zwracano uwagi, walił się do lewój na prawo i lewo. Szliśmy dalej z oczami wlepionymi w poprzednika rowem sięgającym kolan, utworzonym z łańcucha olbrzymich lewój. Polegli leżeli tam jeden obok drugiego. Z odrażą deptała noga po miękkich, poddających się ciałach. Także rannych, padających po drodze czekała dola, że ich deptały buty pędzących z tyłu. I ciągle ten mdły zapach! Także mój goniec bojowy, mały Schmidt, towarzysząc z niejednego niebezpiecznego patrolu, począł ulegać zamroczeniu. Wyrwałem mu karabin z ręki, przyrzeczącemu chłopakowi nawet w takiej chwili jeszcze chciał się z grzeczności opierać.

Nakoniec dotarliśmy do przedniej linii, obsadzonej przez kulających się w lejach żołnierzy, których bezzwzględne głosy zadręgały radością, gdy się dowiedzieli, że przy było zlużowanie. Bawarski sierżant w kilku słowach zdał mi odcinek i rakietnicę.

Odcinek mego plutonu tworzył prawie skrzydło pozycji pułku i składał się z płytkiego parowu, zburzonego pociskami, leżącego paręset metrów na lewo od Guillemont i trochę bliżej w prawo od Bois de Trones. Od prawego sąsiada, 76 pułku piechoty, działała nas 500 metrów szeroka nieobsadzona przestrzeń, na której wskutek zbyt silnego ognia nikt się nie mógł utrzymać.

Bawarski sierżant znikł nagle bez śladu i ja zostałem zupełnie sam, z rakietnicą w rękę, wśród nieswojskiego terenu bojowego spowitego w leżące na ziemi białe opary mgły, które mu nadały jeszcze groźniejszy i bardziej zagadkowy wygląd. Za mną rozległ się przeciągły, nieprzyjemny szmer; z zaskakującą rzeczowością stwierdziłem, że pochodzi on z olbrzymiego rozkładającego się trupa.

Ponieważ sam nie wiedziałem, gdzie mniej więcej może być nieprzyjaciel, udałem się do moich ludzi i poradziłem im, aby byli przygotowani na najgorsze. Pozostawiliśmy wszyscy na czuwaniu; spędziłem noc z pocztowymi i obu gońcami bojowymi w lisej jamie, o pojemności może 1 metra sześciennego.

Gdy zaszarzał ranek, odsłoniła się stopniowo zdumionym oczom obca okolica.

Parów był już teraz tylko szeregiem olbrzymich lewój, wypełnionych częściami umundurowania, bronią i poległymi; okoliczny teren, jak daleko sięgał wzrok, był całkowicie przewalcowany ciężkimi granatami. Ani jednego nędznego źdźbła trawy nie znajdowało poszukujące oko. Zorane pole walki było straszliwe. Między szwymy obróńcami leżała poległa. Kopiąc schrony spostrzeżliśmy, że leżą na sobie pokładami. Jedna kompanja po drugiej stłoczona w ogniu

huraganowym trzymały się tu i ulegały zniszczeniu. Później trupy zasypywała ziemia wyrzucana przez pociski, a następna kompanja przychodziła na miejsce poległych.

Parów i teren leżący za nim były pełne Niemców, a teren z przodu pełen Anglików. Z nasypów sterczały ramiona, nogi i głowy, przed naszymi jamami leżały oberwane członki i trupy, na niektóre z nich narzucono płaszcze i płachty namiotowe, aby uniknąć ciągłego widoku oszpeconych twarzy. Mimo upału nikt nie myślał o tem, aby przykryć trupy ziemią.

Więś Guillemont odróżniała się od reszty krajobrazu tem tylko, że leje wskutek zmieszanych na pył kamieni domostw były białawej barwy. Przed nami leżał rozgwieziony jak dziecinna zabawka dworzec Guillemont, a dalej w tyle, zdruzgotany na drżazgi las Delville.

Ledwie dzień nastał nadleciał angielski lotnik i począł jak sęp bez przerwy krążyć nad nami, a myśmy umknęli do naszych jam, kurcząc się tam do kupy. Bystre oko obserwatora musiało nas jednak wysledzić, gdyż wnet rozległy się w górze w krótkich odstępach przeciągłe głuche dźwięki syreny. Wkrótce widocznie baterja przyjęła znaki. Ciężkie pociski płaskotorowe jeden za drugim nadlatywały, szumiąc z niewiarogodną siłą. Tkwiliśmy bezczynnie w naszych schroniskach, coraz to zapalając cygara, to znowu je ciskając, w oczekiwaniu, że lada chwila będziemy zasypani. Wielki odłamek rozdarł rękaw munduru Schmidta.

Zaraz za trzecim strzałem niebysłały u-dar zasypał mieszkającą sąsiedniej jamy. Od kopałszy go natychmiast, ale był śmiertelnie wyczerpany ciśnieniem ziemi, a twarz mu się zapadła i upodobniła się do trupiej głowy. Był to stary fizyler Simon. Zmądrzał po szkodziu, bo kiedy w ciągu dnia ludzie w czasie nalotu lotnika kręcali się bez ukrycia, słychać było jego upominającego glos i widać było jego pięść wygrazającą z otworu lisej jamy zasłoniętej płachtą namiotową.

O 3 godzinie po południu nadzwały moje lewoskrzydłowe czujki i doniosły, że nie mogą się dłużej utrzymać, gdyż ich jamy są rozstrzelane. Aby ich znowu skierować na miejsce musiałem użyć całej bezwzględności.

Krótko przed 10 godziną wieczór na lewym skrzydle pułku rozszalała się burza ogniowa, która po 20 minutach przerzuciła się i na nas. W krótkim czasie przestaliśmy zupełnie spowici dymem i pyłem, ale większość wybuchów następowała tuż przed okopami lub za nimi. Podczas ogarniającego nas orkanu obszedłem odcinek plutonu. Ludzie z karabinami w rękę stali jak skamieniali na przednim stoku parowu i wpatrywali się w przedpole. Od czasu do czasu przy świetle rakiet widziałem poły-skującą hełm przy hełmie, bałnet przy bałnetcie i uczucie dumy mię napęknęło, że rozporządzam garścią ludzi, których można zmiadzić, ale nie można zwyciężyć. W takich chwilach duch ludzki triumfuje nad najpotężniejszymi przejawami materji, ułomne ciało, spotęgowane przez wolę przeciwstawia się nawet najstraszliwzszemu nawałnicom.

W lewym sąsiednim plutonie sierżant H., nieszczęśliwy łowca szczurów z Monchy, chciał wystzelic białą raketę, lecz się pomylił i w niebo zaszczał czerwony sygnal ognia zaporowego, że wszystkich stron podawany dalej. Nasza artylerja zaczęła ogień tak niezwłocznie, że aż nas to rozradowało. Granaty z moździerzcy jeden obok drugiego nadchodziły górą, padając z wyciem i roztrzaskując się na przedpolu w skry i odłamki. Z lewój zionęła mieszanina pyłu, duszących gazów i wylądów z wywalonych trupów.

Po tej orgji zniszczenia spłynął ogień znowu do zwykłego poziomu, utrzymywano-go w ciągu nocy i następnego dnia. Podniecony oddech jednego czołwieka rozpętał całą potężną maszynę wojenną.

**Tylko los**  
**od Billerta**  
przyniesie Ci szczęście!



# Sydzień w radjo

## Wielkie wzruszenia słuchaczy radja

Ubiegły tydzień radjowy był naprawdę — wielkim. Słuchacze, którzy zwykle otwierają głośniki: raczej dla zabawy i urozmaicenia sobie dłużącego się czasu, tym razem siadali przy aparatach z istotnej i nieodpartej potrzeby. Wielkie zdarzenia, które poruszyły i zainteresowały do głębi całe społeczeństwo znajdowały w głośnikach radjowych wiernie i żywe odbicie. Nigdy jeszcze radjo nie spełniało swej roli w sposób tak pożyteczny, jak właśnie w czasie dni ostatnich. Okazało się w sposób nieulegający dyskusji, że właśnie radjo jest świetnym uzupełnieniem potężnej roli prasy w budzeniu społecznych zainteresowań i że właśnie radjo uzupełnia te role przez odmienne oświetlenie zjawisk życia.

### Jezus, Maria — Goal!

Nikt zapewne nie zdoła policzyć ilu Polaków chciało być uczestnikami naucecznymi meczu piłkarskiego Polska — Niemcy. Każdy stadion, choćby najbardziej pojemny, ma ograniczoną ilość miejsc. Stadion więc Wojska Polskiego w Warszawie nie mógł oczywiście pomieścić wszystkich miejscowych i zagranicznych miłośników sportu, którzy chcieli być obecni na zawodach.

Pozostało więc — radjo. W całej Warszawie, a zapewne także we wszystkich innych miastach i miasteczkach Polski nie było jedno go aparatu radjowego, któryby nie był czynny w czasie meczu. „Nieobecni na niedzielny mecz Polska — Niemcy — pisał jeden z najpoważniejszych tygodników warszawskich — widzieli go i słyszeli na własne oczy i uszy jeżeli gdzie indziej będą — słuchali relacji radjowej. Speaker napelniał swą rolę prawdziwym żywiołem dramatycznym. Ilekroć wykrzyknął budzące trwogę „ach!” — brzmiało ono jak tragiczne ostrzeżenie i jak wysiłek, którym chciał odwrócić nieuchronną klęskę. Gdy z głośnika rozległo się: „Jezus Maria — goal!” — i niestety rozległo się kilkakrotnie, nikt nie mógł wątpić, że to nie krzyk aktora grającego tragiczną rolę, lecz szczerzy krzyk wydarty z serca. Rzeczywiście dzięki transmisji radjowej z meczu Polska — Niemcy nie tylko zainteresowani tem wydarzeniem mieli możliwość głębokiego przeżywania wypadków, ale również najobojętniejsi porwani byli akcją rozgrywanej się sportowej walki i zmuszeni byli do czynnego niemal w niej udziału.

### Bajan leci — zwycięstwo!

Jeśli naprawdę w superlatywach należy pisać o roli radja w czasie transmisji meczu Polska — Niemcy, to zabraknie chyba słów na określenie klasy przeżyć słuchaczy radja przy transmisjach z Międzynarodowych Zawodów samolotów turystycznych. Oczywiście, stopień zainteresowania społeczeństwa tą wielką imprezą lotniczą był olbrzymi. Ale czy przeżycia kraju nie byłyby uboższe, mniej pełne, mniej żywiołowe i mniej bezpośrednie, gdyby nie radjo? Nawet najgenialniejsze drukowane słowo nie potrafiłoby wzbudzić w sercach czytelników tych uczuć, które wzbudza proste, bez pośrednie słowo radjowe.

W dniach Challenge'u liczba słuchaczy radjowych wzrasta do cyfr milionowych. Wszędzie, w mieście, na wsi, w kawiarni, nawet w pociągu, słuchano radja, wszędzie łowiono z wybuchami entuzjazmu słowa speakerów, którzy obwieszczali coraz to nowe i coraz bliżej wielkiego zwycięstwa łączące szczegóły zawodów. Gdy zaś z dziesiątków tysięcy głośników i słuchawek w całym kraju padł pamiętnego popołudnia okrzyk „Bajan leci — zwycięstwo!” nie było zapewne ani jednego słuchacza, któryby spontanicznie i z całego serca nie zadął taką samą radością, jak tłumy zebrane na lotnisku warszawskim.

Dokumentem niemal staje się feljton Gustawa Morcinka, który bezpośrednio po Challenge'u tak pisał o wrażeniach chłopców w wiejskiej szkole w Skoczowie na Śląsku:

„Co się działo przy radjoodbiornikach, trudno opisać. Chłopcy dygotali ze wzruszenia, szep

tali pacierze, kiedy Bajan wyfrunął, trzęśli się jak w gorączce, patrzyli niespokojnie na zegar, obliczali ile kilometrów leci na godzinę, wzdychali serdecznie, by Seideman nie dogonił Bajana niecierpliwili się, a potem, kiedy spiker jął wołać w głośniku, że Bajan leci!... Bajan leci!... Bajan leci pierwszy!... mija metel!... — tamci przy głośniku jęli się tak strasznie wzdierać, że aż ludzie przystawali na drodze, zadzierali głowy w górę i jeden drugiego pytał się, kogo tam obdzieraają ze skóry”.

Radjo nie jest tylko instrumentem informacji, nie jest również środkiem rozrywki, czy nauki. Radjo, i trzeba to wyraźnie podkreślić, w wielkich chwilach, jest organizatorem zbiorowego przeżywania, jest środkiem cementującym ludzi różnego wieku, różnych zainteresowań i różnych warstw społecznych w jedno uczucie i w jedną myśl.

## Na otwarcie sezonu operowego w Polskim Radjo

Sezon operowy tegoroczny zapowiada się na der interesująco. Opera warszawska pod nowym kierownictwem Janiny Korolewicz-Waydowej, przy współpracy zdolnych i — co najważniejsze — zapalonych pomocników: dyrygentów, śpiewaków, muzyków i choreografów opera zdaje się na nowo budzić do życia, wstępują w nią nowe siły, nowa wiara. Polskie Radjo, biorące, jak zawsze najwyższy udział w wszelkich sprawach kulturalnych i wydarzeniach artystycznych da sposobność swoim słuchaczom — mieszkańcom najgłębszej nawet prowincji — żywego i bezpośredniego poznania życia opery warszawskiej; transmitować bowiem będzie z Opery wszystkie przedstawienia.

Otwarcie sezonu w wtorek dnia 2 października o godz. 20 rozpocznie się tradycyjnym przedstawieniem „Halki”. Tradycja ta jest słuszną i dobrą, jakkolwiek niema chyba nikogo w Polsce, kto by opery tej nie znał. Słuszną i dobrą jest dlatego, bo to dzieło moniuszkowskie jest niejako kwintesencją polskości, jest przypomnieniem czasów kiedy mimo największego ucisku gorąco i bujnie choć w ukryciu, rozkwitała miłość do ojczyzny i wola do poprawy dołu narodu. Do podtrzymania ducha i wiary w lepszą przyszłość przyczyniała się w bardzo silnym stopniu literatura sztuka i mu-

## Teatr wyobraźni

„DWIE FALE” — ORYGINALNY DRAMAT RADJOWY TADEUSZA MARKOWSKIEGO.

Miłośnicy radja dobrze zapewne pamiętają debiut w teatrze wyobraźni młodego i niezwykłego utalentowanego literata poznańskiego Tadeusza Markowskiego, którego słuchowisko — „Namiestnik-artysta” nadawane w ramach czwartej audycji regionalnej z Poznania było jedną z najciekawszych audycji poznańskich w ostatnim sezonie programowym.

Właśnie dnia 30 września tj. w niedzielę o godz. 18—18,55 usłyszymy drugie słuchowisko Tadeusza Markowskiego pt. „Dwie fale”. Tym razem autor prowadzi nas w świat współczesny. Tłem bowiem jego dramatu radjowego jest zaimprovizowane środowisko letniskowe, które przez swą nieobliczalność staje się podłożem konfliktu jednostek, posiadających wspólną bogatą przeszłość, a spotykających się przy padkowie w miejscowości wypoczynkowej. — Równoległe do dramatu dusz zbliża się i rośnie nawałnica, która stopniowo przechodzi w katastrofę powodzi. Autor szczęśliwie operuje

## Aktualia radjowe

RADJOSŁUCHACZ LUBI MUZYKĘ PRZY OBIEDZIE.

Niema w tem nic dziwnego, że ludzie lubią spożywać posiłki przy dobrej muzyce. Od niepamiętnych czasów wszystkie uczty odbywały się przy rozweselających dźwiękach orkiestr. To co dawniej było udziałem tylko ludzi bardzo zamożnych, dzięki radju stało się dostępne wszystkim. Dziś każdy już może obiadować w towarzystwie najlepszych i najdroższych orkiestr świata.

Polskie Radjo przeznaczyło pełną godzinę od 15,45 do 16,45 a więc w czasie, gdy większe miasta mają porę obiadową na muzykę lekką

### Piętnaście reportaży

Polskie Radjo chcąc umożliwić całemu krajowi uczestniczenie w wielkim wysiłku naszych lotników o zachowanie w całości spadku zostawionego przez śp. Żwirkę i Wigurę, zorganizowało na czas challenge'u piętnaście reportaży bezpośrednio z lotnisk w Warszawie, Katowicach, Łwowie i Wilnie. Transmisje te osiągnęły rekordowe cyfry słuchaczy, jeśli się zważy, że oprócz reportaży wygłaszanych po polsku, mówiono przez radjo w języku niemieckim, francuskim, angielskim i włoskim.

Poza tem radjo nadało przed zawodami i w czasie ich trwania cały szereg specjalnych pogadanek propagujących challenge oraz komunikatów informacyjnych w językach obcych dla zagranicy.

Wielki wysiłek opłacił się, czego dowodem zadowolenie słuchaczy. Z.

Ludzie chorzy na kamienie żółciowe i nerkowe, jak również i na kamień pęcherzową, na nadmierne wytwarzanie się kwasu moczowego i artretyzm powinni regulować funkcję kiszki, stosując naturalną wodę gorzką Franciszka-Józefa.

### O wsi rodzinnej Marszałka Piłsudskiego

W cyklu prelekcji pt. „Miasta i miasteczka” znajdują radjosłuchacze w sobotnim (6. 10) odczycie p. Wandy Pelczyńskiej barwny obraz Żułowa wsi rodzinnej Marszałka Piłsudskiego wraz z uroczym krajobrazem, dworkiem, kapliczką żuławską, oraz charakterystyką ludzi, którzy te okolice zamieszkują.

### „Proszę kochanego sądu” Obrazek humorystyczny „Wiecha”

Wileńska „Łoza Szyderców” zapowiada na dzień 6 października tj. w sobotę jak zwykłe o godz. 23.05 humorystyczny obrazek pióra autora „Kratek sądowych” — Stefana Wiecha, znanego pod pseudonimem „Wiecha”. Historia ta zaprowadzi radjosłuchaczy do sądu, aby odmalować im konflikty oskarżonych i świadków, które tak często noszą charakter tragicomiczny, z czego korzysta ostrze pióra humorysty. Kto więc się chce uśmieć do woli i spędzić wesoło wieczór niechaj posłucha audycji — „Proszę kochanego sądu”.

### Ze świata

#### RADJO RATUJE ŻYCIE

Jeden z lekarzy belgijskich, nie rozporządzając środkiem medycznym, niezbędnie potrzebnym do uratowania jego pacjenta, zwrócił się za pomocą radja do wszystkich swoich kolegów o dostarczenie mu o ile możliwości, potrzebnego lekarstwa. W dwie minuty po tem wezwaniu, stawiło się dwóch lekarzy, wręczając mu żądany środek. Chory został uratowany, a radjo następnego dnia złożyło podziękowanie swym słuchaczom za szybkie zareagowanie na alarmujący apel.

#### FINANSOWE ZNACZENIE RADJOFONJI.

Po dojściu do władzy partji narodowo-socjalistycznej, liczba słuchaczy wzrosła z 4 do 5,5 milionów, wpływy zaś z opłat abonamentu powiększyły się o 1/6. Roczny dochód z opłat wynoszący około 100 tys. Rm., idzie w ogromnej części na budowę nowych stacji oraz honoraria dla autorów i wykonawców. Sześciokrotnie wyższa suma niż wpływy z opłat abonamentów przechodzi z rąk słuchaczy do handlujących radjosprzętem oraz wydawców pism radjowych. Ogólny obrót w przemyśle i handlu radjowym, jak również w poczcie Rzeszy i prasie radjowej wyniósł w r. 1933/34—721 milj. Rm.

#### POWIEŚĆ DLA RADJA

Kilka miesięcy temu ogłoszono we Francji konkurs na „powieść radjofoniczną”, z nagrodą 3 tys. franków. Ale jury nie miało komu przyznać tej nagrody, gdyż nie zgłoszono ani jednego utworu. Sprawa ta jednak nie jest uważana za beznadziejną, mimo że nadawanie powieści następuje wiele trudności jak np. ta, że mało kto ze słuchaczy może słuchać stale nadawanego odcinka powieściowego. A jednak audycje tego rodzaju, choć dotąd bardzo nieliczne, cieszyły się powodzeniem, jak np. powieść kryminalna Edgara Wallace'a nadawana w Londynie i długa nowela Sigfrida Siverts'a którą nadawali Sztokholm.

#### ZAKOŃCZENIE KONKURSU NA NAJLEPSZEGO MÓWCĘ RADJOWEGO W NIEMCZECH

Trwający od kilku miesięcy wielki konkurs na najlepszych mówców radjowych w Niemczech został zakończony. Z pośród 15 tys. kandydatów, ubiegających się o tytuł najlepszego mówcy radjowego, wybranych zostało 12, którzy przemawiali podczas końcowych uroczystości na berlińskiej wystawie radjowej. Największą ilość głosów słuchaczy, którzy dokonywali wyboru, padła na 19-letniego maturalistę — Fritz'a Chmielewskiego, II-a i III-a nagroda przypadła również 20-letniemu młodzieńcom. Wszystkim zwycięzcom konkursu zostały wypłacone pieniężne nagrody.

Biorąc pod uwagę ogromne zainteresowanie konkursem oraz możliwości dokonania najlepszego wyboru dla dobra radja i słuchaczy, Kierownik Radja Rzeszy obiecał częściej urządzać podobne konkursy, celem dopływu świeżych talentów do radja.

zamawiają polską muzykę do Niemiec i Szwecji wobec czego w sobotę o godz. 15.45 słuchacze radjowi będą mieli możliwość zaznajomienia się z najnowszymi nagraniami na płyty gramofonowe krajowe i zagraniczne. Będą to zarówno utwory muzyki lekkiej, tanecznej, jak i wszystkie nowe nagrania kompozytów poważnych. Dzięki tej audycji ci z pośród radjosłuchaczy, którzy są miłośnikami audycji z płyt gramofonowych, będą mieli możliwość zadowolenia swej pasji, nadto zaś śledzenia wszystkich nowości, które ukazują się w tej dziedzinie.

Kolektura 7219

**Billerta**

ogłasza

**wygrane najszybciej**

• bo już w dniu losowania

## Wspaniała rewja rzemiosła pomorskiego odbędzie się dnia 14 października w Toruniu

Zbliża się chwila, w której rzemiosło pomorskie ma zdać egzamin swej sprężystości organizacyjnej, tężyzny społecznej, zawodowego znaczenia.

Dzień 14. października będzie nie tylko świętem rzemiosła pomorskiego. Dzień ten będzie jego wielką rewją, olbrzymim pokazem, zdemontowanym na oczach najwyższych władz państwowych, bo Pana Prezydenta Rzeczypospolitej Prof. Ignacego Mościckiego, przedstawicieli rządu i całego społeczeństwa. Całe mieszczaństwo pomorskie, którego podstawą jest rzemiosło, powinno w tym święcie rzemiosła gromadnie złożyć hold Głowie Państwa, złożyć Mu swe troski, zapoznać z niedomaganiem rzemiosła, które w dzisiejszych czasach dźwiga na swych barkach ogromne ciężary. Rzemiosło, któremu przepowiadali upadek, dowiedzie swej woli do życia, zadokumentuje swe przywiązanie do Najjaśniejszej Rzeczypospolitej, pokaże swoją liczbę, w której jest siła.

Ale nie tylko te powody zmobilizują rzemiosło pomorskie na apel komitetu organizacyjnego. Względem czysto praktycznym mają tu też swoje racje. Święto rzemiosła pomorskiego ma być także dniem jego propagandy. Jeśli rzemiosło spychane było w życiu społecznym na szary koniec, to tylko dlatego, że wykazuje ono za mało ruchliwości, zbyt mały kładzie nacisk na stronę propagandową swego zawodu.

Okazja takiej zbiorowej propagandy rzemiosła, jaka się odbędzie w Toruniu, nie przedkłada nadarzy. Dość powiedzieć, że 20 platform, odpowiednio udekorowanych, będzie wyobrażało poszczególne warsztaty pracy w pełnym ruchu. W strojach zawodowych wystąpią trzy generacje rzemieślnicze: mistrzowie, czeladnicy i uczniowie. Malowniczo pochod wszystkich cechów ze sztandarami uzupełni całość wspaniałe w szczegółach przemysłowa, a na publiczności pozostawi niezatarte wrażenie. Z tego uroczystego pokazu będzie nakręcony film, który obiegnie wszystkie kinoteatry w Polsce. Transmisja radiowa rozgłosi całe Polskę, że dzień 14. października jest świętem rzemiosła pomorskiego, które mimo ciężkich warunków gospodarczych kraju pracuje i rozwija się ku chwale i pożytkowi całego narodu.

Z tych więc względów i mnożąc innych, rzemiosło we własnym dobrze pojętym intere-

sie, powinno jak jeden mąż stawić się na święto rzemiosła w Toruniu. Tęgo wymaga także i poczucie własnej ambicji zawodowej. Pokazać trzeba, czym jest rzemiosło w gospodarce i społecznej strukturze państwa, że jest ono trwałą opoką, fundamentem ładu, porządku i dobrobytu społecznego, a wraz z tem społeczeństwo musi się dowiedzieć o naszych bolączkach i potrzebach, ażeby nabrało właściwego pojęcia o naszej pracy, o naszych celach, o naszych zadaniach.

Nikogo z nas zabraknąć na Zjeździe w Toruniu nie powinno. Wystąpić musimy jaknajokazalej. I nie tylko sami, — przyjadźcie ze swymi rodzinami, przyjadźcie tłumnie, przyjadźcie w pełnym poczuciu współodpowiedzialności za udanie się wspólnego święta rzemiosła pomorskiego, któremu swego protektoratu użył Pan Wojewoda Pomorski Stefan Kirtikls.

Rzemieślnik.

## WSTRZYMAJ SIĘ Z ZAKUPEM KRAWATÓW

7259 Już wkrótce otwarty zostanie specjalny skład krawatów  
**RECORD CRAVATES — Bydgoszcz, Gdańska 5.**  
Największy wybór. Własna wytwórnia.

Ceny fabryczne najniższe w Polsce. — Oddziały: Warszawa—Kraków—Lwów.

## Auto dla wszystkich O programie motoryzacji i rozbudowy dróg w Niemczech

Polska opanowuje przestworze lotnicy nasi święcą zasłużone sukcesy, maszyny polskiej produkcji wzbudzają podziw u obcych.

Niestety, na ziemi nie dotrzymujemy jeszcze kroku tym wspaniałym wynikom w powietrzu. Drogi nasze przedstawiają obraz oplakany, a stopień motoryzacji kraju obniża się coraz bardziej. Ten stan rzeczy wiele utrudnia propagandę turystyczną na rzecz Polski zagranicą. Przeciętny turysta cudzoziemski jest obecnie najbardziej podatny na zachętę do wycieczek i zwiedzania obcych krajów samochodem własnym lub auto-carami, a tego właśnie rodzaju wycieczek do Polski przy dzisiejszym stanie naszych dróg propagować albo lutować nie można, jeśli nie chce się osiągać rezultatów przeciwnych zamierzeniu.

Nie od rzeczy będzie dla porównania zaznaczyć się z tem, co na tem samym polu czynią obecnie, sąsiadujące z nami o miedzę, hitlerowskie Niemcy. Przypomnijmy sobie przedewszystkiem dla oświetlenia sytuacji kilka cyfr statystycznych.

Polskie ministerstwo komunikacji wykazuje na 1 lipca 1934 ogólną ilość samochodów w całej Polsce (osobowych, dorozek, autobusów i wozów ciężarowych) 25.781 — tj. mniej więcej 1/3 ilości podobnych samochodów w jednym tylko Berlinie! Gdy w Polsce na zgórą 1000 mieszkańców przypada najwyżej jeden samochód, to np. w takiej Saksonji jeden samochód przypada na 30 mieszkańców.

## Bezpańskie miljarde przechowuje skarb angielski

Skarb angielski jest w kłopotcie, nie już z braku pieniędzy, ale z nadmiaru pewnych sum, znajdujących się w skarbcu, z którymi nie wie co począć, gdyż są to przeważnie tego rodzaju depozyty, po które miał ktoś się zgłosić, komu się należa, ale nikt się nie zjawia, aby je odebrać. Sum tych nagromadziło się około 55 milionów funtów, czyli około dwóch miliardów złotych. Zdecydowano powołać specjalną komisję, która określi, jak długo mogą te należności pozostawać, jako zwrotne. Po upływie oznaczonego okresu, sumy te, wraz z od-

## Uwagi kolektora Loterii Państw. p. Władysława Kaftala na marżesie 31-ej Loterii Państwowej

Nasza loteria klasowa stała się dla większości obywateli tak niezbędną dla życia jak koleja, poczta i telegraf. Jest prosto koniecznością. W obecnych czasach bardziej aniżeli dawniej ludzie żyją nadzieją, że kiedyś wreszcie zniknie niepewność jutra, że urzeczywistnią się ukrywane zazdrośnie w głębi duszy zamierzenia. Nadzieja jest nie mniej konieczną dla życia jak tlen, którym oddychamy. Gdy jej zabraknie, zaczyna się przepaść, Loteria budzi nadzieję, a ta znowu zachęca do przetrwania. Loteria prerabia ludzi na optymistów, przywraca często znikającą radość życia, potęguje siły dla bezwzględnej walki o byt, a graczom wytrwałym daje bogactwo i szczęście.

Saując wyniki naszej loterii, dochodzimy do wniosku, że dziś znaczną już część społeczeństwa oceniła należycie doniosłe znaczenie tej bezsprzecznie najpopularniejszej instytucji państwowej. Niemal każdy obywatel kraju dzieli to przekonanie, że przeznaczając ze swego dochodu miesięcznego drobną kwotę na kupno losu loteryjnego zdobywa cenny przywilej brania udziału w wyprawie po milion. To przekonanie sprawiło, że nasza loteria klasowa stała się

## Federacja Spełnienia Votum Narodowego

Pod przewodnictwem p. Karpińskiego Franciszka wydała odezwę do społeczeństwa o przystąpieniu do federacji spełnienia Votum Narodowego na budowę Kościoła Opatrzności Bożej w Warszawie.

Przed laty, w czasach bólu narodowego, gdy w granice Polski wdarły się przemoce wroga i oderwały od Macierzy rodzime ziemie polskie Naród wstrząśnięty do głębi, łączył wszystkie stany, wspólnym wysiłkiem, dźwignął się do wielkopomnego czynu i okazał całemu światu w Konstytucji 3-go Maja że zdolen jest odrodzić się od wewnątrz i budować lepsze jutro.

Z wdzięczności ku Wszchemocnemu Bogu, z ufnością w przyszłość zwycięską, zobowiązał się uroczystym ślubem wnieść w Warszawie na wieczną pamiątkę — **świątynię Opatrzności Bożej.**

W kim przeto żyje duch wielkiej tradycji

Polskiej, kto staje w jednym szeregu z tymi, którzy przez wieki Polskę budowali, ten niezawodnie popieszy, aby przyczynić się ofiarą swą do wzniesienia w sercu kraju w Stolicy — potężnego gmachu Kościoła Opatrzności Bożej. Ma on być symbolem jedności i potęgi Ojczyzny naszej i dowodem ufności w promienną Jej przyszłość.

A jeżeli dziś, pomimo ogromnych zmagani w dziedzinie gospodarczej, buduje się pomniki wielkim synom Ojczyzny, to tem bardziej należy się Temu — „co Polskę przez tak liczne wieki otaczał blaskiem potęgi i chwały“.

Projekt architektoniczny świątyni Opatrzności arch. B. Pnińskiego już jest zatwierdzony. Prace przygotowawcze są w toku.

Niech więc nie tysiące, a miliony obywateli Polskich od Bałtyku do Karpat, od wschodnich rubieży po kopalnie Śląska, skupią się w tym wysiłku Narodu, by jak najpóźniej w Warszawie wybudować świątynię Opatrzności Bożej, by dzwony jej rozbrzmiewały pieśnią potężną, jak surmy bojowe, roznosząc po świecie hymn wdzięczności dla Stwórcy i na chwałę polskiego imienia.

Do Federacji Spełnienia Votum Narodowego powinien należeć każdy z obywateli.

Niskie roczne składki członków: — popierających 4.— zł, zwyczajnych zł. 10.—; a dożywotnich zł. 100.—, pozwalają każdemu współdziałać w wypełnieniu Votum Narodowego.

Wszelkie wpłaty uskutecznić można przez Poczтовую Kasę Oszczędności (P. K. O.) Nr. 16.100. lub w Sekretarjacie Generalnym Federacji. — Warszawa, ul. Chłodna 9, tel. 5.00.81. Ofiary można wpłacać do redakcji wszystkich stołecznych piśm polskich.

Nie wątpimy, że odezwa znajdzie oddźwięk we wszystkich warstwach społeczeństwa naszego, i w tem przekonaniu ze swej strony zapraszamy do zapisywania się na członków Federacji Spełnienia Votum Narodowego.

Kolektura

7219

**Billerta**  
wypłaca zaraz  
wszystkie wygrane.

## Powrotna fala strajku włóknarzy ogarnia Stany Zjednoczone A. P.

Z Nowego Jorku donoszą: Robotnicy przemysłu włókienniczego podjęli ponownie akty gwałtu w stanach południowych, zarcucując przedsięwzięciem odmienne traktowanie uczestników strajku i tych, którzy do strajku nie przystąpili.

W Roanoke Rapids, w Karolinie południowej, ogłoszono nowy strajk na poniedziałek. W Chattanogga w stanie Tennessee 2.000 robotników strajkuje dalej. Pewien robotnik, który przeciwstawił się kontynuowaniu strajku, został ciężko poranny przez strajkujących.

## Stan wody na Wiśle

Poziom wody na Wiśle i jej dorzeczu wynosił w dniu 28 września o godz. 7:

W Krakowie (—2,74) — 2,75; w Nowym Sączu (Duna'ec) (1,06) 1,03; w Przemyslu (San) (—2,01) — 2,05; w Zawichoście (1,51) 1,51; w Warszawie (1,44) 1,41; w Wyszakowie (Bug) (0,32) 0,29; w Pultusku (Naraw) (0,36) 0,35; w Płocku (0,94) 0,90; w Toruniu (1,05) 1,00; w Fordonie (1,12) 1,08; w Chełmnie (0,94) 0,87; w Grudziądzu (1,20) 1,13; w Korzeniowie (1,38) 1,30; w Pielku (0,75) 0,65; w Tczewie (0,76) 0,65; w Einlage (2,26) 2,32; w Schiewenhorst (2,44) 2,56.

W nawiasach podajemy stan wody z poprzedniego dnia.

Temperatura wody wynosiła w dniu 27 bm. 11,7 st. C., a w dniu 28 bm. 11,8 st. C.

Temperatura powietrza: w dniu 28 bm. 13 st. C. (maksymalna 22 st. C., minimalna 10 st. C.).

Kierunek wiatru: zachodni.

## Co? - Kiedy? - Gdzie?

Repertuar Teatru Ziemi Pomorskiej w miastach Pomorza.

„Pan Jowialski“ z gościnnym występem Ludwika Sołkiego.

Poniedziałek 1 października Wejherowo — „Pan Jowialski“.

Wtorek, 2 października Kartusy — „Pan Jowialski“.

**Veto**  
chroni  
mexykań.  
Zadać w aptekach i drogerjach



# Widmo szubienicy w Gdyni

## Za bestjalskie zamordowanie kolegi 22-letni zbrodniarz skazany na karę śmierci

Przed Sądem Okręgowym w Gdyni toczyła się w dniu wczorajszym ponura i straszna sprawa, odsłaniająca kulisy tej Gdyni, której my jeszcze nie znamy.

Sprawa mordu śp. Soproniuka, to rzut oka na tę część Gdyni, która stoi niejako poza nawiasem życia, to rzut oka na tragedje i zbrodnie, gnieżdzące się w pustych barakach kąpielowych, w laskach Kamiennej Góry, Witomina i Chylonji.

Mord Soproniuka, to cicha zbrodnia włóczęgów — zbrodnia ludzi, których ściga do Gdyni nadzieja zarobku, którzy porzucili warsztaty pracy, a najczęściej tylko głodującą rodzinę, pędzą do Gdyni „na gapę” w pociągach, na rowerach i nawet pieszo.

I zamiast pracy znajdują czarną nędzę bezrobocia, napotykać na obojętność ludzi, tak samo jak i oni walczących o byt i niedających sobie wydrzeć skarbu w postaci licha płatnej posady.

To też istnieje w Gdyni cała niemal dzielnica bez określonego w planach miasta położenia, — dzielnica lotnych włóczęgów, bezrobotnych i żebraków, zmieniająca co noc swe „miejscowe zamieszkania”.

I w ciepłe noce letnie gnieździ się ta nieoficjalna ludność gdynska w zalesionych stokach Kamiennej Góry, w noc zimniejsze przenosi się do pustych baraków kąpielowych, szarpanych przez wiatr, kiosków drewnianych lub poprostu do zacisznych zagajeń lasu witomińskiego.

Bląkają się po Gdyni dziesiątki bezdomnych obdartych, złych, nienawidzących tych wszystkich, którzy pierwsi tutaj przybyli i zajęli im dawno już wymarzone posady.

Wśród bezdomnych włóczęgów gdynskich znaleźć można i obdartego absolwenta uniwersytetu obok dezertera z Legji Cudzoziemskiej i wyrzuconego z posady marynarza i zwykłego robotnika, co pieszo przyszedł z pod Tarnopola czy Pińska.

Oni to dostarczają najwięcej niepokoju, najwięcej roboty poljoji.

Oni co parę dni na kilka godzin trafiają do

oficjalnego przybytku, gdzie ktoś się nim interesuje — do aresztu śledczego, z którego albo wychodzą na dalszą tułaczkę albo nieraz... nie wychodzą już na całe lata.

Dwóch takich typowych włóczęgów gdynskich napotkali na swej drodze pewnego kwietniowego wieczoru dwaj wywiadowcy gdynskiego Wydziału Śledczego Majewicz i Rzepliński, pełniący służbę prewencyjną w mieście.

Z obowiązku, instyktownie niemal, wylegitymowali ich, zapisałi nazwiska: Soproniuk z Łucka i Wiśniewski z Grudziądza i poszli dalej.

### Morderca nie odpowiada na pytania

Wczoraj przed Sądem Okręgowym w Gdyni rozpoczęła się ponura rozprawa karna.

Trybunał tworzą: sędzia Dr. Pikor, jako przewodniczący oraz sędziowie Dr. Potoniec i Jeschke. Oskarża podprokurator Wedegis. Obrona z urzędu jest adwokat Menasche.

Na ławie oskarżonych obok policjanta siedzi tegi młodzieniec z ponurym i tępym wyrazem na nabrzmiałej, dziecięcej prawie twarzy.

Akt oskarżenia nie wywiera na nim żadnego wrażenia.

— Ja nic nie pamiętam! Nic nie pamiętam!

Oto jedyna jego odpowiedź, którą z trudem jakakolwiek wykrztusił potrafi na pytania sędziego Dr. Pikora.

Stoi z niską pochyloną głową z splecionymi nerwowo rękami.

Dziwnem się wydaje, że ten tegi zdrowy parobek, który tak zimno i szczegółowo opowiadał cały przebieg swej zbrodni w śledztwie nie umie dziś powiedzieć ani słowa.

To nie jest zdenerwowanie. To robi raczej wrażenie jakiegoś zwierzęcego strachu przed karą.

Z zeznań świadków, z odczytanych na wniosek prokuratora, zeznań oskarżonego w śledztwie, staje powoli ponury obraz całej zbrodni. Soproniuk przyjechał do Gdyni z Łucka.

A kiedy nazajutrz pokazano im znalezione go w lesie trupa, poznali w nim wylegitymowanego poprzedniego wieczoru Soproniuka.

Potem wszczęto pościg za mordercą i w cztery dni później ujęto go pod Grudziądzem, gdy beztrosko i spokojnie prał spodnie, poplamione krwią Soproniuka.

Znaleziono przy nim walizkę z rzeczami zamordowanego i otworzono ją kluczykiem, znalezionym w kieszeni trupa. Przewieziony do Gdyni Wiśniewski przyznał się, że on właśnie kamieniem zamordował przyzgodnego przyjaciela.

Chciał znaleźć pracę, bo miał przyjaciela wśród załogi „Kościuszki” i na nim opierał swoje nadzieje. Miał walizkę z rzeczami, świadectwa uczciwej pracy na Wolyniu, srebrny zegarek i największą podporę w ciężkiej chwili — książeczkę oszczędnościową z złożoną na nią kwotą 180 złotych. Miał trochę gotówki. Był dobrze ubrany.

Wiśniewski natomiast nie miał ani grosza. Bezsukcesnie szukał pracy, albo przynajmniej noclegu.

Z Soproniukiem poznał się na ulicy. Powiedział, że również szuka noclegu i razem zdecydowali przenoćować w lesie.

Bezdomne koleżeństwo zawiązało na ulicy, trwało parę dni. Soproniuk wypytywał się o Gdynię, o port. Z zaciekawieniem oglądał całe miasto. Wszystko go tutaj interesowało. Nocowali tymczasem bądź to w poczekalni na dworcu, bądź to w lesie.

Soproniuk kupował chleb dla siebie i dla Wiśniewskiego. Z zeznań tego ostatniego, złożonych w śledztwie wynika, że pamięta każdy najdrobniejszy wydatek Soproniuka. Widocznie interesowały go pieniądze kolegi.

Dziś „nie może zebrać myśli”.

Soproniuka niepokoiło zaczęło natrętne tawa rzystwo Wiśniewskiego. Zwierzał się z tego stróżowi Wierzyńskiemu, ale już nie mógł się pozbyć towarzysza.

Ale zdanie doktorów medycyny — biegłych jest miążdzące! 6-cio miesięczna obserwacja oskarżonego nie wykazała nic poza pewną pobudliwość; szczegółowe badania psychiatrów nie wykazały braku poczucia winy.

Wiśniewski był zdrow i w pełni swych władz umysłowych zarówno w chwili, gdy dowiadywał się, co posiada jego przyzgodny kolega z Łucka, jak i w chwili, gdy mu zadawał śmiertelny cios kamieniem, był przytomny i spokojny, zarówno gdy odbierał przechowywaną na szosie gdańskiej walizkę jak i wtedy, gdy na pytanie sędziego słodkim głosem odpowiadał, że „to mu przyszło nagle”.

Dlatego też w świetnym krótkim przemówieniu prokuratora jest tylko jedno żądanie — żądanie najwyższej kary, jaką przewiduje kodeks karny. Prokurator domaga się kary śmierci, gdyż nie widzi żadnej okoliczności łagodzącej.

Słowo śmierci na chwilę ożywia twarz posępnie pochylonego na ławie Wiśniewskiego. Przez chwilę patrzy na sędziów, poczem znowu opuszcza głowę.

Nie słyszy, albo przynajmniej wygląda tak jakby nie słyszał łagodnej i beznadziejnej mowy obrońcy, który stara się wykazać jego niepoczucia winy, który przypomina, że na zawsze skończyły się czasy, gdy za śmierć żądano tylko śmierci.

Długą przerwę przed ogłoszeniem wyroku spędza oskarżony w stanie tej samej apatii i obojętności.

### Kara śmierci

Po dłuższej naradzie Sąd wkrocza na salę, poczem przewodniczący dr. Pikor odczytuje wyrok. Wiśniewski skazany zostaje na karę śmierci i pozbawiony praw honorowych i obywatelskich na zawsze.

Oskarżony nie zdradza najmniejszego zdenerwowania. Wyroku wysłuchal stojąco, patrząc obojętnym wzrokiem na przewodniczącego. Dopiero w chwili odczytywania motywu, jakgdyby zrozumiał nagle znaczenie tego, co się dzieje. Opuszcza głowę i nerwowym ruchem zaczyna wycierać chustką pot z czoła. Po opuszczeniu sali przez sąd Wiśniewski zwraca się do obrońcy z prośbą, by wniósł apelację. Za chwilę przystępuje do skazańca posterunkowy i zakłada mu żelazne kajdany.

W tej chwili wpada na salę sądową szmatycznie płaczący chłopak podbiega do Wiśniewskiego, chwytą go za rękę i pyta przez łzy, czy może go odwiedzić w więzieniu w Starogardzie. To 14 letni brat skazańca, który szczerze przeżywa wyrok.

Nagle Wiśniewski zniecierpliwiony odepchnął brutalnie płaczącego chłopca. Odpnął z wyrazem twarzy, który lepiej od słów prokuratora, lepiej od motywów sądu uzasadnia surowy wyrok.

## Noc zbrodni

Za północy spał razem. Wiśniewski wiedział już dokładnie, że w kieszeni Soproniuka znajduje się książeczka oszczędnościowa na 180 złotych, że pozatem ma on srebrny zegarek i trochę gotówki. Wiedział również, że na szosie gdańskiej u pewnych ludzi, których adres znał, znajduje się na przechowaniu walizka Soproniuka. I kiedy razem położyli się w lesie w pobliżu ulicy Leśnej i kiedy Soproniuk już zdzemał się na dobre, Wiśniewski wstał i znalazłszy, a może poprostu wyjąwszy zgóry przygotowany kamień z całej siły uderzył nim w głowę towarzysza.

Po pierwszym uderzeniu Soproniuk drgnął i podniósł głowę, ale następny cios ciężkim kamieniem unieruchomił go na ziemi.

Wówczas Wiśniewski przykrył akuracieczką czapką rozbitą głowę, przesuwał kieszenie zabitego i poszedł spokojnie po walizkę na szosę gdańską, gdzie mu ją lekkomyślnie bez pytania wydano po otrzymaniu 50 groszy za przechowanie.

Na wszystkie pytania Sądu oskarżony cichym głosem, któremu usłuje zupełnie widocznie, nadać jak najwięcej słodyczy i dobroci twierdzi, że morderstwa nie planował.

— Nigdy nie myślałem o tem. Poprostu obudziłem się i nagle mi to przyszło do głowy. Od chwili morderstwa już nie nie pamiętam! Nic zupełnie nie pamiętam!

Przewód sądowy zaczyna się zeznaniem 13-letniego ucznia szkolnego Brunona Dziegielewskiego.

28 kwietnia dziewczynki ze szkoły przy ul. Leśnej poszły z nauczycielką do lasu. Zbierały pierwsze kwiaty wiosenne. Nagle w odległości paru kroków od ścieżki ujrzały leżącego „podrapanego” pijaka, jak im się początkowo zdawało.

Przypuszczają, że jest to znany w okolicy pijak i awanturnik, więc powiedziały nauczycielce, a nauczycielka wróciwszy do szkoły zwróciła na to uwagę jej kierownikowi.

Kierownik posłał na miejsce paru młodych chłopców. Jednakże chłopcy bali się podejść blisko. Jedynie mały Dziegielewski podszedł i zdjął czapkę z „pijaka” zobaczył strasznie zmasakrowaną głowę. Wziął go za rękę i zobaczył, że jest ona sztywna. Wówczas przestraszony wrócił do szkoły i powiedział, że w lesie leży zamordowany człowiek.

Niezmiernie przykre wrażenie robią jasne,

ściśle zeznania dzielnego harcerzyka. Wrażenie tem przykrejsze, że chłopak ów nie powinien znajdować się w tej sali w obliczu strasznego zbrodniarza, jak nie powinien był „przeprowadzać śledztwa” w dniu popełnienia morderstwa.

### Zbrodniarz działa w pełni sił umysłowych

Przewód sądowy dobiega końca. Zeznania świadków nie wnoszą już nic nowego. Wszystko jest jasne, choć niezrozumiałe. Bo niezrozumiałą wydaje się zbrodnia morderstwa dla 13-letniego i 20 groszy, dla srebrnego zegarka i dla walizki, która z słosem rzeczy Soproniuka leży jako dowód rzeczowy przed sędziami. Niezrozumiałem wydaje się zabójstwo człowieka nie-

znanego, który poza dobrem nie wyświadczyl mordercy przeciw nic innego.

Rozbicie głowy kamieniem towarzyszowi niedoli, towarzyszowi, który z swych ostatnich groszy kupował „chleb i lemonjadę” przyzgodnemu znajomemu nie przeczuwając, że żywi swego mordercę, wydaje się czymś nieprawdopodobnym i anormalnym.

## Echa nieumyślnego zabójstwa w lesie majątku Cichoradz Leśniczy Szulman uniewinniony

W piątek, dnia 28 bm., przed trybunałem karnym Sądu Okręgowego zasiadł na ławie oskarżenia leśniczy prywatny Cichoradz, Jan Szulman, oskarżony o nieumyślnie zabójstwo. Jak przewód sądowy wykazał w dn. 27 stycznia br. dwaj robotnicy pracujący na szosie

Cichoradz — Dąbrowa przy oczyszczaniu z mchu gracami drzew szosowych, Stanisław Jesiołkowski i Jan Syrocki udali się do pobliskiego lasu celem wycięcia drzewek, nadających się na trzonki do grac.

W lesie przy ścinaniu drzewek spotkał ich

### „Słowo Pomorskie” znowu przed sądem

W piątek, 28 bm., przed Sądem Grodzkim w Toruniu odbyła się rozprawa przeciwko wydawnictwu „Słowa Pomorskiego”. Trybunałowi przewodniczył naczelnik Sądu p. sędzia Gumiński, oskarżał prokurator Błędzki. Na ławie oskarżonych zasiadł dyrektor wydawnictwa „Słowa Pomorskiego” p. Stanisław Bok.

Akt oskarżenia zarzucał p. Bokowi, że w numerze 84 i 85 „Słowa Pomorskiego” umieścił nazwisko p. Stanisława Komorowskiego jako redaktora odpowiedzialnego, pomimo, że p. Komorowski już nie zajmował wówczas tego stanowiska, a poza tem był obłożnie chory.

Oskarżony na swe usprawiedliwienie wyjaśnia, że pan Komorowski zgłosił się dobrowolnie do objęcia funkcji redaktora odpowiedzialnego i powinien był poprzednio zgłosić rezygnację z zajmowanego stanowiska. P. Bok twierdzi dalej, że z powodu niespodzianego porzucenia pracy przez p. Komorowskiego wy-

dawnictwo nie zdażyło wypełnić formalności, związanych ze zmianą redaktora odpowiedzialnego.

Na zapytanie Sądu dlaczego p. Komorowski miało obowiązywać pisemne wymówienie, pomimo przyjęcia go na stanowisko redaktora odpowiedzialnego bez pisemnej umowy, oskarżony wyjaśnia, że uczynił to ze względu na formalności.

Świadek Komorowski zarzuca p. Bokowi nieściśność i stwierdza, że redaktorem odpowiedzialnym „Słowa Pomorskiego” został wbrew swej woli, na skutek presji ze strony p. Boka. Dalej świadek opowiada o tem, jak mu powierzone to stanowisko i o tem jak go się rzekł.

Po zamknięciu przewodu sądowego, przemówieniu prokuratora i po krótkiej naradzie Sąd wydał wyrok, skazujący p. Boka na 10 zł. grzywny i ponoszenie kosztów sądowych.

leśniczy majątku Cichoradz Jan Szulman i wezwał obu do odłożenia grac i opuszczenia lasu. Połączeniu leśniczego uczynił zadość tylko Syrocki, Jesiołkowski zaś wzbraniał się oddać gracę, wobec czego leśniczy zawezwał pracującego w lesie robotnika Gintera, polecając mu odebrać Jesiołkowskiemu to narzędzie. Ginter obawiając się uderzenia, wezwania leśniczego nie usłuchał. Wówczas Szulman sam odebrał Jesiołkowskiemu gracę.

Przy szamotaniu się trzonek pękł, a Jesiołkowski podohwytał w tym momencie opodal leżącą gracę Syrockiego i zamierzył się na leśniczego. Szulman w swej obronie szybko na bił fuzję i oddał strzał w kierunku nacierającego napastnika, raniąc go w lewą nogę. Ranę przewieziono do szpitala w Toruniu lecz z powodu upływu krwi nazajutrz nastąpiła śmierć.

Oskarżony Szulman przy przesłuchiowaniu opowiedział szczegółowo cały przebieg zajścia aż do oddania strzału, co potwierdziły również zeznania świadka Syrockiego i Gintera. P. prokurator rzekł się oskarżenia, motywując zrzeczenie się tem, iż przewód sądowy dostatecznie dowiódł niewinność oskarżonego, strzał zaś oddany był nie w celu ubezwładnienia Jesiołkowskiego, a raczej celem nastraszania go.

Sąd po naradzie wydał wyrok uwalniający Szulmana od winy i kary.

# Dziek

# w Bydgoszczy



niedziela 30 września

Kalendarzyk rzym.-kat.

Sobota: Michała Arch. — Niedziela: Hieronima Dk.

— Dyżur lekarza kolejowego w niedzielę, dnia 30 bm. pełni dr. Gadowski, ul. Gdańska 57, tel. 4-21.

— Dyżur nocny aptek od dnia 24 bm. do 30 bm. pełnią: Apteka przy Bielawach, ul. Chodkiewicza, nr. 27, tel. 14-67, Apteka pod Łąbędzem, ul. Gdańska 5, tel. 204 i Apteka Staromiejska ul. Długa 39, tel. 300.

### Z TEATRU MIEJSKIEGO.

Wspaniałą premię daje Teatr Miejski w sobotę dnia 29 bm. a mianowicie 4-aktową komedię J. Devala „Towariszcz”. Podjęty przez autora problem rozporządzenia miliardową fortuną należącą niegdyś do carskiej korony, wywoła w widzów liczne dyskusje i roztrząsania. Pochłaniać będą widownię niezwykle porywcze, koleje wypadków towarzyszące księżcej parze emigrantów rosyjskich w głodzie i niedostatkach broniących idei i przekonań. Autor zrezygnuje z sceny o silnie komediowym charakterze do wspaniałych spotkań o napięciu dramatycznym. W roli Wielkiej Księżnej rosyjskiej wystąpi p. Chmurkowska w rolach pozostałych pp.: Morozowiczowa, Nowicka, Podgórska, Wieczorkowska, Dzwonkowski, Dytrych Lochman, Kahunowski, oraz p. Dąbrowski reżyser sztuki.

Ostatnie przedstawienie „Mazepy” po cenach znizonych.

W nadchodzącą niedzielę o godz. 16 po cenach znizonych ukaże się nieodwołalnie ostatni raz w sezonie nieśmiertelne arcydzieło J. Słowackiego „Mazepa” w premierowej doskonałej obsadzie z dyr. Stomą kapitalnym odworem Wojewody.

Rewelacyjny Chór Dana zjeżdża do naszego miasta na jedyny wieczór, który się odbędzie w poniedziałek dnia 1 października. Na czele orzecza M. Nobisówna, A. Wysocki, oraz M. Fogg. W programie najpiękniejsze pieśni i piosenki, które wywołały entuzjazm zagranicą. Nadto Chór Dana produkować będzie przy harmoniach, gitarach i harmonijkach.

### REPERTUAR KIN.

**ADRIA**: — „Fortancerka”.  
**KRYSTAL**: — „Czarny kot”.  
**APOLLO**: — „Niewońcy dżungli”.  
**BALTYK**: — „Tajny detektyw”.  
**MARYSIENKA**: — „Dziewczę z Calgary” i „Miasto widm”.  
**REWJA**: — „Czar jej oczu”.

## Informator

### dla przyjeżdżających do Bydgoszczy

Odjazd pociąg. z Bydgoszczy

Toruń	Warszawa	2.37	6.50	8.05	9.57	12.54
		13.55	15.30	15.58	18.01	19.58
					21.35	(transytowy) 23.16
Izewska—Gdańsk—Gdynia	0.40	3.10	3.56	5.50	7.35	12.06
		12.13	12.59	13.13	15.36	17.17
					20.03	20.10
Kościęrzyna—Gdynia	8.13	15.45				
Rynkowo	16.10	20.25	(w niedzielę i święta od 20 V. — 2 IX).			
Nakło—Piła	0.01	6.15	10.35	14.45	19.46	
Unisław—Brodnica	4.55	8.11	13.45	16.10	21.50	
Inowrocław—Poznań	2.35	3.50	6.20	11.45	13.40	16.28
		18.10	20.40	22.25	23.15	
Wągrowiec—Poznań	5.00	10.32	13.26	18.54		
Inowrocław—Karsznice—Herby	Nowe	13.40	23.15			

### Losy kl. I-szej 31 Loterii Państwowej

są do nabycia w Kolekturze Tow. Kredytowo-Oszczędnościowego Bydgoszcz, Hermana Frankego nr. 1.

### Restauracje i Kawiarnie

Restauracja i Cukiernia Berendt, Wyborowa kuchnia, wyśmienite ciastka.

Restauracja „ADRIA”, smaczne obiady, wyborowe wódki i piwa Dworcowa 24

### Z miasta

— „Barwa” Kalamajskiego w Bydgoszczy. Dzisiaj otwarta została w Bydgoszczy przy ul. Gdańskiej 27 filia farbiarni i pralni chemicznej „Barwa”, której właścicielem jest znany w Wielkopolsce kupiec i przemysłowiec p. Stefan Kalamajski z Poznania.

Fabryka „Barwa” jest największym tego rodzaju przedsiębiorstwem w Polsce, znanym z najlepszego wykonywania zleceń i najniższych cen. Jest to przedsiębiorstwo czysto polskie. Nie wątpimy więc, że obywatelstwo bydgoskie poprze polską placówkę.

Nowopowstałej filii życzymy jaknajlepszego rozwoju.

— Egzamin dla kierowców samochodowych i motocyklowych w Bydgoszczy, oraz rejestracja samochodów odbędzie się dnia 5 października br. Blizszych informacji udziela kierownictwo kursów samochodowych Z. Kochańskiego Bydgoszcz 3 Maja 20 a, tel. 11-85.

— Szkoła Rolnicza Wielkopolskiej Izby Rolniczej w Bydgoszczy. Dyrekcja Szkoły Rolniczej W. I. R. w Bydgoszczy, ul. Nowodworska 11 donosi, że w dniu 2 listopada o godz. 8 rano

rozpoczyna się nauka na kursach niższym i wyższym.

Czesne za kurs wynosi tylko 30 zł. Przy zapisie należy uiszczyć na poczet czesnego 10 zł., przedłożyć metrykę urodzenia, ostatnie świadectwo szkolne, świadectwo moralności od księdza proboszcza lub sołtysa.

Uczniowie korzystać mogą ze zniżek kolejowych.

Zgłoszenia przyjmuje i udziela bliższych informacji codziennie prócz niedziel i świąt od godz. 9 do 14 dyrektor.

— Odczyt pani Marji Ankiewiczowej na temat „Estetyka w życiu codziennym” odbędzie się staraniem Związku Pań Domu dnia 2 października br. w sali Stowarzyszenia Techników, ul. Cieszkowskiego 4.

— Czarne Kawy Polskiego Białego Krzyża. Celem nawiązania bliższego kontaktu między licznymi członkami Polskiego Białego Krzyża i stworzenie miłego ośrodka towarzyskiego organizuje Polski Biały Krzyż w każdą środę po pierwszym w salonach Klubu Polskiego przy ul. Gdańskiej o godz. 20 „Czarne Kawy”.

W programie: Czarna kawa — koncert — dancing — bridge.

### Strój wizytowy.

Pierwsza Czarna Kawa odbędzie się w środę, dnia 3 października br. o godz. 20.

— Dyrekcja kina „Kryształ” wyświetli w niedzielę, dnia 30 września 1934 r. o godz. 12.30 filmy p. t. 1) Mecz Polska—Niemcy w Warszawie 2) Zakończenie Challenge'u 1934 r. w Warszawie. Kapitan Bajan zwycięzca. Przyłot zawodników do Berlina i Warszawy; 3) Polska zwycięża w zawodach balonowych Gordon-Benetta; 4) Fragmenty Tatrzanki; 5) Pietrek śni o lepszych czasach.

Całkowity dochód przeznacza się na rzecz powodziarza. Ceny wstępu: Cały parter 0,20 zł., balkon 0,40 zł., łoża 0,50 zł. Jest to trzecie przedstawienie, jakie kino „Kryształ” wyświetli na pomoc dla powodziarza.

— Nowy program artystyczny „Pod Orłem”. Z dniem 1 października br. w kawiarni „Pod Orłem” wystąpi nowy zespół artystyczny z najnowszymi przebojami.

Ogólnie lubiana orkiestra Fr. Związka koncertowa będzie nadal z najaktualniejszemi szlagierami.

— Zawody piłkarskie Sparta—Sportclub S. C. G. Grudziądz odbędzie się w niedzielę, dnia 30 bm. o godz. 15 na boisku KPW, przy ul. Ludwikowo. Przedmecz K. S. „Astoria” Z. S. — II. druż. K. K. S. „Sparta”.

— Związek Rezerwistów O. K. VIII. Koło Okole—Wilczak. Dnia 1 października o godz. 19 w lokalu p. Kowalewskiego ul. Wrocławska 7 — zebranie miesięczne.

— Nie było wypadku Heine-Medina w Bydgoszczy. Badania kliniczne i bakteriologiczne nie ujawniły groźnej choroby Heine-Medina o czym przed kilku dniami donieśliśmy.

— D-ca i Korpus Oficerski 62 p. p. mają zaszczyt zaprosić członków Koła Oficerów Rezerwy 62 p. p. na dancing-bridge, który odbędzie się dn. 29 bm. o godz. 21 w sali Kasyina Oficerskiego 62 p. p., ul. Marsz. Fochara.

— Wielki raid bałkański od 14 października do 2 listopada poprzez Węgry i Austrię do Jugosławii, Grecji i Krety. 11 dni na luksusowym statku jugosłowiańskim. Zwiedzenie najciekawszych zabytków starożytności i średniowiecza. Odpoczynek na plażach wysp Dalmacji, Grecji i Krety. 4 dni radosnego Święta Winobrania na Węgrzech. Całkowity koszt udziału w raidzie od zł. 590 do 870. Zgłoszenia przyjmują i wszelkich informacji udzielają „Orbis”, Bydgoszcz, Toruń, Gdańsk, Gdynia.

### DO WARSZAWY.

Pociąg popularny organizuje „Orbis” w dniu 14 października na wystawie mleczarską i dla zwiedzenia stolicy. Odjazd dnia 14. 10. godz. 1.05, powrót z Warszawy dnia 15. 10. o godz. 3.45, przejazd w obie strony wyniesie zł. 12.90. Szczegóły będą podane w afiszach.

### Z kroniki policyjnej

— Magneto od motocyklu skradli onegdaj nieznani sprawcy, śmieć mechanicznie nie obeznani z motorami — na szkodę niejakiego p. Zygmunta Fajtanowskiego zam. przy ul. Gdańskiej. Stratę swą oblicza poszkodowany na 150 złotych.

— Stołowy kradł żarówki. Onegdaj policja bydgoska ujęła niejakiego Leona N. (ul. Pod Blankami 24), za kradzież żarówek. Choć rzecz niewielka, nieborak posiedzi i będzie wielki wstyd.

## M. Zweiniger nast.

Bydgoszcz. właśc. F. Sauer — Gdańska 1. 7267 poleca w wielkim wyborze Futra Pracownia kuśnierska pod fachowem kierownictwem.

Wstap na członka Towarzystwa Popierania Budowy Publicznych Szkół Powszechnych — a przyczynisz się do wzrostu kultury narodowej. Składka roczna wynosi 4 zł. Zgłoszenia przyjmuje każda szkoła powszechna i średnia.

## Bydgoskie Tow. Kupców na nowej drodze

Od dłuższego już czasu w łonie Bydgoskiego Towarzystwa Kupców uzewnętrzniła się niezadowoloność z działalności Zarządu, sterującego pod kierownictwem miejscowego działacza narodowo-demokratycznego p. posła A. B. Lewandowskiego. Wbrew intencjom zrzeszonych, po błędnej drodze jałowej opozycji. Ponieważ stan ten na dłuższą metę nie był do utrzymania, przeto większość członków Towarzystwa nie godząc się z dotychczasowym kursem Zarządu — postanowiła działać na własną rękę, zwołując w tym celu w dniu 27 bm. posiedzenie informacyjne. Na posiedzeniu tem po dłuższej dyskusji, w której nie szczędzono ostrych wyrzutów obecnemu kierownictwu Towarzystwa, postanowiono porzuścić dotychczasowe opozycyjne stanowisko wobec

władz rządowych i rozpocząć pozytywną współpracę w myśl wskazań Rządu nad podniesieniem życia gospodarczego i handlowego w kraju. Urzeczywistnienie tego postulatu będzie możliwe tylko w wypadku zmiany Zarządu Towarzystwa, to też w tem rozumieniu wysunięto kandydaturę członków nowego Zarządu, desygnując na prezesa p. dyr. Władysława Maciejewskiego, zaś na wiceprezesa pp. Kentzera i Rybarczyka. Do nowego Zarządu wesłby dyr. Drewek, Suligowski, Stolpe, Węglikowski, Borys, Zamara, Jaworski, Stark i Weis. Nie ulega wątpliwości, iż powyżej podany skład nowego Zarządu przejdzie na walnem zebraniu, które odbędzie się w przyszłym tygodniu.

## W rozterce z życiem

### Bydgoski handlowiec targnął się podwójnie na życie

Obecna doba światowego kryzysu, który nie oszczędził również i naszego kraju, daje się wiele we znak ludzimi słabej woli i zwietrzałych nerwów. Nie wytrzymując wysięgu ze złym losem, idą drogą najmniejszego oporu szukając wyjścia z sytuacji w śmierci samobójczej.

Taki arcysmutny wypadek rozpaczliwego zwątpienia w sens dalszego życia zanotowano w dn. 27 bm. w Bydgoszczy. Przechodnie, którzy znaleźli się około godz. 19.30 na moście nad Brdą przy t. zw. Czarnej Drodze byli mimowolnymi świadkami desperackiego zamiaru odejścia w zaświaty. Mostem szedł chwilejnym krokiem około 40-letni mężczyzna, ubogo, acz schludnie ubrany, brocząc obficie krwią. Nim się zorientowano w sytuacji — mężczyzna ów przechylił

się przez barjerę i ostatnim wysiłkiem zsunął się po niej, wpadając z dużej wysokości do rzeki.

Znajdujący się na brzegu przechodnie pospieszyli momentalnie na stojących opodal łodziach z ratunkiem, wydobywając z wody na wpół przytomnego desperata. Okazał się nim handlowiec miejscowy Edmund Kinowski, który przed wskoczeniem do Brdy porzucił sobie brzytwę żyty u lewej ręki. Niesodłego podwójnego samobójcę odwieziono do Szpitala Miejskiego, gdzie udzielono mu pierwszej pomocy. Życiu Kinowskiego nie zagraża niebezpieczeństwo. Jak zdolał ustalili nieszczęsnego pełną w nury Brdy nędza, w jaką ostatnio na skutek niepowodzeń materialnych popadł.

## Na rozmaite już biorą się sposoby

### Niecy trick czelnego złodzieja

Onegdaj ul. Długa szedł 80-letni Ferdynand Wischke, zam. przy Belzkiej 70, gdy przystąpił doń nieznany mu bliżej osobnik lat około trzydziestu proponując starowinie niezły zarobek przy obróbce drzewa opałowego. Wischke, pozostający od lat bez pracy przyjął z radością propozycję i udał się wraz ze swym „dobroczyńcą” do domu nr. 8 przy ul. Jana Kazimierza. Tam oszust wprowadził Wischkego do piwnicy, tłumacząc, iż rąbać będzie drzewo w „sklepie”. Wischke sposobując się do ciężkiej pracy zdjął marynarkę i powiesił ją na framudze wejściowej, podczas gdy samozwańczy drwal niespodziewanie łomem zerwał kłódkę z piwnicy należące do inż. Biernackiego. Wszedłszy do środka ewanjak nie znalazł drzewa, wobec czego do wzięcia ratując sytuację posłał starszuka na

podwórce z zaleceniem przyniesienia narzędzi drwalińskich, które „zostawił w kącie”. Wischke przeszukał skrupulatnie podwórce, nie znalazłszy jednak sprzętu wycił do piwnicy i ku swemu zdziwieniu nie zastał już przygodnego towarzysza pracy.

Pogodziwszy się z zalem z utratą godziwego zarobku, starszuzek wziął z powrotem marynarkę i w tem z przeżenieniem skonstatował brak całego swojego mienia gotówkowego w sumie 18 zł. Ze łzami w oczach i rozpaczą w sercu zgłosił się Wischke u właściciela kamienicy inż. Biernackiego, który mu tylko mógł doradzić zgłoszenie wypadku władzom policyjnym. Tak też Wischke uczynił, ślubując w duchu nie zawrócić więcej przygodnych znajomości, ani też nie uznawać więcej „ulicznego pośrednictwa pracy”.

## Ponura zbrodnia Kalaczyńskiego

### będzie przedmiotem rozprawy sądowej 2 październ.

We wtorek, dnia 2 października b. r. o godz. 11-tej przedpołudniem rozpoczęło się przed Sądem Okręgowym w Bydgoszczy najbardziej ponura ze wszystkich rozpraw, jakie toczyły się w ostatnich latach przed trybunałem karnym w naszym mieście — rozprawa przeciwko podwójnemu mordercy 26-letniemu robotnikowi Antoniemu Kalaczyńskiemu, który w styczniu b. r. zadusił swą żonę i jej nieslubnego synka, pogrążonych we śnie.

Tę zbrodni, jeśli stanowiąc ona właściwą przyczynę, która skłoniła Kalaczyńskiego do okropnego czynu, a wykaże to dopiero wtorkowa rozprawa sądowa — jest całkiem biało i przemawia zdecydowanie przeciwko mordercy. Jak wysłuchiło śledztwo — Kalaczyńskiemu chodziło o alimenty w wysokości 20,— zł. miesięcznie, wypłacane przez ojca nieslubnego dziecka teściowej mordercy, Józefę Klóskowej. Początkowo niewinna przyczyna późniejszej zbrodni, niespełna 4-letni s. p. Henryk Klóska był na utrzymaniu swej babki, a teściowej Kalaczyńskiego, która też alimenty stale odbierała. Gdy jednak Kalaczyński wziął nieslubne dziecko swej żony na własne utrzymanie, a teściowa

jego w dalszym ciągu alimenty pobierała rozpoczęły się swary, które zrodziły w końcu pomysł ohydnej zbrodni.

Pod względem cynizmu i „spokoju” — Kalaczyński przeszedł nawet głosięno w swoim czasie Ratajzaka, mordercę s. p. Muelbrandtowej, który był bohaterem pierwszego sądu doraźnego w Bydgoszczy. Potrafił on po dokonaniu zabójstwa żony i synka, gdy mimo doniania sobie odważył przez opróżnienie butelki alkoholu nie zdobył się na samobójstwo pod pociągami — przesiedział przy zwłokach swych ofiar do rana, a następnie z najniższą krwią „zawiadomił” o dokonaniu morderstwa swego stryja, który go z rana odwiedził w mieszkaniu. Stryj Kalaczyńskiego dopiero spowodował przybycie policji, wobec której morderca najspokojniej w świecie przyznał się do swego czynu.

Wynik rozprawy Kalaczyńskiego oczekiwany jest w mieście z olbrzymim zainteresowaniem.

Jak się dowiadujemy — obronę mordercy podjął się p. mec. Sypniewski z Bydgoszczy.

## Międzynarodowe zawody piłkarskie „Hertha” — „Polonia”

Już tylko jeden dzień dzieli nas od wielkiej międzynarodowej imprezy piłkarskiej jaka odbędzie się na Stadionie Miejskim w niedzielę 30. bm. o godz. 15-tej.

W zawodach tych zmierzą się po raz pierwszy, najsilniejsza drużyna Prus Wschodnich, mistrz ligi S. V. Hertha z Schneidemuehle z drużyna Polonii bydgoskiej, która ostatnio pokonała ligową „Wartę” poznańską. Zawody te, ze względu na to, że obie drużyny znajdują się obecnie u szczytu swej formy zapowiadają się wręcz sensacyjnie.

Dowodem, że nie tylko Bydgoszczanie przy-

wiążują wielką wagę do tego spotkania, lecz nasi sąsiedzi, Niemcy z pogranicza niemieckiego, mecz będzie fakt, że z drużyną gości która przyjeżdża do Bydgoszczy w niedzielę rano, zapowiedziana jest wycieczka, przyjeżdżająca kilkoma autokarami. Goście nasi zamieszkają w Hotelu „Pod Orłem”. Po zawodach odbędzie się przyjęcie drużyny gości z udziałem przedstawicieli miejscowych władz w Resursie Kupańskiej.

O godz. 13.45 przedmecz, w którym wystąpi po raz pierwszy najmłodszy piłkarz bydgoscy.

## Do naszych T. T. Abonentów

Zdarzają się podobno wypadki, że dziennik nasz dochodzi do rąk Czytelników nieregularnie, a nawet zachodzą przerwy w doręczaniu gazety.

Celem usunięcia tych niedomagań prosimy naszych Prenumeratorów, by zechcieli o wszystkich usterkach każdorazowo zawiadamić naszą administrację.

Zaznaczamy, iż w myśl rozporządzenia Ministerstwa Poczty i Telegrafów reklamacje, dotyczące nieotrzymanych egzemplarzy czasopism, opatrzone widocznym napisem „reklamacja gazetowa”, wysyłane jako zwykle przesyłki listowe, wolne są od opłaty pocztowej, o ile zostały nadane w stanie otwartym (karta pocztowa, pismo w niezaklejonej kopercie i t. p.)

Wydawnictwo  
„Dnia Pomorskiego”  
Toruń, ul. Bydgoska 56.

## Z całego kraju

### Chorzów

#### HR. BALLESTREM PRZED SADEM ZA PRZEKROCZENIA SKARBOWE.

Onegdaj odbyła się w Sądzie Okręgowym w Chorzowie rozprawa w sprawie hr. Mikołaja Ballestrema z Rudy. Hr. Ballestrem w r. 1930 przy zmianie nazwy przedsiębiorstwa nie przedstawił Urzędowi Skarbowemu nazwiska przedsiębiorcy. Za przekroczenie to Urząd Skarbowy skazał hr. Ballestrema na karę 28.000 zł. Przeciwnie temu orzeczeniu hr. Ballestrem odwołał się do sądu. Rozprawa została odroczone celem przesłuchania dalszych świadków.

### Wilno

#### WŁOŚCIANIE KRESOWI WYRUSZAJĄ DO GDYNI.

Dnia 4 października o godz. 23.50 wyrusza z Wilna do Gdyni przez Warszawę pociąg popularny, zorganizowany przez Dyрекcję Okręgu Kolei Państw. z inicjatywy czynników społecznych, p. a. „Włościanie nad morze”. Uczestnikami wycieczki która uda się tym pociągiem,

będą włościanie z Kresów Wschodnich, pragnący poznać stolicę i wybrzeże morskie. W wycieczce weźmie udział 1.000 osób.

Wycieczka po przybyciu do stolicy, złoży hołd P. Prezydentowi Rzeczypospolitej i Panu Marszałkowi Piłsudskiemu, potem zwiedzi miasto i po całodziennym pobycie uda się w dalszą drogę do Gdyni, gdzie przez sobotę i niedzielę zwiedzać będzie miasto i port. Powrót do Wilna nastąpi w poniedziałek o godz. 9-tej rano.

### Bielsk

#### WYBORY DO RADY MIEJSKIEJ.

Wojewoda śląski zarządził wybory do rady gminnej miasta Bielska. Rada gminy Bielska została rozwiązana zarządzeniem wojewody śląskiego z 12 listopada ub. r. z jednoczesnym ustanowieniem komisarza rządowego w osobie radcy miejskiego z Katowic dr. Przybyły. Rozwiązanie rady nastąpiło wówczas z powodu wykazanej niezdolności do naprawy finansowej sytuacji miasta, kształtującej się niepomyślnie. Rozpisane wybory mają się odbyć 9 grudnia.

## 27.510 więcej wygranych w 31-szej Loterii Państwowej

Szerokie koła publiczności, grającej na loterii państwowej już się od dawna przyzwyczaiły, że co jakiś czas Generalna Dyrekcja Loterii wprowadza do planu gry sensacyjne innowacje. Stają się one wówczas przedmiotem powszechnego zainteresowania i niekończących się rozmów — tak jest i tym razem.

Szczególnie frapująca rzeczą w planie 31-ej loterii jest ogromne powiększenie ogólnej ilości wygranych. Gdy w poprzedniej loterii było 76.529 wygranych, teraz jest wygranych 104.039 a więc o 27.510 wygranych więcej. Trzeba to dobrze zrozumieć. Z grających na loterii będzie teraz wygrywać 27.510 ludzi więcej, jeżeli każdy z nich ma cały los, a cztery razy tyle ludzi więcej, jeżeli każdy z nich ma ćwiartkę.

Wielką korzyść tej innowacji dla grających jeszcze lepiej się uwydatni przy następującym zastawieniu: dawniej uważało się za maksimum

szansę wygrania, jeżeli co drugi los wygrywał, czyli na każde dwa — jeden, a na każde osiem losów — cztery. Teraz cztery losy wygrywać na każde siedem, czyli jeden los na jeden i trzy czwarte. To wskazuje jak bardzo wrosły szanse wygrania na loterii.

Szanse te wrosły już w I klasie 31-ej loterii. Dotychczas było w I klasie 12.080 wygranych, obecnie jest 16.000 wygranych.

Zrozumiałe jest zatem, że zmiany te wywołały wielkie zadowolenie w szerokich kołach grających, bo mają one na celu wyłącznie ich korzyść.

Pamiętaj o braciach dotkniętych klęską powodzi!

JAMES O. CURWOOD

## „OSADNICY”

(Antoryzowany przekład Jerzego Marlicza)

Pietrek wyteżał wzrok, chcąc przeszyc oczyzna ciemności, choć wiedział dobrze, iż usiłowania są bezcelowe i daremne. Szkarlatna luna gasła. Miejscami nie zaznaczała się już wcale. Tam gdzie nie tak dawno wsiadali do łodzi, panował czarny, milczący chaos, który przyniósł serce Pietrka i napawał go najgorszymi przeczciami.

Nowy dźwięk ozwał się w ciszy; słodki, daleki, i tak bardzo znajomy. Pietrek z wolna rozluźnił palce zaciśnięte na kolbie fuzji, poczem kornie schylił głowę. Był to dźwięk, umieszczony ponad małym, drewnianym kościołkiem osady Pięciu Palców, ojciec Albanel zaś pociągał za linkę. Nawet teraz, w porze nojnej zasnutej dymem, mały misionarz zwolywał gromadkę wiernych w progę świątyni Bożej, by złożyli korne dzięki za ocalenie zarówno ich samych, jak i ich najbliższych, a także domostw i dobytku przed straszliwą zagładą. Dzwon przemawiał niby głos ludzki, słodki i kojący, a niósł ze sobą spokój i otuchę. Tak, Bóg istnieje! Pietrek krzychał wielką prawdę całą duszą i sercem. Gdyby nie Bóg, ojciec zginałby niewątpliwie, osada zaś poszłaby w dymem. Mona przestałaby go kochać. Nie istniała by wolna przestrzeń leżąca przed łodzią.

Pietrek wyprostował się w łodzi, by lepiej i dłużej łowić rozproszone dźwięki, przy czym wargi mu się poruszały w żarliwej modlitwie.

Gdy wreszcie zamarł ostatni, dźwięczny ton, chłopak poczuł się o wiele raźniej, zupełnie jakgdyby czyjś przyjazny duch zajął obok niego miejsce w łodzi.

Szeptem przemówił do ojca, lecz odpowiedziało mu milczenie. Wyczerpanie wraz z rzeźwem powietrzem na jeziorze, oraz panującą wokół ciszę, zmorzyło starego, usnął więc głęboko.

Noc ocięzała od dymu i ciszy miała nieskończenie wolno. Odległy grzmot wraz z obietnicą deszczu, przesyłany bókiem. Pietrek z pół tuzina razy zapalał zapałkę aby spojrzeć na zegarek. Dozekał wreszcie godziny trzeciej, gdy mrok i dym poczły ustępować wobec bliskiego już świtania. Zbudziła się lekka bryza, jakgdyby kto zamiótł powietrze wielką miotłą, i Pietrek dojrzał zdala zarysy brzegu. Serce zabiło w nim teraz silniej, gdyż w tyle, poza groźną zaporą skalną spiętrzoną nakształt barbarzyńskiego pomnika, przewijał się wypelniony wodą przesmyk. Pietrek poważył się raz spróbować jazdy po tym potoku, w dzień całkowicie bezwietrzny, i przekonał się wten-

## Programy radiowe

SOBOTA, 29 WRZEŚNIA 1934 R.

Radjostacja warszawska

6,45 Pieśń „Kiedy ranne wstają zorze”. 6,50. 7,08. 7,25 Muzyka poranna (płyty). 6,58 Gimnastyka. 7,15 Dziennik por. 7,35 Chwilka pań domu. 7,40 Zapowiedź programu ze Lwowa. 7,50 Koncert reklamowy. 11,57 Sygnał czasu z Warsz. Obserw. Astr. 12,00 Hejnał z Krakowa. 12,03 Wiadom. meteorol. 12,05 Codz. Przegł. Prasy Polsk. 12,10 Koncert zesp. N. Mańskiej. 13,05 Popularne fantazje operowe (płyty). 15,30 Wiadom. o eksp. polsk. 15,35 Przegład giełdowy. 15,45 Nowości (płyty). 16,30 Sluchowisko ze Lwowa. 17,00 Koncert solistów Wwk.: E. Hoffmannowa (m sopran) i F. Sznajderman (skrzypce) Przy fortep. prof. L. Urstein. 17,50 „Dom i rodzina”. „O dzieciach niegrzecznych i ich troskliwej rodzinie” — wygl. p. W. Ivanka-Prażmowska 18,00 „Przegład rolniczej prasy” z Wilna. 18,10 „Życie kultur. i art. stolicy”. 18,15 Koncert ze Lwowa. 18,45 Reportaż 19,00 Muzyka tan. z klaw. „Adria”. 19,20 Odczyt z Poznania. 19,30 D. c. m. tan. 19,45 Program na dz. nast. 19,50 Wiadom. sport. 20,00 Transm. ze Lwowa. 20,15 Koncert reklamowy. 20,30 Pogadankę muzyczną wygl. p. K. Stromenger (W związku z transmisją z Rzymu) 20,40 Transmisja z Rzymu. „Miłość trzech królów” — opera Italo Montemezzi. W przerwie około 21,20 Dziennik wieczn., ok. 22,20 „Jak pracujemy w Polsce”. 23,05 Wiadom. meteorol. dla komunik. lotn. 23,10 Audycja satyryczna. 23,40—1,00 Muz. tan. z rest. „Gastronomia”.

### Najciekawsze audycje innych radjostacji

16,30 Lwów. Sluchow. „Krawczyk-Ignacy” — M. Sterbówny.  
18,15 Lwów. Koncert kameralny.  
19,00 Poznań. Arje i pieśni w wyk. S. Ziemięwiczówny.  
19,20 Poznań. „Gniezno — stolica prymasów”  
20,00 Lwów. „Wybuch wojny — wspomnienia osobiste” — wygl. p. K. Brończyk.  
20,00 Londen (Regional). Koncert symfon. z Queen's Hallu.  
20,00 Paryż (Radio-Paris). „Flossie” — operetka Szulca.  
20,45 Mediolan. „Miłość trzech królów” — opera Italo Montemezzi.

NIEDZIELA, 30 WRZEŚNIA 1934 R.

RADJOSTACJA WARSZAWSKA.

9,00 Pieśń „Kiedy ranne wstają zorze”. 9,05. 9,23. 9,40 Muzyka poranna (płyty). 9,13 Gimnastyka. 9,30 Dzien. poranny. 9,50 Chwilka pań domu. 9,55 Zapowiedź programu ze Lwowa. 10,05 Nabożność w Poznaniu. 11,57 Sygnał czasu z Warsz. Obserw. Astr. 12,00 Hejnał z Krakowa. 12,03 Wiadomości meteorol.-rolnicze. 12,05 Poranek muzyczny z Filharmonji Warsz. Wykonawcy: Orkiestra filh. oraz E. Umińska (skrzypce). 13,00 Odczyt z Poznania. 14,0 Muzyka lekka (płyty). 15,00 „Cepami czy maszyną”, wygl. prof. St. Biedrzycki (z cyklu „Listowne nauucz. rolnictwa”). 15,15 Marsze polskie (płyty). 15,25 „Przegład rynków produktów rolnych” — wygl. p. St. Prus - Wiśniewski. 15,35 Pieśni kaszubskie w wyk. Polskiej Kapeli Ludowej w układzie i pod dyr. St. Kazury. 15,45 „Bogactwo w bagniskach” — reportaż z Zaik. Doświadczalnego Urzęwu Torfowisk pod Sarnami” — wygl. dr. M. Stępowicki. 16,00 E. Szelburg - Zaremblina: „Cygański królówicz” opowiadanie (rec. prozy). 16,20 Recital śpiewaczy H. Lipowskiej. Przy fortep. L. Urstein. 16,45 Opowiadanie dla dzieci z Krakowa. 17,00 Koncert orkiestry ludowej A. Stromberga i Wł. Kaczyńskiego z udz. B. Bolko (przypiewki). 17,50 Książka i wiedza — O książce van Loon a — „Człowiek ustokrotniony” — wygłosi dr. F. Burdecki. 18,00 Teatr Wyobraźni z Poznania. 18,45 Życie młodzieży. 19,00 Muzyka lekka. Wykonawcy: Orkiestra P. R. pod dyr. St. Nawrota i A. Gołębiowski (tenor). Przy fortep. i

Kolektura  
**Billerta**  
swoich graczy 7219  
zaraz zawiadomia o wygranej

nie J. Lefeld. 19,45 Program na dzień następny. 19,50 Feljton aktualny. 20,00 Koncert wecz. Wykonawcy: Orkiestra symfoniczna P. R. pod dyr. Kaz. Wilkomirskiego i M. Dońska (fort.). 20,45 Dziennik wieczorny. 20,55 „Jak pracujemy w Polsce”. 21,00 „Na wesolej lwowskiej fali”. 21,45 Wiadomości sportowe ze wszystkich rozgłosni P. R. 22,00 „Skrzynka pocztowo-techniczna” w omówiu red. W. Frenkiel. 22,15 Koncert reklamowy. 22,30 Transmisja z Krakowa. 22,50—23,00 Muzyka taneczna z restauracji „Gastronomia” — orkiestra Wiesł. Wilkossa. 23,00 Wiadomości meteorologiczne dla komunikacji lotniczej. 23,05—23,30 Dalszy ciąg muzyki tanecznej.

### Najciekawsze audycje innych radjostacji

11,45 Wiedeń. Koncert symfoniczny.  
13,00 Poznań. „W Dematowskich jaskiniach”, wygl. p. J. Leżęński.  
14,40 H lversum. Koncert symfoniczny.  
18,00 Poznań. „Dwie fale”, komedia radjowa T. Markowskiego.  
19,00 Praga. „Mazepa” — opera Czajkowskiego. Transmisja z Teatru Narodowego.  
19,30 Oslo. Świeci muzyki: skandynawskiej.  
20,45 Rzym. „Chopin” — op. ra G. Orfeice.  
21,00 Lwów. „Na wesolej fali lwowskiej”.  
22,00 Poznań. „Najdawniejsze biskupstwa poznańskie”, wygl. prof. dr. M. Jedlicki.

PONIEDZIAŁEK, 1 PAŹDZIERNIKA 1934 R.

Radjostacja warszawska

6,45 Pieśń „Kiedy ranne wstają zorze”. 6,58 Gimnastyka. 7,15 Dze. por. 6,50. 7,08 7,25 Muzyka poranna (płyty) 7,35 Chwilka pań domu. 7,40 Zapowiedź programu. 7,50 Koncert reklamowy. 11,57 Sygnał czasu z Warsz. Obs. Astr. 12,00 Hejnał z Krakowa. 12,03 Wiad. meteorol. 12,05 Codz. Przegł. Prasy Polsk. 12,10 Koncert ze Lwowa. 13,00 Dziennik południowy. 13,05 Mało znane utwory P. Mascagniego (płyty). 15,30 Wiadom. o eksp. polsk. 15,35 Przegład giełdowy 15,45 Godz na muzyki lekkiej. Wyk.: Ork. Jazzowa pod dyr. Z. Górzyskiego i A. Bogucki (śpiew). 16,45 Lekcja jęz. niem. z Lwowa. 17,00 Recital fortep. G. Konatkowskiej. 17,25 Skrzynka poczt. — omówi dr. M. Stępowicki. 17,35 Muzyka lekka w wyk. ork. „Bohemians” (płyty). 17,50 „Gniazdo obrzyjmy mórz i wód słodkich” — wygl. dr. M. Chejfec. Pogadanka. 18,00 „Skrzynka poczt. rolnicza” — omówi inż. W. Tarkowski. 18,10 „Życie kulturalne i art. stolicy”. 18,15 Recital skrzypcowy B. Gimpła. Przy fortep. prof. L. Urste. n. 18,45 „Zagadki muzyczne” dla dzieci ze Lwowa. 19,00 Audycja żołnierska. 19,25 Chwilka harserska. 19,30 „Giedla paryska” — wygl. red. K. Muszajówna. Feljton. 19,45 Program na dzień nast. 19,50 Program na dzień nast. 19,50 Wiadom. sport. 20,00 Koncert muzyki lekkiej. Wyk.: Ork. pod dyr. St. Nawrota i Zespól Revelersów Meyerholda. Tr. z Krakowa. 20,45 Dziennik wiecz. 20,55 „Jak pracujemy w Polsce”. 21,00 Transm. z Konserw. Warsz. Koncert St. Miłośników Dawnej Muzyki. Wyk.: Ork. kameralna Słow. Mil. Dawn. Muz. pod dyr. T. Zalewskiego i B. Kon (fortep.). 21,45 Odczyt p. t. „Kultura a barbarzyństwo” (z cyklu wspólnych przedmów kultur.) — wygl. dr. B. Suchodolski. 22,00 Koncert reklamowy. 22,15—22,30 Żydowskie świąteczne pieśni ludowe w wykonaniu Zymry Zeligfeld Kipniowskiej. Przy fortep. prof. L. Urstein. 22,30 Muzyka taneczna z dancingu „Adria”. 23,00 Wiadom. meteor. dla komunik. lotniczej. 23,05 D. c. muzyki tanecznej.

czas, że mijając nagie głązy i urwiska można trafić wreszcie wgłąb puszczy, w samo serce kniei, gdzie właśnie zamierzał poszukać sobie kryjówki.

Łedwo bez zastrzeżeń oddał się radości, wiatr ponownie zamarł. Równocześnie żywszy blask roztoczył się ponad jeziorem. Horyzont cofnął się i rozszerzył, jakby właśnie odsłonięto kurtynę, i w odblasku pół mili Pietrek dostrzegł coś, co mu poprostu zaparło oddech.

W ciągu paru chwil trwał bez ruchu, nie oddychając prawie, wpatrzony w nadbiegającą szybko łódź. Potem rzucił wzrokiem na ojca. Donald Mac Rae nie przebudził się jeszcze. Od skroni do skroni, poprzez zamknięte powieki leżała mu czerwona blizna, niby ślad rozpalonego żelaza. Ręce miał pokryte pęcherzami, wargi zbrzęknięte, ramiona i szyję całe w ranach, powleczone grubo kojącą maszczą Szymona Mac Quarrie. Mimo tak strasznych obrażeń Donald Mac Rae spał.

Widok był tak okropny, że Pietrek o mało nie krzyknął głośno, wzywając pomocy Bożej na tych, którzy z człowieka dzielnego i pełnego sił zrobili taką ruinę. Odwrócił się z ręką na kolbie fuzji. Nie bał się już wcale prawa, ani przedstawicieli jego w osobach Alecka Curry, lub Cartera — lasicy. Marzył o tem wyłącznie by ich zabić. Ze zdumiewającym spokojem czekał, obserwując nadbiegającą łódź. Skoro znalazła się o dwieście jardów, podniósł broń do oka.

Na pierwszy strzał obrał kark Alecka.

W tej samej chwili zauważył, że ponieważ Carter siedzi na rufie, Aleck zaś w połowie długości łodzi, zatem dziób wystaje wysoko ponad wodę. Właśnie tej okoliczności Aleck zawdzięczał życie. Pierwsza kula Pietrka trafiła w burtę o cal lub dwa poniżej linii wodnej. Dwie następne posłały w to samo miejsce.

Efekt okazał się prawie natychmiastowy. Aleck Curry puścił wiosła i miotanął się wstecz, naskutek czego łódź o mało nie podległa awarii. Lecz już bystro orientujący się Carter odwołał Alecka na rufę, gdzie kućniel obaj skuleni, wspólnym ciężarem unosząc strzaskany dziób ponad wodę, podczas gdy Carter corychlej zdzierał przez głowę koszulę.

Strzał zbudził Donalda, który z wysiłkiem uniósłszy się na dnie ukłakił obok Pietrka.

— Co to takiego? — pytał. Obrócił w stronę syna zniekształconą twarz, i raptem z okropnym krzykiem zakrył ją rękami — Mój Boże, mój Boże! — wołał. — Ja nic nie widzę! Pietrku, ja oslepiem!

W tej najtragiczniejszej bodaj chwili swego życia, Pietrek z całej duszy podziękował Bogu, że wiatr, zerwawszy się nagle wypelniał żagle łodzi, oraz że ani Carter, ani Aleck Curry nie krzychali im w ślad. Ojciec nie słyszał nic i nic nie widział, Pietrek zatem mógł łatwo skłamać, rzucił więc pierwsze słowa jakie mu przeszły przez myśl:

(Ciąg dalszy nastąpi).

# Kodeks zobowiązań

Z racji wprowadzenia w życie od 1 lipca nowego Kodeksu zobowiązań, wielu obywateli stanęło wobec pytania, jakie właściwie prawo mają stosować względem swego lokatora, czy właściciela domu, pracodawcy, czy pracownika, dłużnika czy wierzyciela? Nowe, czy stare? A czy ten nowy kodeks dotyczy małżeństwa, hipoteki, spadków? Czy reguluje też dawne umowy lub może odnosi się tylko do nowych?

Przedewszystkiem więc należy ustalić, że Kodeks zobowiązań, który z dniem 1 lipca wszedł w życie na terenie całego państwa, reguluje tylko „zobowiązania”, to jest uprawnień i obowiązków, wynikające z umów oraz pewnych innych faktów, stwarzających ciężary lub korzyści dla biorących w nich udział. Mamy więc tutaj przepisy, odnoszące się do sprzedaży, najmu i dzierżawy; pracy, pożyczki, pośrednictwa, spółki, renty, poręczenia, da rowizny, wreszcie mamy omówienie obowiązków powstałych z tytułu prowadzenia cudzych spraw bez zlecenia, z powodu szkód, wyrządzonych przez przestępstwa oraz inne czyny niedozwolone, z odpowiedzialności za dozór itp.

Widzimy więc, że jeśli chodzi o sprawy spadkowe, hipoteczne, rodzinne, to rządzić się będącym nadal starymi przepisami, gdyż spraw tych nowy Kodeks nie omawia.

W zakresie umowy o pracę Kodeks omawia bardzo szczegółowo stosunek służbowy pracodawcy względem pracownika, Kodeks zupełnie wyraźnie pozostawia w mocy dotychczasowe przepisy o pracy robotników i pracowników umysłowych. Jeżeli więc pracodawca chce po 1 lipca ob. należycie ocenić swój stosunek do pracownika, musi wziąć pod uwagę nie tylko nowe przepisy kodeksowe, lecz także i dawne rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z 1928 roku.

Podniesione wyżej kwestje nie wyczerpują jeszcze wszystkich zagadnień związanych z wprowadzeniem Kodeksu zobowiązań. Jest rzeczą jasną i uświęconą przez Kodeks, że do umów, zawartych przed 1 lipca, stosować się będą przepisy dotychczasowe, zaś umowy, powstałe po tym terminie obowiązywać będą nowe przepisy. Lecz ta zrozumiała zasada zaczęła się gmatwać, jeżeli weźmiemy pod uwagę, że umowa może być zawarta przed wejściem w życie Kodeksu, a wygaśnie

cie jej wypada już pod rządami nowego kodeksu. Cóż wtedy? Jeśli np. zaciągam pożyczkę 1000 dol. w dniu 1 stycznia 1933 r. z terminem do dnia 1 sierpnia 1934 r., to jakie prawo: do jakiej części tej umowy zastosować? Otóż Kodeks mówi, że w tych wypadkach do samej umowy stosuje się prawo dotychczasowe. Jeśli więc będziemy oceniali, czy ta umowa pożyczki jest ważna, czy strony mogły ją zawrzeć i czy została formalnie załatwiona, będziemy stosowali stare prawo.

Jeśli chodzi o najem lokali, to podkreślić należy, że przepisy nowego Kodeksu dotyczyć będą tych umów dopiero po roku od wej-

ścia w życie kodeksu, tj. od 1 lipca 1935 r. Identyczny termin przewidziany jest dla dzierżaw i umów o pracę, a nawet dla spółek, o ile spółkę przedłużono po 1 lipca 1934 r. lub jeśli wszyscy współnicy oświadczyli, że podają swą spółkę pod nowe przepisy. W praktyce na porządku dziennym będą kwestje i spory co do tego, jakie prawo do danego zobowiązania zastosować. Kodeks, uprzedzając te trudności, rozstrzyga zagadnienie w ten sposób, że we wszystkich wypadkach wątpliwości co do stosowania nowych czy dawnych przepisów także stosować Kodeks Zobowiązań.

Dr. M. R.

## Prof. St. Niewiadomski o „Wesołej Piątce”

Wszyscy znamy od lat śliczne, melodyjne piosenki: „Maki”, „Jakże cię mam brać dziewczyno” i tyle innych, które stały się tak popularne jak ich twórca-mentor polskich kompozytorów, wybitny krytyk muzyczny i znakomity prelegent radiowy prof. Stanisław Niewiadomski.

Pieśni Niewiadomskiego przeznaczone są, jak wiadomo, do śpiewu solowego, to też lwowska „Wesoła Piątka” znana z szeregu występów przed mikrofonem, ważyła się na śmiały stosunkowo eksperyment gdy postanowiła pieśni te wykonać w formie rewellersowej.

Nie wiem, co na to powie kompozytor, może rzuci kłębem na nieszanującą tradycję młodzieńszkowską — mówił z niepewną miną szef „Wesołej Piątki”, Zb. Lipożyński, przystępując przed kilkunastu dniami do realizacji swych zamierzeń. Bał się nieco, lecz mimo wszystko zaryzykował.

Niedawno usłyszeł radiostłuchacze pięć przepięknych utworów znakomitego kompozytora w zupełnie nowym niezwykłym wykonaniu. Wśród tych słuchaczy był jeden, który najwięcej w tej sprawie miał do powiedzenia. W niemirowskim „Białym Dworku” siedział przy głośniku sam Niewiadomski, Słuchał uważnie... i uśmiechnął się z zadowoleniem, postanawiając poznać tych lwowskich nowatorów, którzy mu jego pieśni w tak dziwne ubrali szatki.

Poznał ich przed kilku dniami we Lwowie, dokąd wstąpił wracając z Niemirowa. Tu w gościnnym domu PP. Tothów złożył St. Niewiadomskiemu wizytę zaproszony przez kierow-

nik „Wesołej Piątki” p. Zb. Lipożyński. Niepewność co do tego, jak wielki muzyk potraktuje pomysły lwowskie rewellersów rozwiała się szybko. Nestor naszych kompozytorów prawdziwie po ojcowski odniósł się do tych prób pełnych młodzieńczego wigoru. Oświadczył, że koncert lwowskich rewellersów bardzo mu się podobał, że z prawdziwą przyjemnością słuchał głosów tak świeżych i młodych i pochwalił bez zastrzeżeń układ muzyczny wykonywanych utworów oraz różnorodność w doborze programu. Zdziwił się tylko wielce gdy dowiedział się, że jeden z „wesołych piątków” p. Jasłowski obdarzony jest autentycznym dźwięcznym tenorem, przekonany był bowiem, że „Wesoła Piątka” tak samo jak niektóre inne zespoły rewellersów podstawią sopran w miejsce tenoru, by osiągnąć przed mikrofonem charakterystyczne efekty, przekraczające skalę męskiego głosu.

W dalszej rozmowie z p. Lipożyńskim obiecał St. Niewiadomski opracować do słów Heinego muzykę w układzie dla chóru rewellersów. Pieśni te spodziewa się ukończyć w przeciągu września. A zatem podczas jednego z najbliższych koncertów „Wesołej Piątki” będziemy mieli możliwość usłyszenia pieśni Niewiadomskiego, stworzonych z myślą o wykonaniu ich specjalnie przez ten chór lwowski.

Na tem nie koniec. Słynny kompozytor przyrzekł zasiać repertuar „Wesołej Piątki” szeregiem nowych swych utworów.

Lwowscy rewellersi mogą być dumni z odzwźwięku, jaki poczynania ich znalazły u chłuby polskiego świata muzycznego. „Wesoła Piątka” odniosła pełny sukces.

## Gniew

— Ofiara nieszczęśliwego wypadku ś. p. Stanisława Kumorówna zmarła wskutek odniesionych okaleczeń. Swego czasu pisaaliśmy o nieszczęśliwym wypadku, który spotkał ś. p. Stanisławę Kumorównę a mianowicie przez eksplozję spirytusu przy prasowaniu. Doznała tak licznych obrażeń, że w stanie bardzo groźnym przewieziona została do szpitala powiatowego w Gniewie. Mimo troskliwej opieki lekarskiej ś. p. Kumorówna zmarła dnia 25 bm. Zmarła była powszechnie lubianą wśród szerokiego społeczeństwa, to też zgon Jej wywołał ogólny smutek.

— Z życia Koła P. Z. S. W środę, dnia 25 bm. odbyło się posiedzenie zarządu Koła Przyjaciół Z. S., na którym m. in. nastąpiło uzupełnienie wakującego stanowiska prezesa przez kooptację. Wobec tego skład zarządu przedstawia się: ob. dyr. Masłak — prezes, ob. Mazickiewicz — sekretarz, ob. por. Sławiński — zast.

## Chełmża

Komitet zawiadamia, że na rzecz ofiar powodzi przyjęto w czasie od 20 do 27 bm. od Koła Przyjaciół Związku Strzeleckiego w Chełmży 10 zł; Towarzystwa Śpiewu „Echo” 5 zł; p. Alfonsa Makowskiego 1 zł; p. Gostomskiego, 50 gr.; p. Zygmunta Sielskiego 1 zł. Razem dotąd wpłacono 2820,10 zł. Za Komitet Pomocy Ofiarom Powodzi w Chełmży: Przewodniczący: (—) M. Nowicki, wiceburmistrz; Skarbnik (—) Kl. Jastak.

## Odkrycie wysp na morzu Karskiem

Sowiecki łamacz lodów „Sadko” odkrył na morzu Karskiem, na zachód od cieśniny Kamieńskie wyspy, względnie zwartą grupę drobnych wyspek, ciągnącą się na przestrzeni 30—40 mil. Na północ od tych wysp natrafiono na głębokości 100 metrów na prąd ciepłej wody atlantyckiej, będący przypuszczalnie nieznanym dotychczas odgałęzieniem Golfstroemu.

## Mary Picford zakłada akademję sztuki dramatycznej

Znana artystka filmowa Mary Picford oświadczyła przedstawicielom pras amerykańskiej, iż zamierza utworzyć w Waszyngtonie Akademię Sztuki Dramatycznej. W akademji wkladaćby George Arliss, Katherine Cornell, Walter Hempden i inni.



Dnia 25-go września b. r. o godz. 20:ej z powodu nieszczęśliwego wypadku zasnęła w Bogu zaopatrzona Sakramentami św., po dwutygodniowych ciężkich cierpieniach, nasza droga Koleżanka

**ś. p. Stanisława Kumorówna**

nauczycielka szkoły powszechnej w Gniewie.

Niech spoczywa w spokoju!

[7238]

Nauczycielstwo Rejonu Gniewskiego.

Pogrzeb odbył się w piątek, dnia 28 września 1934 r.

DYWANY  
POKRYCIA NA MEBLE  
FIRANY  
BIELIZNA — WYPRawy

**AUGUST MOMBERT G.m.b.H.**

**G D A N S K**

SKŁAD GŁÓWNY: LANGGASSE 20-21 Telefon 24223. Złożone 18 36

**OCET DO ZAPRAW  
OCET WINNY  
OCET AROMAT  
Wszędzie do nabycia!**



**Otto Goetz Nachf.**  
zał. 1838  
Gdańsk 7264

odznaczony: złotym madalem 1926 i 1934 r.



## PAZDZIERNIK

to najlepsza pora do sadzenia holenderskich cebulek kwiatowych

jak: (7213)

Hlacynty, Tulipany, Narcyzy, Krokusy i t. p.

Tylko wcześniej posadzone cebulki, wydadzą wspaniałe kwiaty!  
Kolekcje 30 rozmaitych cebulek do doniczek za 10.— zł. poleca.

**St. Szukalski**

Bydgoszcz, ul. Dworcowa 8.

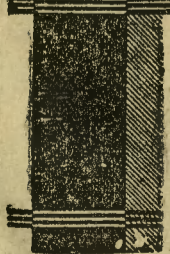
Ilustrowane katalogi z opisami hodowli na żądanie.

**Meble** wszelkiego rodzaju po cenach konkurencyjnych — poleca —  
**Bydgoski skład mebli**  
Gdynia 10 lutego 37, Tel. 2047  
6440 **Fabryka Mebli**  
właściciel B. SIUDOWSKI  
Bydgoszcz, Jasna 11, Tel. 2274.

### Ogłoszenie.

W tutejszym rejestrze handlowym oddział B pod nr. 278 przy firmie: Biuro Budowlane Inż. Jan Zawistowski, Spółka z ogr. odp. w Gdyni, dnia 26 lipca 1934 uopisano, iż udzielono prokury inżynierowi Władysławowi Łabuciowi w Gdyni, ul. Świętojańska 53. Sąd Grodzki w Gdyni.

ZDROWIE — TO SKARB  
**ZIOŁA Dr. BREYERA**



które stosuje się w nast. chorobach: Cena  
Nr. 1. — w katarach płuc, kaszlach, astmie 2.80  
Nr. 2. — w złej przemianie materji, reumatyzmie artretyzmie, chorobach skórnych, nieczystości cery 3.00  
Nr. 3. — w chorobach żołądkowo-kiszczkowych, żółtaczce 2.70  
Nr. 4. — w chorobach nerwowych i przy ogólnym osłabieniu. Mogą zastąpić nerwowo chorem herbatę chińska 3.60  
Nr. 6. — w blednicy i niedokrwistości 4.50  
Nr. 7. — w chorobach nerkowych i pęcherzowych 3.20  
Nr. 9. — przeczyszczające 1.50

7151

Do nabycia w oryginalnem opakowaniu w aptekach, składach aptecznych i drogerjach lub w wytwórni:  
**„POLHERBA” Kraków-Podgórze. - Skrytka Nr. 48/XX.**

Sygnatura: Km. 2005-34.

7245

### OBWIESZCZENIE O LICYTACJI RUCHOMOŚCI.

Komornik Sądu Grodzkiego w Bydgoszczy rewiru II. Franciszek Twardowski mający kancelarię w Bydgoszczy ul. Pomorska Nr. 42 na podstawie art. 602 k. p. c. podaje do publicznej wiadomości, że dnia 2 października 1934 r. o godz. 10-tej w Bydgoszczy, ul. Hegm. Franko Nr. 19 odbędzie się licytacja ruchomości, należących do firmy „Rolnik”, składających się z samochodu osobowego „Fiat”, oszacowanych na łączną sumę 2.000,— zł. Ruchomości można oglądać w dniu licytacji w miejscu i czasie wyżej oznaczonym.

Bydgoszcz, dnia 28 września 1934 r.

Komornik: (—) Twardowski.

Zl. 327-8-K.

Sygnatura: 1954-34.

7249

### OBWIESZCZENIE O LICYTACJI RUCHOMOŚCI.

Komornik Sądu Grodzkiego w Bydgoszczy VII. rewiru Stefan Kapuściński, mający kancelarię w Bydgoszczy ul. Śniadeckich 21 na podstawie art. 602 k. p. c. podaje do publicznej wiadomości, że dnia 2 października 1934 r. o godz. 10-tej w Bydgoszczy, ul. Dworcowa Nr. 36 odbędzie się licytacja ruchomości, należących do Stanisława Janika, składających się z 1 maszyny do pisania Continental, 4 resory przednie Ford, 2 resory tylnie Chevrolet, 1 leworek hydrauliczny lewator, oszacowanych na łączną sumę zł. 570. Ruchomości można oglądać w dniu licytacji w miejscu i czasie wyżej oznaczonym.

Bydgoszcz, dnia 28 września 1934 r.

Komornik Sądu Grodzkiego w Bydgoszczy rewiru VII.

Zl. 328-8-K.



# NOWE MODY NA JESIEŃ

Kapelusze damskie w zachwycających formach i po wszelkich cenach  
Suknie i płaszcze, najnowsze wyroby modne

Już na początku sezonu wybór nasz jest bardzo wielki.

Ceny za nasze nowości mody są tak korzystne, że ułatwia wam zakup.

## Pończochy

pończochy damskie sztuczny jedwab, pralny II wybór	0.48
pończochy damskie szt. jedwab matowy, bez skazy II wybór	0.68
pończochy damskie sztuczny jedwab pralny	1.35
pończochy damskie wełna platerowana, bez skazy	1.45
pończochy damskie gwarantowana czysta wełna	1.85
skarpetki męskie czysta wełna palce i stopa umocniona bawełną	0.85

## Wetna do robót ręcznych

Freymanna nadzwyczaj mocna wełna 50 gr.	0.38
„Marka Gelbes Dreieck“ miękki towar 50 gr.	0.50
Wełna Olowa 50 gr.	0.60

## Bielizna damska

damskie koszule dzienne z wąskim paseczkiem, ładnie garnirowane z koronkami	1.45 0.85	0.75
damskie koszule dzienne sztuczny jedwab, garnirowane	3.95 2.45	1.95
damskie koszule nocne sztuczny jedwab	7.50 4.90	4.25
damskie koszule nocne z ostrem wycięciem z koronkami, garnirowane koronkami	2.45 1.95	1.35
damskie koszule nocne z dług. rękawami i koronkami	4.50 3.50	2.75

## Artykuły męskie

kołnierzyki męskie elastyczne 0,50, sztywne	0.38
koszule nocne z trwałego materiału	2.25
koszule dzienne z dobrego perkalu, z dwoma kołnierzykami	3.50
pijamy w pasy, flanel bawełniany	4.50
krawaty do wiązania czysty jedwab w kolorze ciemnoczerwonym	1.45
kapelusze męskie piłśniowe w wielu kolorach	3.90

## Najnowsze modne materiały szkockie

Najnowsze modne materiały szkockie solidna jakość, w nadzwyczajnych kolorach, 90 cm. szer.	1.75
Crepé Carré czysto wełniana jakość, w wielu barwach. 90 cm. szer.	2.45
szorstki melanz czysta wełna, na suknie sportowe, w modnych barwach 125 cm. szer.	3.90
Boucleine czysta wełna, modna tkanina w pięknych kolorach 125 cm. szer.	4.50
materiał flauszowy na płaszcze (Flausch), pierwszorzędne gatunki w ciemnych kolorach, 140 cm. szer.	3.90
Bouclé na płaszcze pierwszorzędne gatunki, czarne, granatowe i brązowe 140 cm. szer.	5.90
Velour Reyé czysto wełniany materiał na płaszcze w wielu barwach 140 cm. szer.	8.50
flanel na pijamy szorstki, wielokolorowe pasy	0.55 0.42
flanel na pijamy miękki, aksamitna szorstkość, o wzorach kwiatowych	0.62
popelina na pijamy 80 cm. szer., piękne pasy w prawdziwych barwach	1.25 0.98
satyna Eolienne sztuczny jedwab, dobry gatunek podszewkowy, w wielkim wyborze barw, 90 cm. szer. 1,65, 80 cm. szer.	1.35
Crepé Mongol sztuczny jedwab w wielu barwach 80 cm. szer.	1.95
Crepé Maroc sztuczny jedwab na suknie w modnych barwach 80 cm. szer.	2.45
Maroc-Reversible sztuczny jedwab, lśniąca lewą stroną, w wielu kolorach, 80 cm. szer.	2.75
Crepé Matowy sztuczny jedwab, miękka tkanina w pięknych barwach 80 cm. szer.	2.90
satyna Marocain sztuczny jedwab, matowy i lśniący w wielu modnych barwach 80 cm. szer.	3.75
aksamit Köper w dobrym gatunku, pięknych barwach 70 cm. szer.	3.75
flanel na szlafroczyki szorstki materiał, wielkie chętnie kupowane wzory	0.98 0.78
aksamit pralny nasz znany dobry gatunek w osobliwych wzorach Uderzająco tanio.	1.65 1.35
Crepé szkocki szorstki, w kolorowe kratki na bluzki i suknie	0.68 0.58

## Płótna i materiały bawełniane

Linon ca 80 cm. szer., dobry gatunek na bieliznę	0.48	0.42
Renvorceré ca 80 cm. szer., najlepszy miękki gatunek na białiznę damską i dziecięcą	0.68	0.58
Szlachetny materiał ca 48 cm. szer., miękki towar na lepszą białiznę	0.78	
Linon na pościel 130—135 cm. szer., mocny towar na włoki i prześcieradła białony	1.15 0.95	0.97
materiał na prześcieradła 135—145 cm. szer. pełno-biały, ciężki mocny towar	1.20	0.98
Surówka dobry towar	0.22	
Surówka nasz znany dobry gatunek, ca 70 cm. szer.	0.40 0.30	0.28
Nesel surowy wypróbowany dobry wyrób, odpowiedni na białiznę ca 140 cm. szer. 0,95 0,88 ca 130 cm. szer.	0.78	
Molton szorstki na białiznę spodnią, w kolorach siwym i niebieskim	0.58	0.38
materiał na ręczniki 42 cm. szer. na ręczniki kuchenne w szarych wzorach z kolor. brzegiem	0.18	
materiał na ręczniki mocna tkanina	0.28	
materiał na ręczniki biały, z prawdziwym kolorowym brzegiem, nadzwyczaj dobrze schnący	0.38	
ręczniki wielkość 35×100 obrabione z tasiemką, trwałe materiały z kolorowym brzegiem	0.35	
ręczniki z dobrego materiału 45×100 obrabione i z tasiemką	0.42	
serwety ca 50×50 białony jacquard odpasowane wzory	0.38	
obrussy białony jacquard dopasowane modne desenie, w gatunku płóciennym 140×200 2,75; 140×140	1.95	
obrussy do kawy 140×140 gatunek rypsowy i mocny, w różnych kolorach	2.90	
poduszki 65×80 z dobrego Linonu delikatnie białony	1,15 0,85	0.68
powłoki jednoosobowe z mocnego Linonu	2.75	

## Trykotaż

normalne kalessony męskie z dobrego materiału, prane, wielkość 4	1.65
normalne kalessony męskie z dobrego materiału, prane, wielkość 4	1.95
męskie kalessony ciepłe wełniane, z kutnerkiem, wielkość 4	1.35
damskie majteczki z dobrego materiału, wielkość 4	0.95
ciepłe majteczki damskie wielkość 4	0.75
ciepła białizna dziecięca z szorstką podszewką, wielkość 1	0.95

## Towary wełniane

pulowery damskie z czystej wełny w wielu modnych barwach	3.50
zgrabne bluzki z ciężkiej czystej wełny, gładko wiązana, w ładnych modnych barwach	6.90
wyśmienite sweterki-bluzki z czystej wełny, w modnej formie bluzkowej, w ładne paski	8.50

## Robótki ręczne

obrussy z neslu dobry gatunek, dobre rysunki 60×60	0.45
obrussy z neslu dobry gat., modne rysunki 100×100	1.35
obrussy z neslu dobry gat., modne rysunki 130×160	2.45
obrussy materiał wyrobu domowego, dobry gatunek, modne rysunki 60×60	0.75
poduszki z neslu łatwe rysunki	0.45

## Dekoracja wewnętrzna

Voile kolorowe na farbowanem tle. drukowane, metr	2.45
garnitur z trzech części z materiału kratkowego, garnirowane z szeroką obsadą i koronkami	5.90
Nowe najmłodniejsze pasy szwedzkie ca 120 cm. szer.	1.95
dywan bouclé ca 200×300 praktyczny i trwały	59.-
Voile ca 150 cm. szer. biały i we wzorach mtr.	2.95
garnitur madras biały, solidny i po przystępnej cenie, szer. ca 80 cm.	12.75
materiał dekoracyjny sztuczny jedwab ca 120 cm. szer. nowe wzory	2.75
dywany pluszowe w perskich wzorach ca 190×290	84.-

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

# Freymann

Gdańsk  
Kohlenmarkt

Magazyn instrumentów muzycznych  
aparatury radiowych

**Trossert** 2a 1875  
723-337

Gdańsk, jedynie Kohlenmarkt 10/11



Przedstawiciel sławnych harmonij „HONER” bębny, flety, fanfary trąby, flety Blocka, oraz wszelkie instrumenty muzyczne. Harmonje „HONER” znacznie tańsze. 7205

Niniejszem podaję do łask. wiadomości Szan. Publiczności m. Gdyni i okolicy, iż z dniem 25 września br.

**otworzyłem w Gdyni**

przy ul. Świętojańskiej 62

**Pracownię Futur**

Staraniem moim będzie sumiennie i fachowo obsłużyć Szan. Klientelę. Ceny bardzo niskie. — Firma chrześcijańska. — Polecając się łask. względem i proszę o poparcie mojego przedsiębiorstwa. 7093

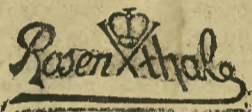
**Jan Gregoraszczyk,**  
mistrz kuśnierski.

**Elektryczne Aparaty Lecznice**

Reparacje

tylko w specjalnych warsztatach firmy

**„ALMEDA” wł. Albert Meyer,**  
Gdańsk, Holzmarkt 15/16 (7134)



**Porcelana**

Z powodu obniżenia cen znowu znacznie tańsze.

**Gdańsk, pasaż w Zbrojowni**  
7144 (Zeughaus-Passage)  
**Sopoty, ul. Morska 66**

**NA JESIEŃ - NA ZIMĘ**

**Damską i męską konfekcję**

Najnowsze modele, pierwszorzędny towar, można nabyć po niebywale niskich cenach za gotówkę i na raty w

**Danziger Konfektions-Ecke**

Gdańsk, Breitgasse 101 7143



**RADJO NATAWIS 6Z 136**

**? Co to jest „Natawis” G.Z. 136 ?**

Wiele przed kupnem odbiornika przekonaj się, jak gra, który posiadam stale na składzie i sprzedaję na dogodnych warunkach spłaty, a przy gotówce udzielam rabat. **B. WOJEWSKI, Wejherowo, ul. Sobieskiego, i Gdynia, ul. Starowiejska 26. (6995)**

Restauracja Cocktail — Bar Kawiarnia

**„Pod Orłem”**

w Bydgoszczy

Z dniem 1 października b. r. koncertuje nadal przebojowy zespół muzyczny

**Franciszka Związka**

oraz nowozaangażowany przebojowy program artystyczny. 7206

Dancing towarzyski — pocz. o godz. 9 wiecz.

Początek programu o godz 10 wieczorem.

**FUTRA** damskie i męskie  
wielkiego rodzaju  
oraz blamy i skórki

Najnowsze modele

Najniższe ceny

**najtaniej**

w hurtowym składzie największej hurtowni i wytwórni futer w WILNIE

**L. PRESMAN, Gdynia**

Świętojańska 54. I pr.

**ŻADNE GOSPODARSTWO DOMOWE**

**ŻADEN ZAKŁAD PRZEMYSŁOWY**

**BEZ GAZU**

**i ELEKTRYCZNOŚCI**

DAWAJCIE ZAMÓWIENIA

273

STARAJCIE SIĘ O PRACĘ

DLA

**RZEMIOSŁA i HANDLU**

**ZWIEDZAJCIE WYSTAWĘ**

miejskich zakładów gazowni i elektrowni  
w Gdańsku

MOSKWA, KULIENKIN MOST 116  
TELEF. 440-75, 46-57



Z. S. R. S. S. R. OGDNIOWIAZKOWE JEDNOCZENIE DLA HANDLU I CUDZOZIEMCÓW  
**TORGSIIN**  
ВЕСЕЛОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ ПОТРОБИТЕЛЕЙ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА  
**ТОРГСИИ**

7263

„TORGSIIN” posiada we wszystkich miastach ZSRR gęstą sieć magazynów, zaopatrzonej w najwyższe gatunki wszelkiego rodzaju towarów eksportowych i importowych. Z magazynów „Torgsinu” może korzystać każdy odbiorca przekazu z zagranicy. Przekazy pieniężne na „Torgsin” dla krewnych i przyjaciół zamieszkujących w ZSRR, przyjmują Bank Gosp. Krajowego, Powszechny Bank Kred. S. A. Tow. „Hias” i jego oddziały, Powszechny Bank Związkowy, Bank Zachodni oraz Oddział Drezdeńskiego Banku w Gdańsku. Firmy: „Biurowo Posyłek” Nowogrodzka 39, Br. Pakulscy Bracka 22 w Warszawie. Listy wartościowe — wszystkie urzędy pocztowe w Polsce. Ceny w Torgsinie są niższe od zagranicznych. Informacji udziela Przedsiębiorstwo Handlowe ZSRR w Polsce, Warszawa, Koszykowa 4, tel. 9-58-33 oraz Tow. „Hias” Warszawa, Pl. Grzybowski 10, tel. 2-75-63. 30. 9. — 34 — 1.

Niniejszem mam zaszczyt jaknajprzejmiej zawiadomić Szan. Klientelę, że przyniosłem znany mój

7261

**Zakład krawiecki i umundurowań wojskowych**

z ul. Pomorskiej 22

**na ulicę Dworcową 22**

Na sezon zimowy zaopatrzyłem skład mój w wielki wybór materiałów po niższych cenach —

Prosząc o łaskawe dalsze poparcie mego przedsiębiorstwa, kreślę

z poważaniem

**Bolesław Kosiński,**

Zakład krawiecki

Bydgoszcz, Dworcowa 22

Tel. 747

**SKŁAD FUTER**

**G. BALICKI**

połącza na nadchodzący sezon **FUTRA DAMSKIE i MĘSKIE**

według najnowszych wzorów i modeli oraz w wielkim wyborze

**BLAMY i SKORKI**

**BYDGOSZCZ**

Dworcowa 45, tel. 1338

6190

**TORUN**

ul. Żeglarska 29

**Przejęłam**

przedsiębiorstwo sprzedaży wyrobów koszykarskich, szczołek, szabawk, wózków dziecięcych po mej s. p. Ciotce

7232

p. firma

**Marta Sieckmann**

i nadal prowadzić będę w niezmienionym zakresie. Szanowną Klientelę upraszam o dalsze życzliwe poparcie.

**Aniela Freininżanka**

Toruń, ul. Szczytna nr. 4.

**Skład Futur M. & B. Lubart**

Gdańsk, Jopengasse 68

połącza wielki wybór eleganckich okryć i zakładek futrzanych, modnych obsad, spody i skórki. 7182

Fachowe wykonanie zamówień na miarę i przeróbek po cenach dostępnych.

**FUTRA**

7207

na nadchodzący sezon w wielkim wyborze przedczudnych modeli nadeszły i prosimy o odwiedzenie

**Składu futer i pracownię kuśnierską**

pod kierownictwem

**BLAUSTEINOWEJ**

Grudziądz, Stara 20.

Bez przymusu kupna.

Wielki wybór skórek na obsady!

**CEGLY**

**Dziurawki Dachówki**

**Piece kaflowe**

połącza najkorzystniej

7041

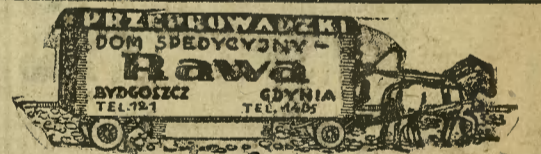
**Cegielnia Wejherowo, telefon 9.**

**Wykrawki skóry do podeszew**

jako też wszelkie przybory do obuwni, mapy od nut i teczki polecane jaknajtaniej 7266

**Carl Fuhrmann**

II. Damm 6 Gdańsk Tel. 25310



— Steward, zapomniałam gdzie się znajduje moja kabina. Proszę ułatwić mi odszukanie jej.  
— Może pamięta pani jakiś charakterystyczny szczegół z tej kabiny?  
— Owszem, Z okna rozciągał się wspaniały widok na morze.





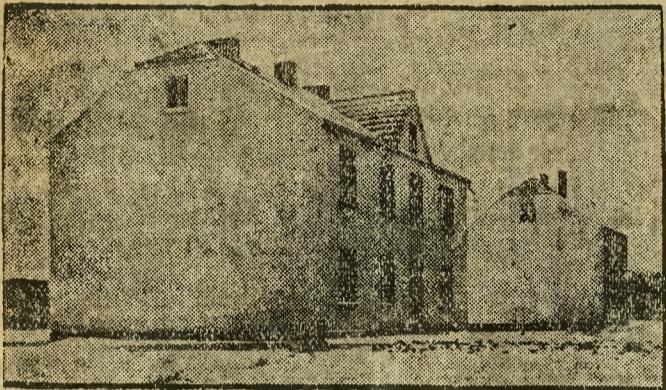
Nowa budowa naszego członka właśc. domu p. Piotra Kamińskiego, Tczew, Wybickiego 27, pożyczka 8.000,—



Nowa budowa naszego członka urzędnika kolejowego p. Bernarda Bieszki, Smolno, pow. Morski



Nowa budowa naszego członka p. dyr. C. Kreczego Poznań, ul. Marsz. Focha 188a, pożyczka 14.000,—



Przedni dom naszego członka stolarza kol. p. Gustawa Bieleckiego, Tczew, ul. Gdańska 56, pożyczka 18.000,—  
Tylne dom naszego członka urz. kol. p. St. Skierniewicza, Tczew, ul. Gdańska 54, pożyczka 15.000,—



Przedni dom naszego członka murarza p. Bernarda Szczuki, Tczew, Wybickiego 12, pożyczka 10.000,—  
Tylne dom naszego członka ink. p. Huberta Czechowskiego, Tczew, Wybickiego 11, pożyczka 10.000,—

**WŁASNA OSADA  
KAZDEMU OBYWATELOWI**

za pomocą **bezpłatnej pożyczki**

**„HACEGE” e. G. m. b. H.**

**Gdańsk-Oliwa,**

Fürstl. Aussicht 15

Tel. 45 504

Żądajcie bezpłatnych prospektów

Dotychczas udzielone pożyczki wynoszą:  
**zł 1.358.500**

Informacyj udziela:

w Grudziądzu p. L. Weiss, Plac 23 Stycznia 31,  
w Tczewie p. E. Raduński, ul. Kościuski 9.

**NA JESIEŃ I ZIMĘ  
WIELKI WYBÓR MATERJAŁÓW  
NA UBRANIA, SPODNIE,  
PŁASZCZE i t. d.**

**GUSTAW MOLENDĄ i SYN**

Fabryka Sukna w Bielsku

Oddział Gdynia, Plac Kaszubski 11, tel. 12-84

Oddziały: Gdańsk, Kohlenmarkt 9  
Bydgoszcz, Gdańska 8  
Toruń, Szeroka 19  
Poznań, Plac Św. Krzyski 1

6955



Odnaczone na wszelkich wiat-  
wych wystawach

**PIANINA  
i FORTEPIANY**

zał. w r. 1873 największej pier-  
wszorządnej polskiej fabryki

**„ARNOLD FIBIGER”**  
KALISZ, UL. SZOPENA 9 TEL. 263

przedst. **TUROSZOWSKA - TORUŃ**, św. Ducha 14  
**Księgarnia Idzikowski, Bydgoszcz**  
Mimo znacznie niższych cen, sprzedajemy na bardzo  
dogodnych warunkach. 2401

**Szczęście zagląda  
wszędzie...**

(6923)

i nie pomija ani miasteczek, ani wsi, ale  
przychodzi nawet tam, gdzie go nie oczekują...  
Naturalnie, trzeba posiadać **los loteryjny**  
**do nowej ulepszonej 31-ej Loterii**,  
aby mieć szanse odwiedzin Szczęścia. Dzi-  
siaj każdy bez trudu może zaopatrzyć się  
w **los do I-ej klasy**, zamawiając  
go zwykłą pocztówką. Odrotna poczta  
przyniesie los do rąk żądającego  
z życzeniami wygranej. Piszcie więc zaraz!

**KOLEKTURA**

**A. WOLAŃSKA**

Warszawa, Centrala, ul. Nowy-Świat 19.  
Konto P. K. O. Nr. 7192.

Ciągnięcie I-ej klasy 18 października r. b.  
Cena losu 1/4 zł. 40, 1/2 zł. 20, 1/4 zł. 10.

**Sanio i elegancjo**

ubrać się można tylko w firmie

**EL-DE-KA**

Bydgoszcz, Stary Rynek im.  
Marszałka Piłsudskiego nr. 23

**SKŁAD FABRYCZNY**

**NA JESIEŃ**

**GARDEROBA  
damska i męska  
gotowa i na miarę**  
wyborowo i tanio 6972

**Hirschberg & Waldhaus**  
Gdańsk, Breitgasse 120 — Zał. w r. 1895

**Wielkie przedsiębiorstwo**

w większej miejscowości na Górnym Śląsku  
**do wydzierżawienia**

na dogodnych warunkach:

- 1 skład kolonj. i delikatesów z najnowszym urząd.
- 1 restauracja z wyszynkiem (świetnie prosperująca)
- 1 skład mięsa i wędlin (z zapędem elektrycznym)
- 1 skład pieczywa.

Potrzebna gotówka od 75—80.000 zł.

Oferty prosimy kierować do „Gazety Mor-  
skiej” Gdynia, pod nr. 1652. 7036

**Akwizytora**

**poszukuje**

na Toruń, poważne przedsiębiorstwo wyda-  
wnicze.

Oferty z odpisami świadectw do „Dnia  
Pomorskiego” Toruń, pod P. S. 3221

Szanownej mojej Klienteli donoszę, że  
skład mój z ulicy Pańskiej

**PRZENOSZĘ**

do obszernego lokalu

**GRUDZIĄDZ, RYNEK 21,**

obok F-my Korzeniewski

**z dniem 1. X. 1934 r.**

W dniu tym zostanie skład przy ul. Pań-  
skiej, z wyjątkiem biura zamknięty.  
Prosząc o łaskawe dalsze poparcie, kre-  
ślę się

z poważaniem

**Władysław Kulerski**

7118

**REGISTERMARK**

na wyjazd do Niemiec  
korzystnie sprzedaje

**BANK LUDOWY Sp. z o. o.**  
w TCZEWIE

Także kupuje i sprzedaje po cenach  
korzystnych wszystkie waluty  
zagraniczne. 6462



Stale na składzie  
**świeże baterje**

**Ceny obniżone.**

Przekonaj się raz o jej  
jakości

**B. Wojewski, Gdynia**  
Starowiejska 26.

**Wejherowo, ul. Sobies-  
kiego 2. 6499**

**WĘGIEL KOKS BRYKIETY  
DRZEWO**

w każdej ilości  
**dostarcza**

6199

**Andrzej Burzyński,**

Bydgoszcz, ul. Sienkiewicza 34 — Telefon 206

# Na chłodne dni

- Szłupfery damskie „Elastic” kolorowe . . . . . od zł. **1 50**
- Szłupfery damskie wełniste prany gatunek . . . . . od zł. **2 50**
- Szłupfery damskie na ciepłej podszewce . . . . . od zł. **1 10**
- Szłupfery dziecięce na ciepłej podszewce . . . . . od zł. **0 80**
- Koszulki damskie „Elastic” białe prany gatunek . . . . . od zł. **2 90**
- Koszulki damskie „Elastic” kolorowe . . . . . od zł. **1 95**
- Kombinacje dziecięce na ciepłej podszewce białe rozm. II. od zł. **1 10**
- Kombinacje dziecięce wełniste prany gatunek rozm. I. . . . . od zł. **2 40**
- Kombinacje dziecięce na ciepłej podszewce rozm. II. . . . . od zł. **0 90**

**Pończochy jedwabne „Bembergowskie”**  
w wielkim wyborze

Nowości w wełnianych pulloverach, swetrach, damskie — męskie — dziecięce

Rękawiczki skórkowe i imitacji duńskiej z mankietami

## GALANTERIA MĘSKA

# A. W. Zietak

Bydgoszcz Mostowa 7

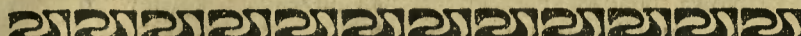
**Kuono Futra to rzecz zaufania**  
Kupować zatem należy tylko w firmie znanej a tą jest niezaprzeczenie firma

## Rapaport

która dzięki korzystnemu zakupowi na ostatnich TARGACH LONDYŃSKICH posiada na składzie wielki wybór skór i blamów. **Damskie i Męskie „Futra”** według ostatnich wzorów i najnowszych modeli.

**Warszawsko Stacjonaria Kuśnierska na miejscu.**  
Pamiętaj! Chcesz być zadowolonym z futra to odnieś się z całym zaufaniem do firmy Rapaport 7251

**Bydgoszcz, ul. Dworcowa 33. Tel. 21-13**  
Dla urzędników na dogodnych warunkach spłaty.



## KAROL JANKOWSKI I SYN, Fabryka sukna

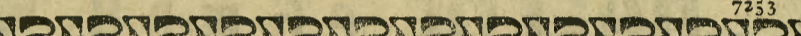
Oddział sprzedaży GDAŃSK, Gr. Wollwebergasse 28

Stale wielki wybór wszelkich nowości jesiennych i zimowych w znanych jakościach - JANKOWSKIEGO

Płaszczki męskie - damskie i materiały na kostjomy.

Skład bogato i starannie zaopatrzony

Żadnych trudności celnych przy przewozie  
Zwiedzenie naszych magazynów opłaca się.



**Zarząd Miejski w Bydgoszczy**  
Wydział V-Oddział Szpitalnictwa ogłasza niniejszem:

## Przetarg

publiczny pisemny na „Warunkach obowiązujących przy ubieganiu się o roboty i dostawy miejskie na dostawę”

- a) chleba i pieczywa
- b) mięsa i wyroby mięsne
- c) towary kolonialne

dla zakładów i szpitali miejskich.

**Ceny należy podać netto.**

Warunki przetargu, słabe cenniki i wszelkie inne wyjaśnienia udziela Wydział V. Oddział Szpitalnictwa, ul. Grodzka 25, pokój 9.

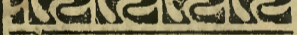
Oferty z napisem „Oferta na dostawę chleba, pieczywa itp.” składać należy w nieprzekraczalnym terminie do dnia 4 października 1934 r. godz. 13-tej w Oddziale Szpitalnictwa, pokój 9, o której nastąpi otwarcie ofert.

Za Prezydenta Miasta  
NACZELNIK WYDZIAŁU

(-) Dr. Nowakowski  
lekarz miejski

Zlec. 1143/8

**CEMENT** portlandzki  
Wapno hydrauliczne i bud.  
Gips dentyst. i sztuk.  
Trzcina sufitowa Kreda  
Gwoździe budowlane  
Dźwigary, Żelazo  
Marmur kruszony  
Szamotowe cegły i płyty piek.  
Płyty glaz. i posadzki.  
Kafle piecowe  
Ruszt. etc.  
SZKŁO okienne  
Okna żelazne  
Rury kanał.  
PAPA, SMOŁA, LEPNIK  
KARBOLINEUM, ASFALT  
Papa bitumiczna, szara i czerwona  
(10 lat gwarancji za trwałość) najtaniej hurtowo i detalicznie  
**Stanek i Ska**  
Fabryka Papy Dachowej  
Grudziądz, ul. Młyńska 16, wprost Ogrodowej  
Telefon 211. 7223



## Cebulki kwiatowe

do jesiennego sadzenia

**hiacynty, tulipany, narcyzy,**

krokusy, irysy, anemony itd.  
poleca: 6557

## B. Kozakowski

Torun, Mostowa 28

Ilustrowane cenniki na życzenie bezpłatnie



## Koncert

W niedzielę, dnia 30 września br.,  
Piwiarnia AUTENRIEBA  
Torun, Prosta 20, smaczne obiady, kawa, placek domowy, obfita kolacja. 7231

**Dziś sobota**  
PRIMA  
**FLAKI**  
„Hungaria”  
Winiarnia  
Torun, Prosta 19.

**Flaki Kaszanki**  
własnego wyrobu  
**Kura** w rosolu  
**u Gracjana**  
Restauracja Obywatelska  
Torun, ul. Szczytna 16  
Szerokiej. 7204

## ZAKŁADY GRAFICZNE POMORSKIEJ DRUKARNI ROLNICZEJ S.A.

Telefon 202 W TORUNIU Bydgoska 56

wykonują

## WSZELKIE PRACE WCHODZĄCE W ZAKRES PRZEMYSŁU GRAFICZNEGO

a mianowicie: dzieła, broszury, prospekty, formularze, kwitariusze, bloki, wszelkie druki dla przemysłu, handlu i banków

## SPECJALNOŚĆ:

druki wielobarwne wykonane techniką offsetową i litograficzną

Na życzenie służymy kosztorysami oraz projektami opracowanymi przez artystów grafików

ZAKŁADY SĄ ZAOPATRZONE W NOWOCZESNE URZĄDZENIA

**WŁASNA INTROLIGATORNIA** wykonuje wszelkiego rodzaju prace gustownie i po cenach przystępnych

## Nasze powodzenie: To jakość i niska cena!

Proszę się przekonać!

Czekolady, Konfitury, Kakao, Wafle i Keksy  
wyrób LUKULLUS'A niedościgniony

## „LUKULLUS”

Fabryka cukrów, czekolady i kakao  
**BYDGOSZCZ**

## NA BUDOWNICZEGO

do państwowego egzaminu przygotowują Inżynierowie Dyplomowani Nauka solidna. Dla zamiejscowych korespondencyjnie. Po egzaminie przed Komisją Państwową zdający uzyskuje prawa i tytuł budowniczego. Opłata niska. Programy bezpłatnie. Informacje: (6272)

**Warszawa, Plac Trzech Krzyży 8.**

Kursy techniczne. Na odpowiedź załączyć znaczek pocztowy.

**Zarząd Miejski w Bydgoszczy**  
Wydział IX Oddział Drogowy ogłasza niniejszem

## przetarg

publiczny pisemny na „Warunkach obowiązujących przy ubieganiu się o roboty i dostawy miejskie w Bydgoszczy” na ułożenie kostki nieregularnej 7-9 cm. (chijanki) na ul. Hetmańskiej od ul. Pomorskiej do ulicy Kaszubskiej około od 600-800 m<sup>2</sup>.

Kosztorysy przetargowe i warunki nabyć można w godzinach urzędowych począwszy od 30 września 1934 r. za opłatą 2,- zł. w Oddziale Drogowym przy ulicy Jagiellońskiej nr. 54, gdzie udzielać się będzie również bliższych informacji. Oferty należy składać w Registerze turze (gmach Gazowni) w terminie do 5 października 1934 r. godz. 12-tej, o której nastąpi otwarcie ofert.

Do każdej poszczególnej oferty należy dołączyć kwit na złożone w Głównej Kasie Miejskiej wadium w wysokości 150,- zł. od sumy oferowanej. Zarząd Miejski w Bydgoszczy zastrzega sobie dowolny wybór oferenta, względnie nieprzyjęcia żadnej z ofert.  
Bydgoszcz, dnia 28 września 1934 r.

Za Prezydenta Miasta  
Naczelnik Wydziału IX.  
(-) Inż. E.J. Tubielewicz  
Rada Budownictwa Magistratu

Zlec. 1142/8

**Zarząd miejski w Bydgoszczy** —  
Wydział IX. — Oddział Wodociągów i Kanalizacji —  
ogłasza niniejszem

## przetarg ofertowy

na wykonanie robót kanalizacyjnych wzdłuż ulic: Marjackiej, Sieradzkiej i Tucholskiej, stosownie do obowiązujących warunków.

Rysunki i blankiety ofert można otrzymać w Oddziale Technicznym ul. Jagiellońska nr. 48 pokój 13 za opłatą 6,- zł.

Oferty w należyście zapieczętowanych kopertach i z odpowiednim napisem należy ułożyć w Registerze turze pokój 20 do dnia 8 października 1934 r. godz. 12-tej, o którym to czasie nastąpi otwarcie ofert. Do ofert należy dołączyć poświadczenie o złożeniu wadium w wysokości 5% oferowanej sumy.

Zastrzega się prawo wolnego wyboru oferenta, bez względu na wysokość kwoty, względnie nieprzyjęcia żadnej oferty.

Bydgoszcz, dnia 27 września 1934 r.

Za prezydenta miasta:  
Naczelnik Wydziału IX  
(-) Inż. Ed. Tubielewicz  
Rada Budownictwa Magistratu.

Rep. 3312-34.

7208

## PRZETARG PRZYMUSOWY

We wtorek, dnia 2 października br. sprzedawać będzie w drodze przetargu przymusowego za gotówkę najwięcej dającym w Grudziądzu przy ul. Groblowej nr. 13 w podwórzu od godziny 10-tej: większą ilość konfekcji damskiej, męskiej, towarów łokciowych, krótkich oraz urządzenie składowe, jadalną i pianino.

(-) Maćkowiak, komornik sądowy w Grudziądzu.

## Zakład fryzjerski

kupie. Oferty pod 800 do „Dnia Bydgoskiego” Bydgoszcz. 7190

## 8-pokojowe

wyremontowane  
**mieszkanie**

w najlepszym miejscu handlowym Grudziądz, nadające się dla lekarza, wgl. kupca, który w jednym z pokoi urzędzić może skład towarów włókienniczych lub konfekcyj, na dogodnych warunkach od zaraz do wydzierżawienia. Wiadom.:  
**St. Bronikowski**  
Grudziądz, Hallera 22. 6844

## Moje podziękowanie dla Gdańska!

Godzienna nadzwyczaj ilozna frekwencja, obrzymi sukces, oraz liczne pisma dziękczynne, ze wszystkich sfer ludności udowodniły, że — jak zresztą we wszystkich przedtem zwiedzonych miastach — spotkałem również w Gdańsku z moimi wielkimi występami, wykwem i zupelnym i bezwarunkowym uznaniem

W sobotę i niedzielę po południu o godz. 3.30 i wieczorem o godz. 8-jej odbędą się wielkie przedstawienia dziękczynne i pożegnalne z pełnym programem wieczornym.

Z tego miejsca składam wladzom miasta Gdańska, prasie i wszystkim tym, którzy przyzywni się do tych świetnych wyników, oraz za uprzejme poparcie moich usilowań jaknajserdeczniejsze podziękowanie. Szczególnie zaś dziękuję szanownym mieszkańcom Gdańska i okolicy za nadzwyczaj silne zainteresowanie, jakie okazali mojemu przedsięwzięciu.

Wszystkim serdecznie: „Bywajcie zdrowi” i „do widzenia”.

Dyrektor

**Karol Strassburger**

7262

## Piece - kafłowe

białe i kolorowe  
**posadzki terrakotowe**  
i **plyty glazurowane**  
polecają po najniższych cenach

**Bracia Pichert, Sp. z o.o.**

Torun, ulica Przedzamcze 7.  
Chełmża, ulica Kolejowa 9.  
Chojnice, Szosa Gdańska 39.  
(5909)

## Bielskie MATERIAŁY

na ubrania męskie  
najlepszej jakości  
guld. 10,50 mtr.

Nowe materiały na płaszcze już nadeszły. Wywóz obecnie dozwolony.

**Magazyn materiałów**  
Gdańsk, Holzmarkt 7,  
wysoki parter 6723

## Prima węgiel

koks, brykiety,  
drzewo opłowe

polecają z dostawą franko dom

**Bracia Pichert, Sp. z o.o.**

Torun, ulica Przedzamcze 7.  
Chełmża, ulica Kolejowa 9.  
Chojnice, Szosa Gdańska 39.

## STALOWE WYROBY

„Solingen”

Kosmetyka, szlifowanie w kłesław najlepszym wykonaniu —

**M. SCHALDACH**  
Gdańsk, Pfefferstadt 9.

**I Ty zostaniesz MILJONEREM** jeśli kupisz I o s **L. TARGOWNIKA**, Warszawa. Wierzbowa 7 (Plac Teatralny)  
 7152 I klasy w słynnej z wielkich wygranach kolekturze  
 Ciągnienie od 18 do 23 października. Zamówienia zamiejscowe zafatujemy odwrotną pocztą. Konto P. K. O. Nr. 10241.

**GDYNIA**

**Krawiec damski**

Adam Rutkowski, b. współpracownik firmy „Herse“, b. długoletni krojeży firmy „Lucyna“ w Warszawie. Gdynia, Szkolna 10 m. 2 (róg 10 Lutego) przyjmuje futra, płaszcze, kostjomy i wszelkie roboty wchodzące w zakres krawiectwa damskiego po cenach bardzo przystępnych. (6227)

**Tęcza**

**Farbiarnia, Pralnia chemiczna**  
 Czystczenie futer, dywanów, rękawiczek, kołnierzyków i t. p. Gdynia, 10 Lutego 39, tel. 28-30. 6232

**Dreny**

od 1 1/2—10 cali średnicy oraz cegły budowlaną (trowkę) po cenach konkurencyjnych poleca Składnica M. Perkiewicza, ul. Morska 21, naprzeciw eksp. łow. Tel. 18-58. (6233)

**Pracownia trykotaży**

wykonuje po cenach korzystnych pierwszorzędnej jakości swetry, komplety damskie i dziecięce, skarpetki, pończochy, nadrabianie stopek i t. p. Gdynia, Śląska, ZUPU m. 12. (5873)

**Okazyjnie**

sprzedaje w bardzo dobrym stanie maszyny do pisania, liczenia, broń i t. p., jak również kupuje takowe niezdatne do użytku Zakład Mechaniczno-Reparacyjny, Jan Szywał, Gdynia, 10 Lutego 3, tel. 13-88. 6087

**Biurowe meble**

urządzenia składowe i wszelkie prace stolarskie wykonuje w własnych warsztatach w Gdyni szybko, dobrze i najtaniej **Bydgoska Fabryka Mebli Biurowych-Gdynia**, ul. Władysława IV, 28, tel. 21-88. 6388

**Materiały**

na ubrania, kostjomy, płaszcze poleca **Skład Fabryczny Fabryki Jan Macha w Bielsku** i **Landsberg w Tomaszewie**. Wielki wybór dodatków krawieckich. Gdynia, Starowiejska 16, tel. 20-58. 6606

**Romuald Mroczkowski**  
 elektromonter-koncesjonow.

Gdynia, ul. Świętojańska 139 [Z. U. P. U.] m. 134, telefon 13-75. Dla korespondencji: Gdynia I, skrytka poczt 60.  
 Wykonuje wszelkie prace mechaniczne w zakresie elektrotechnicznym. Pogotowie elektromonterskie czynne całą dobę. tel. 1375. [6958]

**MEBLE**

różnego rodzaju w solidnym wykonaniu po cenach konkurencyjnych poleca **Gdyńska Centrala Mebli** Gdynia, Starowiejska 14, telef. 26-25. 7127

**Wszystko na Jesień**

**nabędziecie w wielkim wyborze i po nadzwyczaj przystępnych cenach!**

**Prosimy zwrócić uwagę**

**na nasze interesujące okna wystawowe!**

**STERNFELD**

**Towarowa Spółka Handlowa zał. 1848**

**Gdańsk, Langgasse**

**Szlachetne tynki**

terazyt, terabona, felzytyn do nabycia w każdej ilości. Polecamy również tynki myte, sztuczny granit we wszystkich kolorach znany ze swej dobroci naszej fabrykacji. Do nabycia również marmurki do lastrica — białe, zielone, czarne, czerwone, żółte, serpentyna carara, stopnie lastricowe. Adres: „ELEWACJA“ Gdynia, Abrahama 35, telefon 22-73. 7045

**Restaurację**

dobrze zaprowadzoną, z pełnym wyszynkiem sprzedam. Zgłoszenia „Gazeta Morska“ Gdynia pod nr. 1657. 7044

**RADJO**

**Philipsa Model G. K. 35 Ultra-Selektywny**, 3 obwody strojone. Głośnik dynamiczny. Wyłącznik reprezentanci **Grim Suk. i Kamiński**

Centrala: Warszawa, ul. Rymska 7. Oddział **Gdynia** Starowiejska 47 róg Dworcowej — telef. 26-48. Biuro sprzedaży w **Wejherowie** Plac Wejhera 22 — tel. 224 670.

**ATA - szoruje świetnie czyszczy jest tania... da korzyści!**

ATA czyści i szoruje wszystko • Wyrób Zakładów „Persil“

**Motocykl**

500 kubik., w bardzo dobrym stanie na sprzedaż. Hubrich, Reda. 7131

**Za długi**

mojej żony Joanny Łapa z domu Adrych nie odpowiadam. Wiktor Łapa, Gdynia, Kilińskiego 12. 7183

**Nowości!**

**Tanio!**  
**Radio-aparaty**  
 elektro-patefony i wszystko do radja. Laboratorium. Ładowanie akumulatorów.  
**„UNIVERS“**  
 Gdynia, Starowiejska 40, tel. 10-82, parter. 7130

**Unieważniam**

zagubiony wykaz osobisty wystawiony przez Zarząd Miejski Wejherowo Nr. 1659/29  
 Małgorzata Kwidzińska Wejherowo, pl. Wejhera 22. 7252

**T C Z E W**

**SEKRETARKA**

pierwszorzędna siła biurowa, pracowniczka urzędów dyplomatycznych, niemiecki, francuski, duński, angielski, stenografja, poszukuje odpowiedniej posady. Zgłoszenia do „Dnia Tezowskiego“. 7239

**Lekcyj**

na skrzypcach udziela dzieciom od lat 10. Zgłoszenia od godz. 15-tej Tezew, ul. Wąska 37, II. p. 7237

**GRUDZIĄDZ**

**Sklep**

z trzema oknami wystawowymi na ul. Starej 24, róg Rybnego Rynku od zaraz do wydzierżawienia. Wiadomość: **St. Bronikowski**, Grudziądz, Hallera 22. 6843

**Jadalnia**

artystycznie rzeźbiona czarna dąb wyjątkowo pięknie wykonana kompletna, prawie jak nowa. Cena składowa 3.000 zł., sprzedam za pół ceny. Zgłoszenia do „Dnia Grudziądzkiego“ Grudziądz. 7211

**Sprzedam**

tanio wzorowe urządzenie sklepowe na skład wyrobów tytoniowych, galanterji, wzgl. papierów i art. piśmiennych. Oferty do „Dnia Grudziądzkiego“. 7226

**Meble**

egzotycznych fornierów oraz meble pojedyncze w pierwszorzędnym wykonaniu po bardzo przystępnych cenach, jak i wszelkie prace wchodzące w zakres stolarsstwa poleca **Stanisław Adamowicz** Grudziądz, Toruńska 12. Całkowite urządzenie mieszkaniowe. 7224

**6-pokojowe**

mieszkanie w willi z ogrodem zaraz do wynajęcia. Dom k.e. Grudziądz Chelmińska 42. 7225

**BYDGOSZCZ**

**Drukarnię**

kompletną względnie poszczególne maszyny i przybory **kupię**. Oferty sub. „Dzień Bydgoski“ Bydgoszcz pod „Drukarnia“. 7034

**Szoferów**

oraz amatorów dyplomów czerwonych i zielonych kształca szybko i tanio kursy samochodowe **Z. KOCHANSKIEGO** w Bydgoszczy, ulica 3-go Maja 20a, tel. 11-85. Egzamina w Bydgoszczy i w Toruniu. wpłata zł. 20.— 6941

**Dom**

II-piętrowy sprzedam, pilny wyjazd. Bydgoszcz, Kanłowa 15 m 7. 7260

**Mieszkanie**

6 pokojowe, słoneczne, komfort po doktorze, na II p., wynajmie od zaraz gospodarz. Aleje Mickiewicza 1, Bydgoszcz. 7216

**Meble**

solidnie najkorzystniej kupisz w fabryce mebli **E. BRONIKOWSKI i SYN** Bydgoszcz Nakiejska 135. telefon 158. 7217

**ociół parowy**

Kornwal, pow. 30 m<sup>2</sup> 8,5 Atm. Cena 3.000 zł. **Maszyna parowa 35 KM**. Cena 1.500 zł. Poznań. Nowa 6, m. 6. 7212

**Nie kupicie tandety!**

**FUTRA**

najpiękniej i najtaniej wykonuje **Stanisław Rudak**, Bydgoszcz, ul. Dworcowa 70.

**MEBLE**

na całe życie **kupisz najtaniej** w składzie fabrycznym firmy

**IGNACY D. GRAJNERT**

Bydgoszcz, ul. Dworcowa 21. **UWAGA:** Własne warsztaty. Ceny fabryczne. Wielki wybór. Solidne wykonanie. 5464

**Ogórki**

kiszzone w beczkach, ogórki konserwowane w puszkach poleca wagonowo i w mniejszych ilościach Antoni Piłiński, fabryka octu winnego, musztardy i konserw. Bydgoszcz. 7167



**GDAŃSK**

**Pewna egzystencja! Magazyn obuwia**

dobrze zaprowadzony i od 10 lat istniejący w centrum Gdańska, korzystnie do nabycia. Potrzebny kapitał 10—15.000 zł., Oferty pod K. W. do „Gazety Gdańskiej“ Gdańsk, Rynek Kaszubski. 7133

10 konwiz z kurkiem do wozu mleczarskiego, 6 konwiz do śmietany lub mleka, 6 konwiz do mleka tanio do sprzedania

**A. Peters** Gdańsk, Breitasse 45. 7255







